

**TELEVISION DISCOS**  
**Feymar**  
 Glorietta de Bilbao, 5. Teléfono 2240067  
 Nerváez, 3. Teléfono 2251772

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID  
 (INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

**CONTRA EL DOLOR**  
**TABLETA OKAL**

PRIMERA EPOCA — NUM. 1.237 — 24 PAGINAS — DOS PTAS.  
 Depósito legal: M. 248-1958

Lunes 10 de diciembre de 1962

Red. y Admón.: Palacio de la Prensa  
 PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 2 226450

## TALIDOMIDA NO HA EMPLEADO EN MADRID

El jefe provincial de Sanidad aconseja:  
 — Usar tranquilizantes bajo la vigilancia del médico  
 — Reducir la terapéutica general al principio de la gestación

El estado sanitario de la capital y la provincia es completamente satisfactorio en todos los aspectos

El estado sanitario de Madrid y la provincia en este último período de 1962 es completamente satisfactorio en todos los aspectos. Esta conclusión, en líneas generales, es el confortador resumen de la charla que hemos mantenido con el jefe provincial de Sanidad de Madrid, doctor don José Fernández Travençolo, sobre diversos problemas de esta clase, algunos de los cuales (cesación de las drogas) tiran la atención de personas de todo el mundo, mientras otros (talidomida, morbilidad, determinación de competencias) son del concreto interés de los madrileños, tanto de la capital como de la provincia.

**TALIDOMIDA Y OTRAS DROGAS**  
 En el mismo momento en que se ha producido el conocimiento de la relación que había entre algunas drogas (Continúa en la página 9)

## TRES NUEVOS SANTOS

Son el francés Eymard y los italianos Pucci y Camporossi, canonizados ayer

EL SANTO PADRE, SIN DAR SINTOMAS DE FATIGA, PRESIDIO LA CEREMONIA

CIUDAD DEL VATICANO, 9.— Tres santos—el francés Julien Eymard, fundador de los Padres del Santísimo Sacramento (1811-1885) y los italianos Antonio María Pucci, perteneciente a la Orden de los Servidores de la Bienaventurada Virgen María, y Francesco da Camporossi, capuchino—han sido canonizados en la basílica de San Pedro por S. S. Juan XXIII, que, conmovido de su pasada enfermedad, asistió a una parte de la ceremonia.

En las tribunas levantadas en torno al altar de la Confesión y a ambos lados del ábside ocuparon sus lugares los peregrinos llegados de las regiones de origen de los tres nuevos santos, y especialmente de París y Grenoble, así como numerosas representaciones de las órdenes religiosas a las que pertenecieron.

Las basílicas guardaba todavía su aspecto conciliar y los padres del Concilio se hallaban presentes en su casi totalidad, como en las congregaciones generales.

Su Santidad, que hizo su entrada en el templo en la silla gestatoria, fué saludado a su llegada, inmediatamente después del desfile del clero, por los sonos del himno "Tu es Petrus" y por las aclamaciones de la multitud.

**LECTURA DE LA PROCLAMACION**  
 Una vez instalado en su trono, colocado al fondo del ábside, Su Santidad fué revestido con la capa pontificia y se ciñó la mitra. Inmediatamente después recibió el ofrecimiento de obediencia de cuatro cardenales, que representaban al Sacro Colegio Cardenalicio.

El cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Congregación de Ritos, se adelantó hacia el trono y recitó el "Instanti, instantissime" y dió lectura a la proclamación de los tres nuevos santos. Monseñor Amleto Tondini, secretario de "Las Cartas a los Principes", respondió en nombre del Padre Santo, el cual, inmediatamente, entonó el "Veni Creator Spiritus".

Terminado el cántico, Su Santidad pronunció en latín la fórmula solemne por la que proclama a los tres santos y decreta su inscripción en la lista de los elegidos y a los que se les reserva el derecho y honor de ser colocados en los altares.

**SU SANTIDAD PRONUNCIA LA FORMULA**  
 Su Santidad dijo: "Nos decretamos y definimos a los santos Pierre Julien Eymard, Antonio María Pucci y Francesco Maria da Camporossi como santos y los inscribimos en el catálogo de santos. Establecimos también que su memoria sea celebrada todos los años con devoción pia entre los santos en el aniversario de sus muertes, es decir, el 1 de agosto, el 12 de enero y el 17 de septiembre, respectivamente."

Inmediatamente después se entonó un "Te Deum" y el Papa oró ante los nuevos santos.  
 Con ello concluyó la primera parte del rito. Su Santidad volvió a sus habitaciones, en tanto que el cardenal Tisserant, decano del Colegio Cardenalicio, celebraba una misa de pontifical como segunda parte del acto.

El Padre Santo se hallaba menos pálido que ayer y no mostró señal alguna de fatiga mientras presidía la ceremonia. Estuvo en la basílica durante ochenta minutos.



Ha concluido en el Vaticano la primera sesión del Concilio Ecuuménico. A la última jornada asistió Su Santidad Juan XXIII, que dirigió la palabra a la asamblea, momento que recoge nuestra fotografía, e impartió luego su bendición a los padres conciliares.

Cuando era transportado en la silla gestatoria hacia la salida del templo sonó y bendeció a los miles de peregrinos italianos y franceses que acudieron al Vaticano con este motivo. Sonrió también al recibir el obsequio tradicional en estos actos, consistente en varias kaulas con pájaros.

**La central nuclear de Castellón estará emplazada cerca del cabo de Iría**  
 Producirá anualmente dos mil millones de kilovatios-hora

CASTELLÓN, 9.—El secretario del Fórum Atómico Español, don José María Mallá Saera, en unas manifestaciones hechas al período de "Medio Ambiente", ha declarado que la central nuclear que va a construirse en Castellón se ha pensado emplazarla en un lugar próximo a cabo de Iría, entre las localidades de Alcoceba y Peníscola. Para ello se ha buscado una superficie lo más llana posible y junto al mar. Esta central producirá anualmente 2.000 millones de kilovatios-hora. El coste total de ella y de las dos más que hay en proyecto construirá será de unos 3.200 millones de pesetas.—CIPRA.

El centro de la basílica, que la recubre y rodea.  
**TRECE PAPAS LA VISITACION**  
 Hay que precisar que la santa Casa de Loreto no comprende la totalidad de la vivienda de la Virgen en Nazaret, sino sólo la cámara principal, construida en piedra, donde se efectuó la Anunciación angélica y donde se cumplió el misterio de la Encarnación. Se ha comprobado repetidas veces que las dimensiones de la Casa de Loreto corresponden con exactitud a las medidas de la parte que falta en Nazaret, cuyos cimientos quedaron allí. Y también se ha comprobado, por análisis químicos, la autenticidad de los materiales de construcción que la componen.

El hecho de la traslación de la Casa de Nazaret no tiene valor dogmático. Sin embargo, la basílica de Loreto, donde esta casa se guarda, ha sido objeto de especial veneración y de atenciones múltiples por parte de los papas. Trece pontífices se trasladaron a esta Recanati para postrarse a los pies de la Virgen nazareta. El primero de ellos fué Nicolás V, en 1459; el último ha sido Su Santidad Juan XXIII, en 4 de octubre de 1962. La proclamación de la Virgen de Loreto como Patrona de la aviación la efectuó Benedicto XV, en 24 de marzo de 1920. El 12 de septiembre de aquel mismo año, Basta del Dulce Nombre de María, viajeros de todo el mundo acudieron a Loreto para consagrarse a la protección de su nueva Patrona y después realizaron ejercicios y acrobacias aéreas en honor de la Señora.

La santa Casa de Loreto no tiene cimientos, se apoya sobre la antigua carretera. Para protegerla fué rodeada por un grueso muro, que no toca ni sujeta las paredes exteriores de aquella, quedando el interior en su estado original, salvo el techo oriental, plano, cuyas vigas pueden verse todavía, y el cual ha sido sustituido por una bóveda. Posteriormente, el muro exterior fué revestido con mármoles y esculpturas, quedando la casta en

## HOY, FIESTA DE LA VIRGEN DE LORETO

ES PATRONA DE LOS AVIADORES DESDE 1920

CUATRO VECES FUE TRASLADADA POR LOS ANGELES LA VIVIENDA DE MARIA EN NAZARET

Las campañas de todas las Iglesias italianas de Las Marcas y de parte de la Umbria han replicado a las tres de esta madrugada. Última, como ocurre todos los años en igual fecha, para conmemorar la milagrosa traslación de la santa Casa de Loreto. Y a esos bronces eclesiásticos se unen las campañas municipales, lanzadas al vuelo en las antiguas torres divinas de los ayuntamientos de la poblada región. Simultáneamente, asimismo a las tres de la madrugada, se encienden en sierras y valles grandes hogueras, mientras los campesinos disparan salvas con sus escopetas.

Entretanto, Loreto es un fulgor de luces, un fervor de plegarias y cánticos piadosos. Innumerables peregrinos se agrupan en la basílica y en sus alrededores, a la par que aviones de los cercanos aeropuertos evolucionan sobre el santuario de la Patrona de cuantos dedican su vida al servicio de la aviación, civil o militar. Todos los devotos, llegados desde muy diversos puntos de Italia y de otros países, rezan a la Virgen de Loreto, cuya imagen negra aparece tocada con manto blanco bordado en oro y recamado de perlas y brillantes. La imagen de Nuestra Señora de Loreto, que originalmente era una talla de cedro, atribuida al evangelista San Lucas, se quemó en un incendio en 1921 y fué sustituida por otra exactamente igual, tallada en un cedro de los jardines vaticanos y coronada solemnemente por Pio XI. Aquella imagen primitiva había sido también coronada por Pio VII en 1801, después de haber sido recuperada del poder de Napo-

## Hoy, reunión militar de la O. T. A. N. en París

Se discutirá sobre la fuerza nuclear propuesta para la Organización

A fines de semana, entrevista en Rambouillet de Macmillan y De Gaulle

PARIS 9.—Los jefes de Estado Mayor de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte discutirán las implicaciones militares de la propuesta fuerza nuclear de la Organización Atlántica cuando el comité militar de la O. T. A. N. comience mañana su reunión anual en París.  
 Los dos días de reuniones de los jefes militares, en los cuales éstos discutirán y analizarán la fuerza nuclear y convencional de la Organización Atlántica, serán el umbral de una intensa actividad militar y diplomática en la capital francesa, que culminará el próximo fin de semana con las conversaciones entre el Presidente De Gaulle y el primer ministro británico, Macmillan.  
 Las conversaciones de Macmillan y De Gaulle, que se celebrarán en la residencia oficial campestre Rambouillet, serán precedidas por la reunión anual de invierno del Consejo Militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.  
 El martes por la noche se celebrarán también conversaciones bilaterales entre el secretario británico del Exterior, lord Home, y el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. De fuentes diplomáticas se dice que estas conversaciones serán preparatorias de las que el 19 y 20 de diciembre celebrarán Macmillan y Kennedy.  
 El miércoles los ministros de Defensa británico y norteamericano, Peter Thorneycroft y Robert MacNamara, respectivamente, llegarán a París en avión después de haber celebrado conversaciones en Londres sobre las posibilidades del proyecto "Skybolt".—EFE.

**LA CUESTION DEL "SKYBOLT"**  
 WASHINGTON, 9.—Los Estados Unidos probablemente acordarán que el programa de construcción de los proyectiles "Skybolt" continúe sobre bases reducidas si el Gobierno británico considera el asunto "cuestión de vida o muerte", según ha declarado hoy un alto funcionario norteamericano.

No obstante, el departamento de Defensa ha insistido hoy de nuevo en que la Administración no ha adoptado una decisión para abandonar o reducir los trabajos sobre el citado proyectil, que es de la clase "aire a tierra".  
 De fuente bien informada se dice que una decisión final sobre esta cuestión se alcance probablemente en la reunión que Kennedy y Macmillan han de celebrar en Bahamas los días 19 y 20 de diciembre.—EFE.

## Occidente va a estudiar las diferencias del campo comunista

Hoy saldrá con este objeto para Europa el secretario de Estado, Dean Rusk

Se entrevistará con los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Alemania occidental

WASHINGTON, 9.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, saldrá mañana lunes con destino a París, para tratar con dirigentes aliados sobre las crecientes diferencias en el campo comunista.

La visita de Rusk a Europa le ofrecerá además la oportunidad de apaciguar los sentimientos británicos, exaltados por las declaraciones del que fué secretario de Estado, Dean Acheson.  
 Rusk pasará la mayor parte de la semana próxima reunido con los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Alemania occidental, y luego encabezará la delegación estadounidense en la sesión del Consejo de la O. T. A. N., que comenzará el jueves.  
 Se tiene entendido que Rusk se entrevistará con el Presidente De Gaulle, pero nada se ha dicho sobre el particular con carácter oficial.—EFE.

**PROPOSTA CHINA**  
 ROMA, 9.—El partido comunista chino ha propuesto la celebración de "una consulta internacional de todos los partidos comunistas" para discutir los desacuerdos existentes entre ellos, según informa hoy el periódico del partido "L'Unité" en un despacho enviado desde Praqa.

El órgano comunista italiano dice que esta sugerencia está contenida en una carta dirigida al Congreso del partido comunista checo, que ayer terminó en Praga, añadiendo que el Presidente de Checoslovaquia, Antonín Novotný, leyó parte de esta carta en la sesión de clausura del Congreso.  
 El periódico agrega que la carta está dirigida a las delegaciones comunistas extranjeras presentes—entre ellas una soviética, dirigida por el Presidente Leonid Brezhnev—, así como al partido comunista checo.—EFE.

**EL CONGRESO DE ROMA**  
 ROMA, 9.—Los observadores políticos en esta capital opinan que el Congreso del partido comunista italiano ha servido para poner de manifiesto, de forma clara y rotunda, la actual ruptura existente entre el partido comunista checo y el partido comunista italiano.

**El bimotor colombiano perdido el jueves ha sido hallado**  
 Once supervivientes

BOGOTÁ, 9.—Los restos de un avión bimotor DC-3 de las líneas aéreas colombianas Taxader, que estaba perdido desde el pasado jueves, han sido hallados la pasada noche a 48 kilómetros de Barranca Bermeja, en el departamento de Santander, de Colombia.  
 Un comunicado oficial de las líneas aéreas propietarias dice que 11 de las 24 personas que iban a bordo habían sobrevivido al accidente.  
 Dos de los supervivientes consiguieron llegar hasta una pequeña granja el sábado por la noche, después de haber caminado durante dos días desde el lugar donde cayó el avión, el cual tuvo que hacer un aterrizaje forzoso debido a daños considerables que sufrió a consecuencia de una tormenta.—EFE.

**Luz solar para la plaza del Callao**

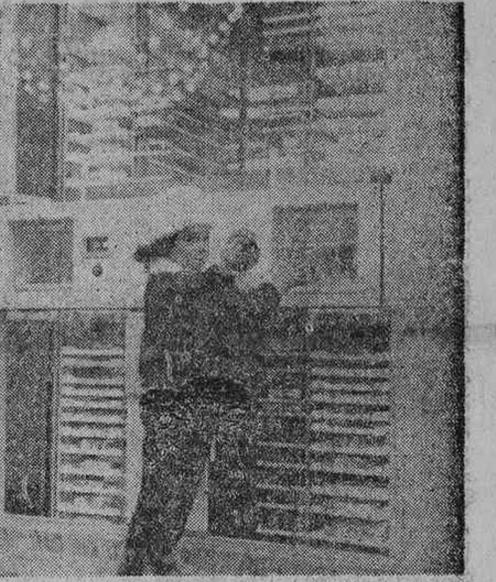
He aquí la gigantesca columna que se acaba de instalar en la plaza del Callao y en cuya cúspide se mantiene una gran caja con dos enormes focos. Como dijimos hace ya varios meses en esta periódico, se va a iluminar toda la zona de la plaza a base de una luz tan clara como la del sol y producida por solo dos o cuatro focos como máximo. (Foto Chaves-Lavin.)

## Confusa situación en Brunei

Los gubernamentales anuncian la reconquista de la ciudad petrolífera de Seria

BRUNEI, 9.—Las fuerzas gubernamentales han reconquistado la vital ciudad petrolífera de Seria de manos de los rebeldes del "Ejército secreto", pero la lucha todavía continúa en las zonas vecinas, según ha declarado un portavoz oficial.  
 Este agregó que muchos rebeldes resultaron muertos y que 500 de ellos fueron capturados en Seria. (Continúa en la página 11)

## "Servicio automático celeste"



Con ocasión de las próximas fiestas de Navidad, una gran innovación a la que se ha dado el nombre de "servicio automático celeste". Basta colocar en un cuadrante semejante al del teléfono el número correspondiente al del juguete deseado e introducir 1,50 N. F. en una ranura para obtener en el cajetín terminal el juguete. He aquí una niña en el momento de hacer uso de este nuevo servicio. (Foto Torreautochica.)

## ATACADO DE ENCEFALITIS



Don Enrique Tomás Corona, finalista del concurso para el "medio millón de FVE", que sufrió un ataque de encefalitis originado por un esfuerzo mental que realizó en su última actuación. En la foto aparece, acompañado de su esposa, en una clínica sevillana.

## Meliá ANUNCIA EL CRUCERO ESTRELLA DE ORIENTE

EN EL TRANSATLANTICO "CABO SAN ROQUE" DE LA COMPAÑIA YBARRA

Del 18 de enero al 5 de febrero  
 Barcelona - Alejandría - Port-Said  
 Beirut - Haifa - Estambul - Pireo  
 Nápoles - Barcelona

Sugestivas excursiones en tierra, visitando LUXOR y EL CAIRO, DAMASCO y TIERRA SANTA

PRECIO por PERSONA DESDE PTAS. 11.300

PIDANOS FOLLETO DESCRIPTIVO

**VIAJES MELIA, S. A.**  
 A. V. T. 8 G. A.

Plaza del Callao, 3 ..... 2-31-10-00  
 Calle Goya, número 23 ..... 2-36-45-37  
 Paseo Delicias, 23 ..... 2-39-81-00  
 "Hall" Hotel Plaza ..... 2-47-93-14  
 Paseo de la Castellana, número 70... 2-36-41-81

## FIN DE SEMANA EN PARIS

PASCUA EN TIERRA SANTA. EN AVION  
 Salida de Madrid: 19 de diciembre  
 Regreso a Madrid: 28 de diciembre  
 Visitando Roma, El Cairo, Jerusalén, Beirut.

«ESTRELLA DE ORIENTE», 2.º CRUCERO  
 En el "CABO SAN ROQUE", de Ybarra y Oja.  
 Visitando Barcelona, Alejandría, Port Said, Beirut, Haifa, Estambul, El Pireo, Nápoles.

FIN DE SEMANA EN PARIS. EN AVION  
 Viaje de tres días, incluido alojamiento "Grand Hotel", una función de teatro y al espectáculo del "Folies Bergère".

CARNAVAL EN RIO. EN AVION  
 Del 21 de febrero al 7 marzo 1963  
 Visitando Belo Horizonte, Brasilia y Sao Paulo.

PASCUA EN BAHIA. EN AVION  
 Del 9 al 23 de abril de 1963  
 Visitando Rio de Janeiro, Brasilia, Sao Paulo, Santos y Guarujá.

Nuestra Compañía pone en conocimiento de sus clientes el nuevo servicio de camas de HENDAYA A GINEBRA

Informes e inscripciones en MADRID

Alcalá, 23 (Agencia principal) ..... 2211158  
 Caivo Sotelo, 14 ..... 2251787  
 Palace Hotel ..... 2210850  
 General Sanjurjo, 10 (para los socios del E. A. C. E.) ..... 2576005  
 Galerías Preciados ..... 2219109





LA SEMANA INTERNACIONAL

EL BLOQUE COMUNISTA ESTA CADA VEZ MAS AMENAZADO DE UN ROMPIMIENTO

Los actuales Congresos de los partidos acentúan y agravan la polémica entre Moscú y Pekín

Por Pedro GOMEZ APARICIO

En el cabo de más de un mes de permanencia en América, el Primer Viceprimer Ministro de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, ha regresado a Washington respecto al "fidélismo" es un compromiso de no invadir Cuba mientras se proceda a la evacuación de los contingentes militares rusos y se establezca el sistema de consultas con Jruschof con el Presidente Kennedy. Reviste que el chantaje ruso se ha desvanecido, y transcurre un mes desde las elecciones norteamericanas, no parece que la URSS se encuentre en situación de plantear nuevamente el problema del Tratado de paz por separado con la Alemania roja. De otra parte, porque el tremendo sufrimiento en Cuba por la Unión Soviética, así como el bien se le enmascara de "pacifismo", está cambiando las discrepancias del bloque comunista, precisamente cuando el ataque chino contra la isla y el viaje del yugoslavo Tito a Rusia no sólo sino agravarlas.

Se cabe duda que el bloque comunista atraviesa actualmente una profunda crisis. Cuando, hace un año, se celebró en Moscú el Vigésimosegundo Congreso del Partido Comunista ruso, y planteando en él una cruenta escandalosa el conflicto albanés, el Primer Ministro chino, Chu En-lai, afirmó que el conflicto era un "pleito de familia" y que la propia Rusia debía ser "lavada en casa". Nada que hoy en día de ese consejo: a las acusaciones de "dogmatismo", "revisionismo", "antiliberalismo", "sectarismo" y "sectarismo de izquierda" lanzadas contra China y contra Albania, Albania y Chi-

Crisis económica y "desestalinización"

Por lo que hace a lo interno, los dos Congresos ofrecen de común estas dos circunstancias: una crisis económica y la "desestalinización". Y bien vale tomar como modelo lo ocurrido en Bulgaria.

Apesar de iniciado el Congreso del Partido Comunista búlgaro, su Primer Secretario, Todor Jivkov, se trasladó a Moscú en un viaje de despedida, y apenas regresado a Sofía después de entrevistarse con Jruschof, anunció la destitución de un funcionario, entre otros prominentes personajes, del Jefe del Gobierno, Anton Yugof; del Vicepresidente, Tsankof; de los Embajadores en Pankov y en Pekín y, más especialmente, de Valko Chervenkov, "hombre fuerte" en la época de Stalin, durante la cual desempeñó la Primera Secretaría y la Presidencia del Consejo y al que se le ha expulsado del Partido. ¿Razón? La tendencia "stalinista" que, en lo político igual que en lo económico, encarnaban todos ellos; por lo mismo, se inclinaban a Pekín.

Cuando, en 1958, Chervenkov efectuó su viaje a China, volvió con ideas que implantó prontamente: la del "salto hacia adelante" en lo económico, y la de las "comunidades populares" en lo social. Pero, más particularmente, trajo una convicción: la de la superioridad del "dogmatismo" soviético frente al "revisionismo" chino. Ahora, el Congreso del Partido, después de proclamada la adhesión al Kremlin, ha reafirmado a pulso todo lo realizado: empezando por el "salto hacia adelante", que, por quimérico, se pasaba todas las posibilidades de la Economía búlgara. En cuanto a lo político, y ofreciendo un ejemplo a los demás Comunistas, Jivkov no ha vacilado en abandonar al Partido Comunista de la U. R. S. S. como "el más experimentado y el más aguerrido del movimiento comunista internacional y como la vanguardia universalmente reconocida de ese movimiento". Consecuencia, clara, del viaje de Jivkov a Moscú para recibir órdenes.

La orientación exterior. En cuanto a lo exterior, tres nuevas orientaciones está ofreciendo el bloque comunista a través de sus Congresos: la de la sustitución de la "política de coexistencia pacífica", justificada por Jruschof en el problema de Cuba; la de la oposición a las tendencias "revisionistas" de Albania y, por lo tanto, de la China roja, y la del acercamiento a Yugoslavia, bien manifestado en la invitación a Tito para visitar Moscú. Fácil es advertir la antítesis de esas orientaciones. Porque mientras a Albania se la condena por su "política antistalinista" y por su "sectarismo", se promueve en lo que se refiere a Yugoslavia que "las divergencias ideológicas no deben constituir un obstáculo para el desarrollo de la cooperación entre los países socialistas". Y es que, en la realidad, las discrepancias son mucho más profundas que las derivadas de una simple actitud ideológica.

El órgano del Partido Comunista albanés, "Zori i Popullit", ha dicho en estos días, con referencia al Congreso comunista italiano, que Togliatti y sus amigos, "los del pánico", están cambiando "ante el chantaje de una guerra atómica y se encuentran dispuestos a reconciliarse con los imperialistas bajo el pretexto de una coexistencia pacífica". En Pekín, por su parte, se han celebrado gigantescas manifestaciones organizadas por el propio gobierno, para protestar contra la conducta rusa en lo que Pekín ha bautizado como "abandono de Cuba". Lo que el problema; lo que ha hecho es ignorar el que existía de antiguo. Los dos tesis desaparece; la que, en la realidad, proclama la incompatibilidad entre el "capitalismo" y el "socialismo" para que ella pueda conducir a una guerra nuclear, y la que, en Moscú, afirma la necesidad de evitar una guerra porque reconoce su

propia inferioridad para llevarla a cabo victoriosamente.

Graves dificultades económicas

Jruschof proclama esa inferioridad cuando, a la cabeza de los problemas más urgentes de la U. R. S. S., coloca el de alcanzar a los Estados Unidos en producción agrícola e industrial. Es una aspiración que dista mucho de ser conseguida. En todos los Congresos aludidos se están poniendo de manifiesto las dificultades económicas con que tropiezan los países comunistas. Si en Bulgaria se acaba de anular el ambicioso Plan de reconstrucción elaborado para los veinte años próximos, el Jefe del Gobierno húngaro, Kadar, ha atribuido a las adversas circunstancias meteorológicas, y no a la insuficiencia del sistema, el pésimo desarrollo del país, donde la renta anual aumenta sólo al ritmo de un uno por ciento al año; y, por lo que a Checoslovaquia se refiere, no fueron alcanzados los niveles de producción previstos para 1961 ni en la agricultura ni en la industria, al paso que, en el primer semestre de 1962, lo logrado es todavía más bajo.

No escapa a este fenómeno la propia Unión Soviética, fluctuante entre sistemas sucesivos que se contradicen y hasta se rectifican entre sí. En 1957, y ante el Comité Central del Partido, Jruschof se pronunció contra el excesivo centralismo de la Economía soviética e implantó la reforma de los "sovnarjoses", o Consejos Económicos regionales, a los que traspasó muchas de las funciones de los correspondientes Ministerios. Pues bien: en los pasados días, y ante el mismo Comité Central, ha vuelto a las tesis "centralizadoras", con separación,

televisores TODAS MARCAS MAXIMAS FACILIDADES Usted mismo elige la forma de pago. Visitenos o, si lo prefiere, le informaremos en su domicilio. Paseo de las Delicias, 3, 1.º Teléfono 227 83 76

PARRILLA LOS HOTEL REX ONY ELLY IM CONTINUAN CON SU EXITO ARROLLADOR MODERN TROPICAL QUINTET LOS MEJORES INTERPRETES DE LOS RITMOS MAS MODERNOS LA GRAN ORQUESTA DE JUAN CANO

TREINTA Y SIETE METROS

Joaquín CALVO-SOTELO por De la Real Academia Española

Se ha hablado estos días de una carta de amor mandada a su novia por su enamorado, de 37 metros de longitud. La agencia informativa no menciona el ancho, pero es de suponer que sería en circulación se conoce que estaba sobrado de tiempo y falta de cosas que decir. Entonces, tomó la pluma y empezó con lo de "mi muy querida fulanita", a ver lo que salía, y le salió esa traca. Naturalmente, una carta de amor que se respete es algo muy distinto de eso, y por de pronto resulta, como unidad de medida, la vara del sastré. Si se nos hubiese dicho que era una carta de 200 pliegos, la habría respetado más. Pero 37 metros... No sé qué agüida le dispensó el destinatario, pero yo, que soy un tanto aficionado a las cosas de humor, celebraría que la hubiese arrojado al cesto de los papeles, con el pretexto de que tenía demasiados espacios en blanco.

Viene toda a cuenta de que, según mis personales apreciaciones en la materia, el tamaño de las cartas de amor, a la hora de los

Un anticiclón impide las lluvias

BOLETIN METEOROLOGICO.—En el transcurso del domingo penetró por el Cantábrico un sistema nuboso, que dio lugar a nubosidad abundante con precipitaciones muy débiles a lo largo de la costa que se extiende desde Finisterre a San Sebastián. En el resto, la nubosidad fué muy escasa. Las nieblas o bancos de niebla continuaron en la Mancha.

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Máxima, de 18 grados, en Alicante, Murcia y Huelva. Mínima, en Teruel, de ocho grados bajo cero. Madrid: máxima, de 5,3, a las tres de la tarde, y mínima, de 4,1 bajo cero a las seis y media de la mañana.

PRONOSTICO.—El anticiclón continental que iba camino de Rusia se detuvo y vino últimamente a centrarse en nuestra Península, manteniendo al mismo tiempo el cielo despejado en casi toda España. El enfriamiento del suelo en las largas noches claras, compensado en una mínima parte por nueve horas de sol triste y oblicuo, ha determinado una baja anormal de temperatura y llevamos en el Retiro seis días con mínimas bajo cero y tres de ellos con —4 grados. Por estas fechas, en los últimos veinte años, no se había llegado en Madrid a estas cifras y solamente a —3 grados en los años 43, 49 y 56. En cuanto a la continuidad de la helada, en el 49 se dieron cuatro días seguidos, y en el 56, nueve, del 4 al 13 de diciembre. Es de notar como curiosidad que en Navacerrada las mínimas de estos días han sido superiores a las del Retiro.

Este anticiclón frío y denso ha cerrado el paso al sistema nuboso que amenazaba y que se limitó a invadir Andalucía con algunas lluvias y llegar a Madrid con nubes tenues. Actualmente se presenta fuertemente constituido y se espera que cierre también el paso a un frente próximo a la costa cantábrica. También se espera que permanezca en su posición actual, y sólo por extinción a la larga pueda llegar un cambio de situación y de tiempo. LOSTREGO

Almuerzo en homenaje a Francisco Casares



Será ofrecido al ilustre periodista en el PALACE HOTEL pasado mañana, miércoles, a las dos y media de la tarde, con ocasión de cumplirse los veinticinco años de Secretaría de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Tarjetas en la Caja número 1, entreplanta de "Galerías".

Galerías Preciados

ombigo de los jipis caros. Esas últimas palabras si que ignora por qué se saborean más que ninguna otra, como también se valoran las propinas de los virtuosos más que las obras del programa, y que no importa si son casi ininteligibles, porque toda carta de amor, susceptible de leerse de tirón, sin detenciones, sin pausas, privará a quien la reciba del placer inefable de descifrar poco a poco sus pasajes oscuros, sus íntimos rincones, sus difíciles confidencias.

No sé si los 37 metros le habrán bastado a quien los firma para dar testimonio de una pasión digna de ser tenida en cuenta. Yo, a título personal, juzgo mucho más convincente ese papelito de varias dobleces que en algunas ocasiones inabundables por la vida, por sorpresa, entre las manos temblorosas de los enamorados; un papelito de ocho por diez, que dentro de tan exigua área guarda un tesoro de promesas, un mundo de juramentos y de pasión. ¡Qué más necesita decir ese "billet doux" minúsculo, apretado, que lo que dice! Una resma, en su lugar, bien sabe Dios que no habría ocurrido en nada el gozo de su lectura.

Repito: la extensión de una carta de amor es uno de los elementos que la hacen preciosa, pero su elegancia aboga en contra y no a favor de quien la envía. Lo que pasa es que escribir una carta de amor como es debido obliga a tocar muchos delicados resortes. Ya al caer en el buzón la carta debería percibir en el alma del destinatario remoto como el golpe de un gong y brillar sobre la mesa, entre las

En invierno...

Lodeni IMPERLAN

El abrigo ideal que protege a toda la familia y eleva el tono de su elegancia



- Moderna línea
• Confección perfecta
• Bello colorido
• Impermeable

Para niñas, desde. 1.040 Para señoras ..... 1.940
Para niños, desde. 950 Para caballeros... 1.990

Galerías Preciados Galerías Lista 56 Sederías Carretas

El miércoles día 12, homenaje a Francisco Casares

Adhesión de las Asociaciones taurinas

Como ya se ha anunciado, el día 12, miércoles, a las dos y media de la tarde, se celebrará el almuerzo de homenaje a don Francisco Casares con motivo de haber cumplido veinticinco años en su cargo de secretario general de la Asociación de la Prensa de Madrid.

ADHESION DE LA U. N. DE ASOCIACIONES TAURINAS

Don Emilio Pérez Ruiz, secretario general de la Unión Nacional de Asociaciones Taurinas, en nombre propio y de la entidad que representa, se une—en carta muy cariñosa que nos ha remitido—al homenaje que va a tributarse a don Francisco Casares. "No podía en modo alguno—dice el señor Pérez Ruiz—estar ausente en este acto, tan justo como merecido, la acción taurina, y aunque personalmente estaremos allí, queremos que conste de modo explícito la satisfacción de aficionados y componentes de asociaciones taurinas por ese acto, que alcanzará, estamos seguros, la brillantez que merece, dado el júbilo motivo que lo ha provocado: las bodas de plata de don Francisco Casares con la secretaría de la Asociación de la Prensa de Madrid."

GACETILLAS

"DOÑA FRANCISQUITA", EL MAYOR EXITO DEL teatro lirico, vuelve al teatro de la Zarzuela...

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: De profesión: sospechoso (Alfonso Paso)...



¡EXITO extraordinario! UN ROTO PARA UN DESCOSIDO de ALFONSO PASO por



TEATRO REINA VICTORIA ¡UNA OBRA DE ACUSACION Y DENUNCIA! BUENISIMA SOCIEDAD ALFONSO PASO ANTONIO GARISA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

PROYECCIONES.—7, 10,30: El hombre que no queria ser santo (Maximilian Schell). Apta.

Teatro Eslava Extraordinario éxito de ARTURO FERNANDEZ y AMELIA DE LA TORRE en Dulce pájaro de juventud de Tennessee Williams

TEATRO INFANTA ISABEL Barquillo, 24. Tel. 2214778 Arturo Serrano PRESENTA Conchita Velasco Gracita Morales Manolo Gómez Bur EN LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

CINES Por sesiones ALBENIZ.—7, 10,30 (quinto programa cinerama): En busca del paraíso (technicolor). Apto todos los públicos.

teatro LA LATINA Empresa: Ignacio F. Iquino. Teléfono 265 28 35 TODOS LOS DIAS 7 TARDE Y 10,30 NOCHE REVISTAS COLSADA PRESENTA KATIA LORITZ con el graciosísimo actor LUIS CUENCA y PEDRO PENÁ

Los trofeos Price-Hall para el Festival de Música Moderna En el Festival de Música Moderna que con extraordinario éxito viene celebrándose en Price-Hall...

Teatro Fuencarral ¡¡GRANDIOSO EXITO!! UNA CHICA QUE PROMETE de MANUEL PASO, música de los maestros MONTORIO y GARCIA BERNALT LINA MORGAN JOSE SAZATORNIL SAZA ESPERANZA ROY con la colaboración especial de la estrella del Moulin Rouge, de París ISABELLE la intervención extraordinaria del Original Hiller Girls TODA LA GRAN COMPAÑIA y la formidable coreografía de: Ruggero Angeletti en UNA CHICA QUE PROMETE ¡Espectacular! ¡¡Divertida!!

MONTECARLO.—4,30: Peinado de amor y Kansas busca a un asesino. MONTERA.—10: Vencido por su ambición, El indómito (cinemascope; color).

TEATRO TORRE DE MADRID Hoy noche, a las 10.15 Recital poético SANTIAGO FORN RAMOS Poemas de Machado, García Lorca, Alberti, Pemán, Sastre, Hierro, Figueroa Aymerich, Colera, Foxá, Kipling, poesía negra y el monólogo de Chabry "Los estragos del tabaco"

TEATRO ALBENIZ ¡GRAN EXITO! ¡EL ESPECTACULO MAS FABULOSO DEL MUNDO! PROGRAMA CINERAMA EN BUSCA DEL PARAISO ¡APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS!

REAL CINEMA LA TORRE DE MADRID HOY, ESTRENO MALENI canta como nadie y no recuerda a nadie porque es... ¡UNICA! ¡CHICO CHICA? Maleni Castro "Pulgarcito" Eulalia del Pino DIRECTOR ANTONIO DEL AMO En las funciones del estreno, tarde y noche, en los dos cines actuará personalmente MALENI y firmará autógrafos

UNIVERSAL CINEMA ALEXANDRA CANDILEJAS URQUIJO HOY LUNES, IMPRESIONANTE PRIMER REESTRENO LA ORGANIZACION POLICIAL MAS PERFECTA FRENTE AL CRIMINAL MAS AUDAZ EL CIRCULO ROJO según la novela de EDGAR WALLACE PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS PROGRESO CARTAGO PALACIO del CINE MONACO Hoy lunes, sensacional primer reestreno EL TERROR DE LOS BARBAROS Total-copie Eastmancolor Con una fuerza titánica, un solo hombre se revela contra la invasión de las hordas bárbaras PARA MAYORES DE DIECISEIS AÑOS

# CAPITOL

## 2ª SEMANA DE ÉXITO

El drama desgarrador de un hombre que de la cumbre de la gloria cayó al abismo de la desesperación



TONY CURTIS



# EL SEXTO HEROE

DIRECTOR: DELBERT MANN

La historia verdadera de uno de los seis valientes que plantaron la bandera norteamericana en IWOJIMA

### CRONICA DE CINE

## PREMIOS OPORTUNOS

El jurado de los premios Triunfo, compuesto por cuatro críticos y un director, propugna este año la creación de uno especial para distinguir las actividades cinematográficas no incluidas en las bases de la convocatoria, y que con toda la fuerza merecen ser galardonadas. Son actividades que escapan con frecuencia a la consideración del público, pero que deben ser tenidas en cuenta por un jurado de género. Este año ese premio era concedido a José Luis Moro, un gran crítico e historiador del cine, lo llama el "otorgario", que requiere inventiva, ingenio, rapidez y precisión de problemas técnicos. Georges Sadoul, crítico e historiador del cine, lo llama el "otorgario", denominación que le cuadra bien. José Luis Moro aplica su creación al cine publicitario. En que quizá suponga una dificultad más, pues el que quiere tener el "pie forzado". Sus films han merecido varias veces los primeros premios internacionales reservados a su especialidad. Nuestro cine le suele confiar la "cabecera" de algunas películas y su arte alivia esa interminable rotación de nombres, que en las películas españolas sólo es interminable todavía. Hoy existe todo un mundo del "genérico", hasta el punto de que se ha empezado a presentar los mejores en algún festival. La frase "lo que viene detrás de la 'cabecera' es malo" en ocasiones no es mera crítica en humor, sino una verdad determinada, porque el arte y el talento desplegado en el "genérico" no pasa al resto del film.

También nuestro cine "amateur" es un hábito de los "palmarés" internacionales y, pese a figurar entre los mejores del mundo, rara vez se le da el espacio que merece. Hay excelentes técnicos del cine español que han logrado destacar por sus excepcionales aportaciones con hallazgos sorprendidos, realizados en la modestia. Ahí tenemos al fabuloso José Val del Omar, de cuya romántica vocación inventiva se han aprovechado algunos cineastas extranjeros. Son también españoles los mejores técnicos en una delicada especialidad: la realización de películas científicas. Cuando en algún lugar del mundo se quiere "filmar" una operación quirúrgica de singular importancia lo suelen encarar a estos técnicos españoles. Creo que todos los años habrá para este premio dignos candidatos.

La mayor parte de estos hombres trabajan escrupulosamente, sin beneficiarse de la bulliciosa popularidad que concede el cine y a veces también se aprovechan materialmente. Un premio significa el reconocimiento a su labor y el estímulo. Como todos los años se otorgan varios premios, y algunos—los del Sindicato Nacional del Espectáculo—con cantidades en metálico, sería oportuno añadir ciertos empujones para estimular eficazmente actividades no premiadas hasta ahora, tanto individuales como de empresa.

Al llegar determinadas fechas—ahora ocurre—los salta de cine estrenan películas españolas. Su propósito en general es cumplir la orden de exhibición obligatoria. Son en su mayor parte estrenos en precario. No siempre son lanzadas como es debido. Se alegrará que su calidad no merezca mayores gastos, pero hay film norteamericano bastante inferior al español que se beneficia de un adecuado lanzamiento. No voy a entrar ahora en una vieja cuestión—ya tratada aquí—en la que los dos países tienen razón y no la tienen. Sin embargo, es justo reconocer que al exhibirse se le impone el estreno de películas sin concederle una compensación o un estímulo. Y lo hacen con esa desidia de las obligaciones penales. Mientras no se haga otro sistema más equitativo, habría premiar a aquellos exhibidores españoles que han mostrado durante el año mayor cuidado en la exhibición de material nacional. Un premio eficiente, claro está, y compensador. Como un premio "sí tendría que

## La titular del Bellas Artes estrenará el jueves la impresionante comedia de Hugo Betti "Delito en la Isla de las Cabras"



SUSANA MARA

La celebridad de su impacto universal había llegado a todos, deseándose que un teatro de los nuestros, valiente y prestigioso, lo acogiese en su escenario, y lo acogiese como exige, sin regatearle nada, y así—nos aseguramos—se dará el jueves próximo, en función de noche, bajo la dirección escénica de su propio adaptador, José Luis Alonso, que, responsable del acontecimiento, ha elegido los mejores comediantes, los plitiparados para tan importante obra, entre los que descuallan el empujante ANDRÉS MEJUTO y las jóvenes y consolidadas actrices SUSANA MARA, JULIETA SERRANO—esta en el papel de Silvia—, ISABEL PRADAS, y para la escenografía y presentación, la maestría y el buen gusto de un Víctor Cortezo.

No se duda del resultado, que, a juzgar por lo conocido en los ensayos, como en todos los preparativos del sensacional estreno, ha de ser y será de efecto impresionante, como lo es de suyo la recia y formidable traza de la comedia "DELITO EN LA ISLA DE LAS CABRAS", directa y viva, de gran teatro, sobresaliente entre las mejores del propio Hugo Betti, autor de personalidad inconfundible.

JULIETA SERRANO

EL BELLAS ARTES—Insistido

### CRONICA DE TEATRO

## ESTRENOS APLAUDIDOS EN EL CLUB Y EN EL ESLAVA

Brillante presentación de Laura Alves en el Bellas Artes y nueva y deslumbrante revista en el Fuencarral

Por José TELLEZ MORENO

"UN ROTO PARA UN DESCOSIDO", DE PASO, EN EL TEATRO CLUB—Si el principal propósito del autor, como parece, era el de divertir, Alfonso Paso, con su nueva comedia "Un roto para un descosido", estrenada en el Club el miércoles último, lo consiguió. El público, más, mucho más en la segunda parte que en la primera, se solidarizó con el autor, interesándose y riendo y aplaudiendo sin cesar.

"Un roto para un descosido" positivamente rebasa todo "examen". No admite gravedad. Hasta su "tesis", que es defendible, pues es innegable que hay gremios para el mal—el que lo "arrosa" todo por salvajismo—, como lo hay para el bien, que es el que por exceso se nos hace insostenible, y, por consiguiente, dañoso, es pura distracción. Todo se aúna para este fin con desenfadado, con recursos felices y otros menos eficaces, pero, en resumen, a gusto del que oye. Y se triunfa "llanamente". Y el Club, que sólo le concedió un solo título del mismo Paso, en su año escaso de existencia, se dispone jubilo a repetir la hazaña.

Como la anterior, esta nueva comedia de Paso ha sido dirigida por Modesto Higuera, que la ha llevado al ritmo necesario, bien conjunta y matizada, menos en el entusiasmo excesivo del galán que, natural de suyo—quizá por nervios—, se nos "fué" un poco del seguro. Con todo, su labor es buena. Por su parte, Julia Martínez, para casi todos—entre los que nos inclinamos—estuvo deliciosa. Hay que reconocer el caricaturismo "innato" de su personaje. También estuvieron bien Josefina Robeda y Manuel Salguero, y aceptables los demás. Y excelente, adecuadamente vistoso y claro, el decorado de Redondela.

El final fué de aplausos, del que participaron todos: autor, director e intérpretes.



TEATRO BELLAS ARTES—"Meu amor é traizoiro", de Vasco Mendonça Alves, Laura Alves y Artur Samedó.

doza Alves, Vasco Mendonça, viejo autor portugués, no ha pretendido más que autor de obras más importantes, pero ha servido de conducto para que Laura Alves nos presente su tarjeta de visita, digna, en verdad—artísticamente—, de las mejores atenciones, pues Laura, como actriz es sencillamente extraordinaria, amplia, expresiva, diversa y siempre convincente. Domina el ademán y los registros de la voz de modo sorprendente. Es una actriz de verdad, rivaliza pareja, el galán Samedó, también desentendadamente natural, rivaliza y triunfa al par que ella. Su embajada, desde luego, ha conseguido más de lo propuesto por sus, pese a la modestia de su presencia, ésta no le ha colocado en su lugar de honor. Son magníficos, dignos, por méritos, de un público más nutrido, pues el que había—en la representación presenciada por nosotros—era injustificadamente escaso. Escaso pero sensible, porque los aplaudió fervorosamente. (Escribo esto en un momento de la dolorosísima noticia de que el autor Vasco Mendonça—anciano ya—ha fallecido el viernes último. Descanse en paz.)

ESTRENO DE "DULCE PAJARO DE JUVENTUD", EN EL ESLAVA.—La velada de este estreno terminó triunfalmente, sobre todo para Amelia de la Torre y para la dirección. Se daba, ciertamente, una obra importante, lo es sin duda la última de Tennessee Williams "Dulce pájaro de juventud", sin duda de genial, aunque sus apologistas se nos enfaden, pero sí interesante, recia de calidad y ambiciosa de norte. Este teatro de Williams—el violento, que es el que parece preferir—es teatro negro, despiadado por todo. "Tened presente—se nos resume—a vuestro enemigo, que es el tiempo." Y lo nuevo amigo, a veces el mejor, si se le sabe aprovechar. Mas esto no entra en juego para Williams. Su espejo está empañado. Es propio. El lo ve todo a su manera. Y aceptado su credo, su obra—desfigurada y todo—es sustanciosa. Como tal se aceptó la que resumió, pero reconociéndole—teniendo en cuenta nuestros nervios, que rechazan lo amoroso—sus fallos de lentitud.

La dirección es de Escobar, y ésta le ha impuesto a su mester el mejor de su merita. No ha omitido un detalle. Acción y ambiente son los preciosos, colaborando en ello, acertadamente, la escenografía de Burgos y López. También en el reparto anduvo firme, aunque el reparto, en realidad, por importancia, se circunscribe a dos personas, los de Alejandra y Chance, admirablemente interpretados, respectivamente, por Amelia de la Torre y Arturo Fernández. Amelia, indubitablemente, ha concentrado la responsabilidad de su cometido—abiertamente—difícil—con genialidad y estudio. Y Arturo, menos hecho, triunfa asimismo. Tiene sus desigualdades, ciertamente leves—como la de la escena con "Celeste", en la que no "quiso" que lo oyesemos—, pero, en conjunto, se nos presenta como un futuro actor de órdul. Sus aptitudes son excelentes. El resto cumple con entusiasmo, pero con nota distinguida de Josefina Jarrín, Carmen Sáez, Javier Loyola y Enrique Coto.

La versión de la comedia, más adaptada que traducida, es de Antonio de Cabo, y resulta escrupulosamente discreta. En fin, que no hubo quien no contribuyese al éxito.

TEATRO UNIVERSITARIO EN HONOR DE LOPE DE VEGA.—Primer acto del grupo artístico de T. E. U. valenciano, bajo la dirección de Gil de la Calleja, representó el pasado lunes, en el María Guerrero. "Los locos de Valencia", de Lope, en cuyo honor se celebraba la función. Interpretada con entusiasmo, la representación gustó mucho. Y después, el miércoles, también para celebrar el IV centenario de Lope, los universitarios del S. E. U., que dirige E. G. Toledano, representaron un bien—vulgada por el propio Toledano—otra obra de Lope, "El galán de la Membrilla". Para aquellos y éstos sonaron mucho e insistentes los aplausos.

## NOVEDADES LIRICAS

ESTRENO DE "UNA CHICA QUE PROMETE", DE PASO (M), MONTORIO Y BERNAL, EN EL FUENCARRAL.—Se ha querido hacer algo extraordinario, reuniendo, desde luego, los elementos suficientes, y, a poco que enderecen lo defectuoso, como la falta inicial de ensayos y la sobre de libro—cosa quizá que ya habrán corregido—, lo extraordinario puede ser un hecho, puesto que la nueva revista—"Una chica que promete", de Manuel Paso, música de Montorio y García Bernal—no es, en potencia, una cosa más, sino un bonito alarde de alegría, especialmente por su coreografía y el deslumbramiento de su conjunto femenino, que es francamente de recibo.

## CUADRO DE LA SEMANA

Próximas las fiestas de fin de año, el teatro que se nota débil repone fuerzas, y atento a esto, que es saludable, la semana que empieza nos trae sus novedades, que no son pocas ni "flojas". Hoy mismo, en función única del Bellas Artes, comienza Dido, que nos ofrece un nuevo título de Ionesco: "Jacobo o la sumisión". De aquí saltamos al jueves, día en que tendremos en el Bellas Artes la famosa obra de Hugo Betti, en versión de José Luis Alonso, que a su vez ha dirigido, "Delito en la isla de las Cabras". El viernes, en la Comedia, Alfonso Paso, autor y actor de su nuevo título, nos ofrecerá éste, que es el de "Sustentando el tipo". Y el mismo día, o la misma noche, Tamayo iniciará su nueva temporada lírica, en la Zarzuela, con "Doña Francisquita". Además de lo dicho, también el viernes, se estrenará en el Recoletos "Viaje de matrimonio", de Camoletti, en versión de Rafael Beltrán. Y creemos—sin asegurarlo—que, después de lo enumerado, se hace punto y aparte.

vacilante—hubo, no obstante, una heroína: Lina Morgan, cuya figura, más que a un estreno, a un trabajo. Esto, fíjese, es natural, escarpó lo mejor del público. Esperanza Roy, muy desventada, se atropellaba, sin embargo, en la palata, y ésta se nos perdía. La italiana Isabella, en su espléndida, es artista. Y de los hombres, como menos miembros a su favor, cumplieron eficazmente Sazatornil, Manuel Navarro y Eduardo Hernández, tres buenos actores cómicos. Y los conjuntos, bien escogidos, brillaron y convencieron. El espectáculo, además, tiene vistosa presentación, con telones y combinaciones escenográficas de López Sevilla verdaderamente buenas.

Es decir, que pese a que asistimos, más que a un estreno, a un género general, la cosa impuso su calidad, que es calidad de espectáculo nada corriente. Al final de las dos partes se aplaudió mucho y fuerte en honor de autores, coreógrafo e intérpretes.

EL MARTÍN CELEBRA LAS CUATROCIENAS DE "EL CONDE DE MANZANARES".—"El conde de Manzanares" lafortunadísima revista de Muñoz Román, Montorio y Méndez-Vigo, ha celebrado en el Martín, su escenario de suerte, las cuatrocientas representaciones, número respetable, pero que fué acordado—tal fué el júbilo de la fiesta—como si se tratase de un estreno, y de un estreno de los de casa. Las cuatrocientas, a juzgar por lo que gustaron, anuncian otras tantas. El "conde" de Muñoz Román es de los que no envejecen. Ni nosotros, porque pensamos asistir a las mil y quinientas.

## CHISMOGRAFIA

TEATRO VALLE INCLAN.—A partir del miércoles día 19, en que reabre sus puertas el Torre de Madrid, este simpático teatro denominará teatro Valle Inclán, acertadísima y honestísima denominación y expresión viva de la inquietud vigente del teatro. Quisieron otros, ciertamente, sustituir lo de Torre por otro nombre al teatro de nueva dirección—la ambiciosa y bien orientada de Armando Moreno—, ésta, que tenía su candidato y candidato excepcional—, ha impuesto el suyo, o el glorioso nombre de don Ramón, que lo merece. No lo olvidemos: desde el miércoles día 19 del corriente el Torre de Madrid, pese a que se reanuda con obra sucesivamente importante, tendremos ca. P. E. R. importante, tendremos en el teatro Valle Inclán. Sus "Divinas palabras", última, nos recordó esta tarde.

## FOR PARTIDA DOBLE

Las direcciones de los teatros oficiales, Español y María Guerrero, desde ahora más directamente responsables de sus temporadas, el glorioso nombre de don Ramón, por posible y trabajo como el nuestro poco o casi nada. En ambos teatros actualmente se ensaya por "partida doble", o sea con dos obras a un tiempo. El María Guerrero, por ejemplo, prepara—para Pascua—el gran estreno de Calderón del año 60, o el retablo galardonado de Gerardo Diego, y para después—cuando lo permita el premio de referencia—"Los caciques", de Arniches, ambas obras dirigidas, naturalmente, por José Luis Alonso. En el otro—todavía—no se ensaya, pero su director—hoy, Cayetano Luca de Tena—se dispone a ensayar al mismo "El lindó don Diego", de Morote, relativamente fácil de montar, y "La tempestad", de Shakespeare, que "tempestad" al fin, tiene un montaje

ESTA MALETA CONTIENE OTRAS COSAS 100.000 CARCAJADAS

DE PROFESION SOSPECHOSO de ALFONSO PASO

Interpretado por Ángel MERLO y de ANDRÉS y la colaboración de MILAGROS LEAL

Dirección Cayetano Luca de Tena

TEATRO ALCAZAR

UNA CIGÜEÑA BROMISTA

adaptación de JUAN IGNACIO LUCADETERNA y RAFAEL FORN

CON GUILLERMO MARIN-MARI CARMEN PRENDES-AMPARO BARO

Dirección Cayetano Luca de Tena

EL MAYOR ÉXITO COMICO DE PARIS DURANTE SIETE AÑOS!

Teatro BEATRIZ

BODA

—Te digo la verdad. Lo que más ilusión me hace son las entradas que tenemos para ver esta noche "El conde de Manzanares".

de mil diablos. Pero conviene jugar y aquí y está—insistimos—no se duermen en la suerte.

"LOS GUANCHES DE TENERIFE"

La compañía Lope de Vega, rumbo a Canarias, salió de Madrid el pasado día 6, con el propósito de estrenar—hoy 10—la comedia canaria de Lope de Vega "Los guanches de Tenerife", en versión libre de Claudio de la Torre, que también la ha dirigido, ayudado por el auxiliar de Tamayo, Antonio Amargal. Se han puesto los medios—se nos dice—para que la novedad constituya un éxito. No se ha regateado un detalle, pues la comedia, rara de suyo y de una gran belleza poética, edge mucho.

## NOTAS BREVES

En el Principal, de Valencia, se ha presentado Carlos Lemos con el estreno de "Eros y Psyche" de Pirandello, que, dirigido por Armando Moreno, ha gustado extraordinariamente.

El concurso de obras teatrales convocado por la Asociación de la Rábida amplía el plazo de admisión de obras hasta el día 30 de enero del 63. Quedan complicadas quienes desearán participar. Y aquellos que desean detalles pueden dirigirse por escrito a Asociación de la Rábida. Sección Teatro. García de Paredes, número 72. Madrid.

El miércoles 12, a las diez treinta de la noche, el Aula de Teatro de Estudio, que funciona bajo los auspicios del Ateneo de Madrid, iniciará sus actuaciones con un festival del monodrama que incluye los nombres de Cocteau: "Yo la perdí"; Caldwell: "El orador"; Erskine Caldwell: "De estamos mirando"; Inés; y a Edgar Gullien, Hilmar Calleja y Tina Helba como sus respectivos intérpretes. Previamente, el director, Modesto Higuera, leerá la adhesión del Aula al homenaje nacional a Lope de Vega, que contará con ejemplos dramáticos de la primera actriz Ángela María Torres y Luisa Rodríguez. La presentación estará a cargo de Enrique Pavón Parayra, y la labor crítica, bajo la responsabilidad de Arando Saquera.







# REX 3ª SEMANA DE EXITO

¡El delito y el coraje, frente a frente!  
¡La pelea más escalofriante y sangrienta que ha presentado la pantalla!



# HASTA EL ULTIMO ALIENTO

RICHARD TODD · PETER SELLERS · ELIZABETH SELLARS



DIRECTOR JOHN GUILLERMIN

## SE INAUGURA EN AVILA la nueva delegación del Frente de Juventudes

AVILA, 9. (Servicio especial.)—Ha iniciado una nueva etapa el Frente de Juventudes de Avila, continuación y persistencia de la misma política de España, con la inauguración solemne de la nueva Delegación, montada con moderna sencillez en uno de los sectores del ensanche de la capital, en la zona del Gobierno Civil y escuelas del Magisterio. Hogar de cadetes, con televisión, que el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil les ha ofrecido; salas de reuniones y de tertulias, dependencias de la O. J. E. y de centros de enseñanza y de trabajo, magnífica biblioteca, oficinas capaces para los servicios de la Delegación.

### ¡ATAK! HATARI! HATARI!

En Tanganika significa PELIGRO!

El Frente de Juventudes de Avila celebró ayer un acto, que presidió el gobernador civil y jefe provincial, señor Vacca de Oama, con quien se hallaban el alcalde de la ciudad y primeras autoridades. El vicario general de la diócesis, doctor don Castor Robledo, ofició en la ceremonia de entronización del Sagrado Corazón de Jesús, que, como antes en las otras delegaciones, estará presente en cuanto la organización juvenil realice.

El delegado provincial de Juventudes, don Alejandro Martínez Paredes, que con todos los mandos de la organización hicieron los honores a los invitados, pronunció unas palabras para expresar su satisfacción por esta mejora, que, como todo en Juventudes, se hace pensando en poder prestar un mayor y mejor servicio a los muchachos de la O. J. E., que deber ser los mejores, los más aventajados estudiantes, los más cariñosos hijos de familia, los más leales amigos.

La Delegación Provincial de Juventudes de Avila, con esta instalación, cubre una etapa más en la carrera de superaciones que constantemente desarrolla. Al acto han asistido los consejeros provinciales del Movimiento, la inspectora jefe de Enseñanza Primaria y una nutrida representación de los centros docentes de la capital y provincia.

José Luis MAYORAL

## HOMBRES, COSAS Y PAISES

### El Pentágono revela lo que puso en acción durante la crisis cubana

#### UNA OPERACION COMO LA MAS VOLUMINOSA DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Aliviada la crisis cubana, el Pentágono ha revelado la semana pasada algunas de las medidas de seguridad que estuvieron en vigor y de otros preparativos puestos en marcha durante casi mes y medio. Por su volumen, por su rapidez de aplicación y por su amplitud han constituido una muestra de eficiencia y una muestra más de la extraordinaria capacidad de organización que caracteriza a los norteamericanos. Han puesto de manifiesto asimismo un sobrio grado de preparación, circunstancia que facilitó lo que en muchos aspectos hubo de ser apresurada improvisación.

Lo primero que se improvisó —al descubrirse la existencia de misiles soviéticos en Cuba— fue un sistema de "alarma avanzada". Para esto, tres unidades de radar de largo alcance de las Fuerzas aéreas, habitualmente destinadas a rastrear satélites en el espacio, fueron orientadas a las costas cubanas para que "pescasen" cualquier señal de disparo. Esta red habría suministrado una alerta de unos cinco minutos a la región atlántica y de unos quince minutos a la mayoría de las bases del S. A. O. (Mando Aéreo Estratégico). "Tiempo suficiente—explica la revista "Time"—para desencadenar un ataque de represalia contra Eusia."

Al mismo tiempo, el S. A. O. aumentó considerablemente el número de sus bombarderos B-52 que han de estar en tierra dispuestos para entrar en funciones en el plazo de un cuarto de hora. Decenas de B-52 armados con bombas nucleares volaron ininterrumpidamente, sin que ninguno de ellos pudiera aterrizar en tanto no se hallase en vuelo el sustituto. Una alerta especial fue enviada a los equipos encargados del manejo de 156 misiles intercontinentales.

A las pocas horas de que el Presidente Kennedy anunciara la imposición del bloqueo sobre Cuba, ya se hacía a la mar, rumbo a sus respectivos sectores de operación, la flota norteamericana, con tanta rapidez que hubo destructor—el "Blondy"—que zarpó dejando en tie-

rra al pagador y la caja. Esta flota estuvo formada por dieciséis destructores, tres cruceros, un portaaviones antisubmarino y seis buques auxiliares. Preparados como escuadra de reserva había en distintos puertos otros 150 barcos, entre ellos el portaaviones nuclear "Enterprise". En total—dice el informe del Pentágono—, la escuadra norteamericana detuvo 55 mercantes que navegaban hacia Cuba y los dejó pasar una vez que se comprobó que no transportaban material prohibido. Buques y aviones de la Marina descubrieron y rastrearon seis submarinos soviéticos cuando éstos emergieron para recargar sus baterías fueron saludados mediante altoparlantes por intérpretes americanos que hablaban ruso y luego se les permitió seguir el viaje.

Las Fuerzas aéreas realizaron en esas semanas más de 2.000 vuelos de reconocimiento sobre Cuba. Perdieron 15 hombres. Sólo uno de ellos, el comandante Anderson, piloto de un U-2, fue derribado por fuego antiaéreo de baterías cubanas.

Simultáneamente con estas operaciones de vigilancia, bloqueo y reconocimiento, el mando militar de los Estados Unidos puso en marcha los preparativos para una eventual invasión de Cuba. El mando aéreo táctico transportó más de 18.000 toneladas de material y equipos a las zonas de concentración del sur de Estados Unidos. La primera división acorazada fue trasladada secretamente desde Texas a Georgia en 45 trenes. Además fueron dispuestas dos divisiones de infantería, dos acorazados, 12.000 marines y más de 1.000 millones de bombas. "Nos preparamos—ha declarado uno de los almirantes encargados de coordinar estas disposiciones—para ejecutar una operación que, por su alcance, podría haberse comparado con la mayor de las realizadas durante la segunda guerra mundial." Fue todo esto, más la equilibrada amenaza de una respuesta nuclear contra Eusia, lo que indudablemente indujo a Jruschof a retroceder de su aventura cubana, comentario del corresponsal de la revista "Time".

Una cosa le atrajo antes que las otras y despertó en él un interés que ha perdurado: el firmamento. Es, por lo visto, una herencia de su madre, que siempre ejerció gran influencia sobre el hijo.

de la capital alemana, donde le había matriculado su padre para que el muchacho se familiarizara con los idiomas extranjeros. Pero éstos, como las matemáticas, le aburrían. En general, su certificado de estudios era bajo. Sin embargo, la capacidad del futuro y sobresaliente sabio no escapó a la pupila del director del colegio, que decía al padre: "Su hijo hará algo notable el día que se lo proponga."

Para alejarle del ambiente berlinés, los padres enviaron a Werner a un colegio de Eberbach, cerca de Weimar. El cambio tampoco fue muy feliz. Parece que Werner cargaba a los profesores y se los malquistaba porque hacía preguntas que no le podían contestar. "Probablemente pensaron que se las quería dar de listo. Pero, en realidad, era su manera de ser. Siempre ha sido curioso y siempre ha estado haciendo preguntas", recuerda su padre.

Fue, por fin, en un instituto de Speierberg, en la costa del mar del Norte, donde el joven Von Braun se encontró a sí mismo. Era en su penúltimo curso. El padre recibió una carta del director y dijo a su mujer: "Vaya, Werner ha vuelto a las avidades." Pero su sorpresa fue grande cuando abrió el sobre y leyó el contenido. El muchacho era el primero de la clase de matemáticas. No sólo esto: había sustituido al profesor de matemáticas del curso superior, que se había puesto enfermo.

Una cosa le atrajo antes que las otras y despertó en él un interés que ha perdurado: el firmamento. Es, por lo visto, una herencia de su madre, que siempre ejerció gran influencia sobre el hijo.

J. L. P.

## Solución al problema del transporte urbano

### LA CAMIONETA TEMPO-ONIEVA, CON CARGA UTIL DE MIL QUINIENTOS KILOGRAMOS

#### INTERESANTE PRUEBA DE RENDIMIENTO, A PLENA CARGA, POR CALLES Y CARRETERAS

Con una carga útil de una tonelada y media, la camioneta Tempo-Onieva es vehículo ideal para el transporte urbano. Fabricada en Madrid, bajo licencia de la firma Tempo, alemana, aporta soluciones que, compendadas, la hacen sumamente interesante. A fin de poder ofrecer con más detalle las principales ventajas y características del vehículo, hemos efectuado un recorrido con una de las versiones en caja alta. El recorrido ha sido escogido para que pueda mostrar todas sus facetas. Por ello y para ello, cargada previamente con bloques de hormigón hasta totalizar los mil quinientos kilogramos solemos, el vehículo, con tan sólo 413 kilogramos de rodaje, ha sido sometido a una dura prueba de facultades.



La camioneta Tempo-Onieva, junto al chalet del Moto Club, una vez coronada, en directa, la cuesta de las Perdices en la prueba especial para HOJA DEL LUNES

En primer lugar, hemos hecho la prueba de calificación. Por el centro de Madrid, buscando a propósito los callejones estrechos, las pendientes y los giros bruscos, la camioneta ha dejado ver sus tres más cualificadas virtudes: visibilidad, potencia y ángulo de giro. En efecto, la cabina panorámica, con un frente totalmente despejado de aristas o ángulos muertos, combinada con la postura avanzada del conductor por la colocación del motor bajo el asiento, dan la impresión de conducirse desde el exterior; es decir, sin el obstáculo del carrozado, que, a efectos de visibilidad, repetimos, no existe prácticamente.

En cuanto a potencia motriz, el vehículo se halla bastante sobrado merced al acoplamiento del motor diesel C14, de Barreiros, de 1.910 centímetros cúbicos de cilindrada. La caja de cambios tiene cuatro velocidades, todas sincronizadas, excepto la primera, innecesaria una vez arrancado el coche, ya que la segunda en las pendientes tiene unas posibilidades excepcionales. Para la cuarta se fija una velocidad máxima de 87 kilómetros-hora. Nosotros, en la prueba, con terreno favorable y a plena carga, hemos conseguido poner el vehículo a 110 kilómetros. Pero esto, que únicamente se ha realizado como ensayo de rendimientos, no se aconseja en el uso cotidiano, pues, aunque en este tipo de motor no hay el riesgo de pasarse de revoluciones, pueden resentirse los órganos mecánicos más sensibles. Para el callejero dispone de una tercera ve-

locidad, elástica, de notable rendimiento. El ángulo de giro es la tercera excepción, ya que conseguir virar en circunferencia de diez metros de diámetro, por uno y otro lado, es un giro totalmente normal. Pero si tiene su mérito considerando que las ruedas delanteras, además de conductoras, son motrices y han de llevar adosados los órganos de tracción, que restan espacio de giro. No obstante, repetimos, posee una extraordinaria maniobrabilidad.

En carretera nuestra prueba se realizó por la carretera de El Espinillo, en la zona de las Perdices, donde la camioneta Tempo, arrancando desde puerta de Hierro, consiguió coronarla hasta el mismo chalet del Moto Club en directa. Varios frenazos y arranques en plena cuesta demostraron asimismo la eficacia de los frenos y la pronta reacción, el nervio, de las marchas en cuesta y a plena carga.

La dirección es del tipo Gemmer con barra tripartida. Muy directa, es decir, apenas demultiplicada, por lo que el vehículo obedece a la menor insinuación del volante. En cuanto a la estabilidad, se puede decir que todos o casi todos los elementos del vehículo parecen estar pensados para hacerla eficiente: ma: bastidor en "V", suspensión,

- Carrocería: 55 milímetros.
- Velocidad máxima: 97 kilómetros por hora.
- Engrase: por circuito a presión.
- Refrigeración: con bomba y ventilador.
- Caja de cambios: de cuatro marchas adelante, todas sincronizadas y marcha atrás.
- Embrague: monodisco seco.
- Dínamo: 2F Gemmer con barra tripartida.
- Chasis: de tubo de acero, sin pintura, doblado en forma de "V" con travesaños.
- Suspensión: delantera, con ballesta transversal y brazos articulados; trasera, con resortes helicoidales y amortiguadores hidráulicos.
- Frenos: hidráulicos a las cuatro ruedas; mecánicos a las ruedas delanteras.
- Neumáticos: 6.70 - 15 XC extra transport. Michelin.
- Consumo medio: ocho litros de gasoil a los 100 kilómetros a 65 kilómetros por hora.
- Pendientes máximas: 6 x 1 m a: primera marcha, 25 por 100; segunda marcha, 12 por 100; tercera, 6 por 100; cuarta, 3 por 100.
- Peso total cargado: 2.900 kilogramos.
- Peso del chasis: con cabina, 1.200 kilogramos.
- Carga útil: 1.500 kilogramos.
- Carga admisible sobre el eje delantero, 1.400 kilogramos; sobre el eje trasero, 1.700 kilogramos.
- Ancho de vía delantera: 1.300 milímetros.
- Ancho de vía trasera: 1.250 milímetros.
- Distancia entre ejes: 3.000 milímetros.
- Círculo de viraje: 12-14 metros.
- Cabida del depósito: 40 litros de gasoil.

## DON CESAR MATEOS RIVERA

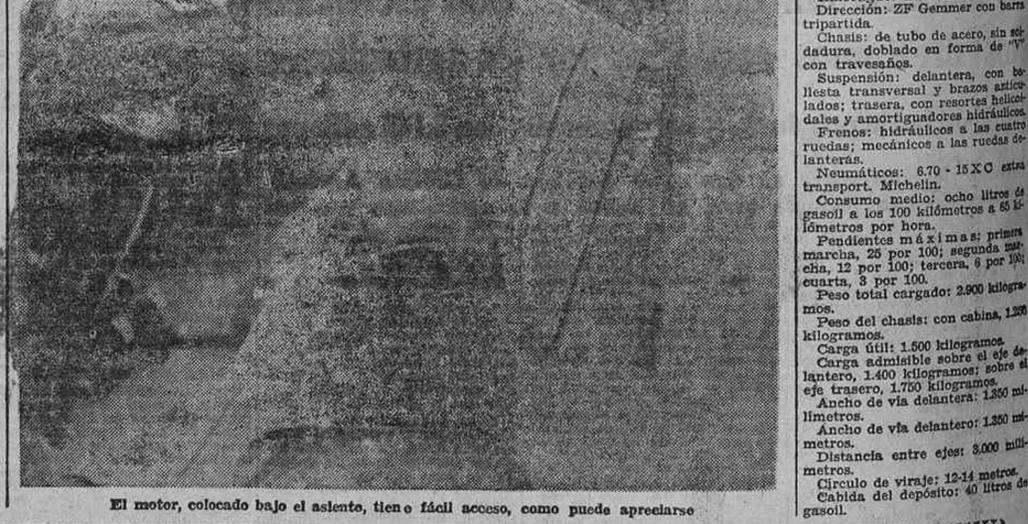
Coronel de Infantería (retrasado), defensor de Oviedo  
FALLECIO, BAJO EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR, EN MADRID, EL 9 DE DICIEMBRE DE 1962  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Su hija, María Teresa; hijo político, Vicente Álvarez; sobrinos, primos y demás familia.  
RUEGAN una oración por su alma.  
La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 10, a las cuatro de la tarde, desde su domicilio, Calderón de la Barca, 8, a la sacramental de San Justo.

### CHAMPAÑA DELAPIERRE

criado en cava

#### UN MAL ESTUDIANTE DE MATEMATICAS

Werner von Braun, el más famoso experto en viajes espaciales, cuyos complicadísimos cálculos sirvieron primero para la construcción de las V-2 de los posteriores días hitlerianos, y más tarde para poner en órbita los satélites norteamericanos, no pudo, cuando era chico, pasar de un curso al superior por su falta de interés por las matemáticas. Este curioso detalle lo ha recordado el otro día, en el curso de una entrevista de prensa, el anciano padre del famoso técnico-científico. Estudió éste primero en el College Royal Français, de Berlín, uno de los más distinguidos



El motor, colocado bajo el asiento, tiene fácil acceso, como puede apreclarse

## Consulado y CARLOS III

HOY LUNES, ESTRENO

UN FILM POLICIACO, ORIGINAL, TENSO, DRAMATICO

¡La duda era más fuerte que el amor que sentía por ella!

SUSANA CAMPOS  
YVES MASSARD  
TOMAS BLANCO

DIRECTOR: JOSÉ MARIA FORN

### Los Culpables

PARA MAYORES

## PALACIO DE LA PRENSA y ROXY

SALA A  
Sesiones: 7-10,30

### SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO!

Un film espectacular de acción arrolladora

Cinemascope Eastmancolor

Para todos los públicos

LA FURIA DE LOS VIKINGOS

CAMERON MITCHELL  
GEORGE ARDISON  
ALICE Y HELEN  
KESSLER  
FOLCO LULLI

## ROXY SALA "B"

SESIONES: 7-10,30

### "TERCERA SEMANA!"

TODOS LOS RECORDS DE RISA, BATIDOS

Bop Hope  
Lana Turner

### SOLTERO en EL PARAISO

DIRECTOR JACK ARNOLD  
Metecolor  
CINEMASCOPE

Para mayores

## El hombre que mató a Liberty Valance

JOHN WAYNE  
JAMES STEWART

-FILMAN-

PARA TODOS LOS PUBLICOS

PRINCESA  
BILBAO - VERGARA  
B. ARTES - ODEON - LIDO

HOY, LUNES

## CLUB Consulado

BAJOS DEL CINE CONSULADO

### UNA GRAN SALA PARA BAILAR

AMPLIA BRILLANTE SELECTA  
LA SALA DE LA JUVENTUD

Todos los días, excepto los lunes únicamente por la tarde

# Entrega del título de periodista de honor al obispo de Teruel

## El prelado expresó su emocionada gratitud al director general de Prensa

TERUEL, 9.—El director general de Prensa ha hecho entrega esta mañana al obispo de Teruel, don José María López Córdoba, del título de periodista de honor, concedido en octubre pasado por el ministro de Información y que no pudo recibir en Madrid por hallarse en Roma con motivo de las tareas del Concilio.

El acto tuvo un carácter popular y asistieron el Consejo Provincial del Movimiento, que había elegido al ministro de Información la propuesta de esta distinción al obispo de la diócesis, Acción Católica, asociaciones religiosas, clero de la ciudad y las primeras autoridades. La amplia sala del cine Victoria se encontraba abarrotada de público. En la presidencia del director general de Prensa, gobernador civil y militar y otras personalidades.

Hicieron uso de la palabra el director del diario "Lucha", don José María López Córdoba, y el gobernador civil, quien expresó la satisfacción de Teruel y su provincia al recibir este homenaje que da una vez más ocasión para exaltar la figura del ilustre prelado.

El director general de Prensa manifestó su complacencia por asistir a este homenaje en nombre del ministro y, además, porque él, como periodista, tenía singular

agrado en rendir homenaje al obispo de Teruel en la patria chica del periodista Nifo, que fue el fundador del primer diario publicado en España y que tuvo ilustres sucesores, como Salafranca y otros. Se congratuló de que hoy la prensa española es unánimemente católica y tuvo palabras de felicitación para el diario "Lucha", refiriendo a continuación varias anécdotas vividas por él mismo en relación con la actividad periodística del prelado. Terminó agradeciendo al Consejo Provincial del Movimiento la propuesta de esta distinción para el obispo de Teruel.

A continuación, y en medio de una ovación calurosa, el director general de Prensa entregó, en nombre del ministro, al prelado el título de periodista de honor.

Seguidamente, el obispo, en emocionadas palabras, agradeció esta distinción de que era objeto y dijo que la ofrecía a Jesucristo, a la Santísima Virgen y a sus diócesanos, a los que lleva en lo más hondo de su corazón. Terminó impartiendo su bendición a todos los reunidos.—CIFRA.

TELEFONO DE "HOJA DEL LUNES": 222 64 50

# PASTORA ASESINADA POR SU NOVIO, QUE DESPUES SE AHORCO

## UN ENMASCARADO ROBA MIL QUINIENTAS PESETAS EN UNA FARMACIA DE BARCELONA

TERUEL, 9.—En las proximidades del pueblo de Mosqueruela se ha producido un crimen pasional, del que ha sido víctima la joven de veintidós años Neomila Salvador Tena, soltera, pastora y domiciliada en la masía "Del Más Blanco".

La joven saltó con su rebaño, como de costumbre, para pasearlo por los alrededores. Media hora más tarde de la hora en que acostumbraba regresar volvió el perro guardián de su ganado, presentando muestras de gran excitación, lo que hizo sospechar a los padres de la víctima que algo extraño había ocurrido. Comenzaron a buscarla y encontraron el ganado abandonado, sin que pudieran dar con la muchacha.

Se dio cuenta a la Guardia Civil del hecho, la cual, después de larga búsqueda, encontró el cadáver de Neomila con un pañuelo atado al cuello. Aviado el juzgado de Mora de Rubielos, procedió al levantamiento del mismo y, practicada la autopsia, se comprobó que la muerte se había producido por asfixia.

Las averiguaciones llevadas a cabo dieron por resultado el que, al parecer, la joven mantenía relaciones con un joven de veinticuatro años, Victoriano Prat Vicente, vecino de una masía, próxima de la de la muchacha, unos cuatro kilómetros. Victoriano fue visto en una taberna con el padre de la víctima tomando unos vasos de vino, no regresando después a su

domicilio. Fue encontrado por la Guardia Civil, más tarde, colgado de un pino, y se supone que el muchacho, en un arrebato, asesinó a la joven, quitándose después la vida.—CIFRA.

FARMACIA ASALTADA POR UN ENMASCARADO

BARCELONA, 9.—El dependiente de la farmacia de la calle de Fernando VII, que estaba de guardia la pasada noche, ha denunciado que de madrugada se presentó un individuo con la cara cubierta por un pañuelo, y que hizo ademán de empuñar un arma que llevaba en el bolsillo, exigiéndole la entrega del dinero que tuviera. Se apoderó de 1.500 pesetas, producto de la recaudación. El desconocido huyó después sin dejar huella.—CIFRA.

PERECE UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMION

MÁLAGA, 9.—La niña de trece meses María Magdalena Hidalgo Martín ha resultado muerta al ser arrollada por el camión M-153.614, conducido por Luis Claros Claros. El suceso ocurrió en la calle de Ardilla, de la barriada del Tiro de Pichón.—CIFRA.

LADRONES DE JOYAS

BARCELONA, 9.—Joyas valoradas en 35.000 pesetas y 8.000 pesetas en billetes le fueron robadas a Luis Campos de su domicilio de la calle Berga, número 6.

Otro robo con escape practicaron unos desconocidos que penetraron en una casa de la calle Tusquets, propiedad de don Jaime Fibernat Garcera, apoderándose de 35.000 pesetas en joyas y en metálico.—CIFRA.

SE HUNDE EL TEJADO DE LOS JUZGADOS

BORJAS BLANCAS, 9.—Gran parte del tejado del edificio de los juzgados comarcal y de primera instancia se derrumbó a mediados de hoy, sin que ocurrieran desgracias personales, debido a que por la festividad del día nadie se halla en las oficinas. La sala de audiencias y varios despachos que se hallan cerca de la misma sufrieron grandes desperfectos.

El juez y el secretario, que momentos antes de ocurrir el derrumbamiento se hallaban en el edificio inscribiendo en el libro oficial un fallecimiento, se salvaron de un serio percance, pues el tejado se derrumbó a poco de abandonar ellos el Juzgado.

Según se cree, las causas han sido motivadas por haber cedido algunas de las vigas que sustentan la techumbre.

# Propuesta del doctor Luis de la Serna sobre Medicina aeronáutica

DUBLIN, 9.—La Conferencia de Directores Médicos de las Líneas Aéreas Occidentales ha aceptado la propuesta del representante español, doctor don Luis de la Serna, de que el estudio de las horas de actividad aérea se realice "en función de las características del avión, del número de tripulantes, del recorrido geográfico (ritmo noturno), clima, número de escalas y condiciones de reposo al final de las mismas".

La moción del representante de España, director médico de Iberia, L. A., fue aprobada en la reunión anual que la Conferencia acaba de celebrar en Dublín.

La determinación de las horas de actividad de las tripulaciones de aviones de transporte debería hacerse de acuerdo entre las tripulaciones de cada recorrido y a la vista del informe del médico acompañante. Del resultado de este trabajo se obtendrán los "canales de actividad aeronáutica" para cada recorrido, que podrían ser aceptados y útiles para todas las compañías. Cualquier otra determinación horaria adolecería de los fundamentos más elementales para ser aceptados.

A la reunión de Dublín han asistido los directores de las líneas aéreas de Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda, países escandinavos, Suiza, Gran Bretaña, España e Irlanda.

# LA TALIDOMIDA NO SE HA EMPLEADO EN MADRID

(Viene de primera página)

(especialmente la talidomida) y ciertas embriopatas y malformaciones, la Dirección General de Sanidad dispuso el orden de retirar todos los productos que pudieran contener las sustancias nocivamente declaradas. Esta medida—comenta el doctor Fernández Turégano—, tomada con tanta urgencia, ha evitado, indudablemente, la aparición de probables casos. Por otro lado, hay que tener en cuenta que malformaciones congénitas siempre han existido y que siguen apareciendo; pero las últimas registradas en nuestras maternidades no han tenido ninguna relación con el uso de la talidomida.

Con referencia a este asunto, el jefe provincial de Sanidad de Madrid estima que hay que continuar estudiando la etiología de las malformaciones congénitas, al mismo tiempo que se impone el uso de tranquilizantes bajo rigurosa prescripción médica y la reducción en la medida de lo posible de la terapéutica general aplicada a la mujer gestante, principalmente en las primeras semanas.

MAGNIFICO ESTADO SANITARIO

El estado sanitario, en visión general, de Madrid y de su provincia en el momento presente es totalmente satisfactorio. Es más, la situación en este ámbito es mejor, con notable diferencia en relación con las mismas fechas de años pasados. El parte mensual con los datos de morbilidad correspondientes al mes de noviembre y enviados a la Dirección General de Sanidad hacia finales de la semana pasada no ofrece ninguna anomalía, y si se compara con los datos del mismo mes de 1961, todas las incidencias por enfermedades infecciosas resultan bastante más reducidas.

En realidad, esta situación se encuentra dentro del proceso que, sin solución de continuidad, se mantiene en España durante estos últimos meses del año. Todo el mundo recuerda la nota dada por la Dirección General de Sanidad a primeros de noviembre y en la que se señalaba el marcado descenso de la mortalidad en general y una disminución similar en lo referente a mortalidad y morbilidad por enfermedades infecciosas. Actualmente, afirma el doctor Fernández Turégano el número de enfermos infecciosos ingresados en

nuestros hospitales es también inferior al de época igual de años anteriores.

Ante esto, las noticias difundidas por algunos periódicos ingleses y alemanes, principalmente, es evidente que tenían deficiente e incompleta base. Por lo que se refiere a los diarios ingleses, dice el jefe provincial de Sanidad de Madrid, hicieron referencia equivocada de un caso de viruela aparecido, según ellos, en un buque extranjero llegado a Tarragona y que en realidad era un simple y benigno caso de varicela. Por lo que respecta a las informaciones alemanas, obedecen exclusivamente a unas medidas que este país ha tomado para protegerse contra la peste porcina africana, enfermedad que, además, es exclusiva del ganado de cerda y cuya lucha compete en nuestro país al ministerio de Agricultura a través de la Dirección General de Ganadería.

COMPETENCIA MUNICIPAL Y ESTATAL

En relación con esa cuestión, tan hoy actual, de la delimitación de jurisdicciones y competencias, es interesante determinar si la solución de los problemas sanitarios que tiene planteados la capital de España—especialmente lo que atañe a aguas potables, depuración de aguas residuales, basuras—es función municipal o estatal.

No es cuestión de criterios, sino de cumplir con lo legislado, dice el doctor Fernández Turégano. En las ordenanzas municipales de Madrid, como en casi todas las grandes poblaciones españolas, están perfectamente definidos cuales son las atribuciones municipales en materia de sanidad. Paralelamente, las leyes administrativas del Estado y fundamentalmente en la ley de Bases de Sanidad Nacional están determinadas las facultades de la acción estatal. Estas facultades del Estado son, principalmente, confección de programas sanitarios, inspección de la labor realizada en este ámbito y hacer cumplir lo legislado.

Por lo que se refiere a los planes para el próximo año 1963, la Jefatura Provincial de Madrid, en la Memoria que todos los años eleva a la superioridad basándose en los resultados obtenidos, ha unas propuestas que se centran en una orientación sobre la sanidad del ambiente. Rafael SANCHEZ



Como Embajador de SS. MM. los REYES MAGOS traigo un mensaje de "philicidad" ¡Pídanme sus deseos PHILIPS! SS. MM. quieren que no falte un Philips a ningún español Respetuosamente, El Embajador Philips.



Una garantía definitiva

# LA CAMISA cortty

posee la garantía de nuestra etiqueta, está fabricada en nuestros talleres y tiene una inigualable terminación.

cortty ALTA CALIDAD es, por su calidad y perfección, LA CAMISA INDISCUTIBLE.



El Corte Inglés



Modelos para CABALLEROS. Modelos para MUCHACHOS y JOVENES. Modelos para NIÑOS, de todas las edades.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR D. Carlos de Larra Gullón "CURRO MELOJA" Jefe superior de Administración Civil, redactor taquígrafo de las Cortes Españolas (jublado), periodista, medalla de plata al Mérito en el Trabajo, comendador de número de la Orden del Mérito Civil FALLECIO EN MADRID EL DIA 9 DE DICIEMBRE a los setenta y tres años de edad R. I. P. Su desconsolada esposa, doña Adela Sevilla Ortún; hermanas, doña Cristina y don José; sobrinos, don Manuel Lozano Sevilla y doña Felisa y don Mariano Gullón, y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El entierro se verificará hoy lunes, a las 14,45 del mediodía, desde la casa mortuoria, Divino Pastor, 2, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. No se reparten esquelas.

EL SEÑOR Don Santiago González Arroyo Ingeniero agrónomo FALLECIO EN MADRID EL DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1962 a los cincuenta y ocho años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Su apenada esposa, doña Carmen Martínez Messeguer; hijos, Santiago, José María y Mari Carmen; hermanos, Pilar (ausente), Dolores y Antonio; madre política, doña Carmen Messeguer, viuda de Martínez Zamora; hermanos políticos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oración por su eterno descanso. El entierro se verificará hoy día 10, a las cinco de la tarde, desde su domicilio, Velázquez, 113, a la sacramental de Santa María. No se reparten esquelas.

# EN 1961, CIENTO DOCE MILLONES DE PERSONAS VIAJARON EN AVIONES

## Sólo se registraron 800 víctimas a consecuencia de accidentes, cifra muy inferior a la de los restantes medios de transporte

### Durante los ocho primeros meses de este año, una compañía española transportó cerca de novecientos mil viajeros

La espectacularidad de algunos accidentes aéreos ha fomentado un circunstancial temor a utilizar el avión para el desplazamiento personal, temor que, en verdad, no parece bien justificado. Las carreteras dan mayor sumando de esos accidentes, y hasta el ferrocarril, teniendo siempre por el medio más seguro, suele sufrir alguna que otra vez choques o descarrillamiento con altos porcentajes de víctimas. Y no parece que la carretera ni el tren puedan ofrecernos mayores garantías de un feliz viaje que el avión, a cuya seguridad han de añadirse otros factores no tan importantes, tales son la limpieza, la comodidad y la rapidez. En el aire, centrado en el rumbo de su propia "carretera invisible", el piloto se siente seguro en el dominio de su aparato, secundado en todos aquellos aspectos técnicos, como son el radiófono, el radar, el control desde tierra, el aterrizaje, en cuyas operaciones suele producirse un peligro en la seguridad de su normal funcionamiento. También se estima esta dificultad para eliminarla en futuro próximo. La mayor dificultad quizá resida en el despegue y en el aterrizaje, en cuyas operaciones suele producirse un peligro en la seguridad de su normal funcionamiento.

se quizá el cincuenta por ciento de los accidentes aéreos. Y si nos hicieran falta datos concretos sobre los cuales establecer la seguridad que se dice, buena es la estadística norteamericana, que señala el porcentaje de víctimas ocurridas en los diversos medios de transporte entre los años 1954 y 1959, por cada cien millones de

viajeros-kilómetro. Para los automóviles, se señala un 0,62; para los ferrocarriles, 0,75. Para los aviones finalmente, el 0,32. Los porcentajes son bien precisos, como estos otros que afirman el crecimiento del tráfico aéreo en los últimos años en un 8,8 por 100, mientras los accidentes disminuyen en un cinco por ciento. Y este último dato nos enseña que, de los 112 millones de viajeros transportados por las diversas compañías a lo largo del año 1961, sólo hubiera que registrar 800 víctimas en los accidentes ocurridos en distintos países.

1961 fue uno de los años de más intenso tráfico aéreo. Se ha dicho incluso que nunca se había volado tanto hasta registrar el 8,8 por 100 de crecimiento sobre los índices anteriormente conocidos en el período de 1960-61, cuyos viajeros ocuparon plaza en algunos de los 5.000 aviones que en la actualidad prestan servicio movilizadas por las 320 líneas que enlazan las ciudades y países del mundo más adelantados entre sí.

Todo ello se lleva a cabo generalmente en aparatos reactores, de los que entran en servicio en las distintas compañías 139 en 1961 y otros 126 en 1962. Esto hace que los ingresos obtenidos por las compañías aéreas representen el 85 por 100 en el concepto de pasajeros, el 10 por 100 para el de mercancías y el 5 por 100 para servicios postales. De todas maneras, no se crea que la explotación de líneas aéreas sea un negocio fabulosamente productivo. El material de vuelo, las instalaciones, el personal de tierra y aire y los servicios generales de cada compañía obligan a cuantiosos desembolsos, no compensados en muchas ocasiones por los productos económicos obtenidos. En 1960, por ejemplo, los gastos superaron el 2,4 por 100 a la cifra global de ingresos, mientras que en 1961 se señala un aumento sobre aquellos porcentajes, superando los ingresos a los gastos en 1,3 por 100.

No poseemos cifras estimativas referentes a las diversas empresas españolas, y ello nos hace quebrar un poco la visión panorámica de nuestra reflexión, en lo que al movimiento aéreo civil español se refiere. Por lo que respecta a una de ellas, quizá la más importante y de bien ganado prestigio, tanto interno como externo, sabemos que en los ocho primeros meses de este año de 1962 transportó su flota aérea una suma total de 644.112 viajeros en servicios interiores del país, en tanto que para rutas internacionales facilitó billetes en sus propios aviones a otras 228.839 personas. Estos casi 900.000 viajeros representan un incremento de 100.000, en relación con las transportadas en igual período de tiempo del año precedente, a bordo de sus diversos reactores transcontinentales para rutas transatlánticas y los tipos Caravelle, destinados a los servicios regionales europeos. A esta no pequeña flota se nos dice que durante el año próximo se sumarán otros once reactores más de diversos tipos.

Finalmente, para no detenernos con exceso en referir el personal de toda condición al servicio de esta compañía, por ejemplo, destacamos sólo la presencia femenina, que incluye a 269 mujeres para los cometidos de azafatas, recepcionistas, administrativas y otros servicios. Buena nómina de participación femenina para algo tan propio de nuestro tiempo como es la aviación, sistema de transporte cada día más utilizado, en tanto el hombre, conocida la seguridad de su utilización, olvida los accidentes que, por su espectacularidad, le impresionan más fuertemente que la lectura diaria de los que en tierra firme son originados por los automóviles o ferrocarriles.

O. G.

## LIBROS Y REVISTAS

"Momentos estelares de España", por Tomás Borrás y Domingo Manfredi. Publicaciones Españolas.

Con oportunidad y acierto sale a la luz este libro dedicado a las generaciones jóvenes, con el nobilísimo empeño de darles los fundamentos más firmes a su calidad española. Dos escritores ilustres—Tomás Borrás y Domingo Manfredi—se han dado a la tarea, brillantemente realizada, de fijar los hitos insuperables e insuperables de la raza ibérica en la historia de la humanidad. "Momentos estelares de España" equivale a un epitome de acontecimientos decisivos, desde Covadonga a Lepanto y desde la Reforma a la invasión marxista, en que nos cupo la misión de escudrar y salvaguardar la civilización occidental. Cada coyuntura, atinadamente elegida, ha sido tratada con claridad y precisión, cuidando de darle sus dimensiones exactas, dentro del destino universal. Excesivamente larga la lista para un pronomio, Borrás y Manfredi han sabido centrar su atención en los temas más sobresalientes, y por las páginas de su compendio, en la sucesión de hechos memorables, van desfilando los poetas, los navegantes, los descubridores, los misioneros, los artistas, los sabios y los hombres de letras que hicieron de España un país abnegado y pródigo de sí mismo, siempre al servicio de la causa mejor y que, a despecho de quienes nos niegan, de cuantos no han sabido comprendernos y de los resentidos por su vencimiento, tuvo en todo momento un puesto de primacía en el concierto universal de la cultura.

"Presencia".—Con este título ha salido el primer número de una revista redactada por la Jefatura Nacional del S. E. U. Inicia su publicación con artículos doctrinales, literarios e informativos firmados por Paulino Posada, Fernández Figueroa, Clemente Ruiz, Jorge Esteban, Eugenio Triana, Díaz de la Guardia, Manuel del Cerro, Juan J. Rosón, Orti Borrás, Luis Marco, José Miguel Ullán y Rafael Gómez. Desde una pluma a los poemas de García Velasco e ilustran sus páginas fotografías adecuadas al texto y unos ágiles dibujos de Rafael Ubeda, Máximo y Lara.

## NAVIDAD EN LA FILATELIA



Este sello de correos de una peseta pertenece a la reciente emisión de Navidad 1962. Reproduce el "Nacimiento" de Pedro de Mena, y se han editado seis millones de ejemplares. (Foto Cifra.)

## La Peña Chicote agasaja a Fuertes de Villavicencio

El almuerzo mensual de la Peña Chicote, en su dedicación, le ha correspondido esta vez a un ilustre amante del teatro, a don Fernando Fuertes de Villavicencio, todavía, pese a sus muchas y delicadas ocupaciones, estrenista número uno de los principales acontecimientos escénicos.

No faltó un contertulio. Se le reconocía al agasajado los títulos imprescindibles. Y el acto, que fue cordial como pocos, y tuvo su mesa donde siempre—en el restaurante de Sicilia, también peñino distinguido—, fue ofrecido con elocuente sinceridad por Serrano Anguita, ofrecimiento al que se adhirieron, con idéntica espontaneidad y galanura—y entre otros, porque abundaron los "oradores"—Cosío, Sane Benedit, Marquerite y Muñoz Román, este último "improvisando" una entrevista de las suyas, que resultó muy divertida; el titular de la peña, Perico Chicote, que dispuso a abrazarlo a todos, se limitó a abrazar al agasajado, y el relato o resumen de Ramón Peña, que a pesar de que sigue "confundiéndose" el vocablo "anfitrión", estuvo intencionalmente graciosísimo.

La comida y la reunión, viva y conmovidamente a gran decida, por el señor Fuertes de Villavicencio, que pagó un buen rato, no pudo ser más simpática. No las "gasturas" de otro modo la extraordinaria peña, toda ella cordialidad, como exige Perico, y amor resuelto por una cosa: por el teatro.

## ¡¡OFICINAS!!

Dos plantas, 430 m<sup>2</sup> cada una. Se pueden unir. Próxima Gran Vía. Muy baratas. En alquiler o venta. Informes sólo interesados. 232 18 93

## SUS REGALOS para las próximas fiestas

Elíjalos con tiempo visitando la Exposición o solicitando catálogo a

### SATELIA

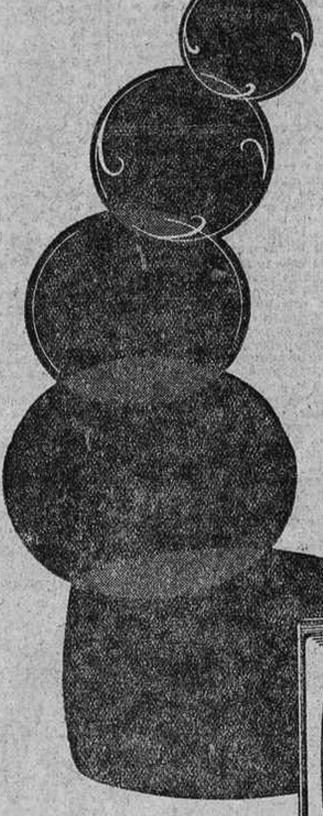
Empresa Internacional especializada en Paquetes-Regalo

Para su familia, amigos, relaciones comerciales

Han llegado los exquisitos Dátiles suaves (dátiles rellenos). Envío a España y al mundo entero con garantía de recepción

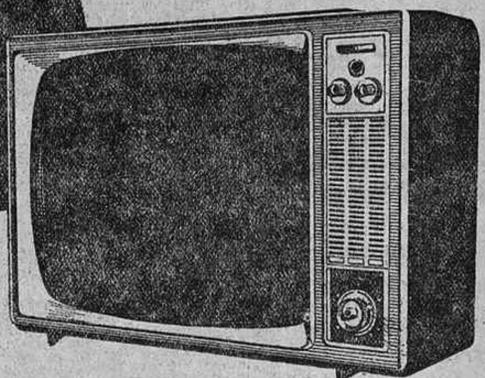
Cea Bermúdez, 67. Tel. 2490841 MADRID

# GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



- Luminosidad regulada con célula fotoeléctrica
- Control de definición
- Controles automáticos de ganancia, frecuencia horizontal, altura, anchura y luminosidad
- Supresor de disturbios
- Sonido de ALTA FIDELIDAD
- Selector "MEMOMATIC" (memoria automática) con 10 canales más 2 de reserva

110" 19" 18.800 ptas.  
10" 23" 22.806,25 ptas.  
Incluido impuesto



al adquirir el televisor, recibirá usted una tarjeta de garantía para un período de seis meses.

## EL TELEVISOR DE LA PANTALLA NEGRA

# si pierde vd. el pelo

HEMOS DE DECIRLE QUE EXISTE EL TRATAMIENTO PARA CONSERVARLO Y CONSEGUIR QUE EL CABELLO FINO Y PARCIALMENTE ATROFIADO, SE VIGORICE. CONDICION UNICA: UN EXAMEN. SI REALIZA ESTE EXAMEN A TIEMPO Y EL TRICOLOGISTA DETERMINA QUE ES POSIBLE EL TRATAMIENTO EN SU CASO, SE LE COMUNICARA CUAL ES EL TIEMPO DE DURACION DEL MISMO. DEPENDERA DE VD. DECIDIR SI SU PELO MERECE ESE ESFUERZO.



Se le aplicarán preparaciones esclavas para su caso concreto a fin de suprimir el picor y la caspa y suprimir la tendencia grasa o seca

La alta frecuencia activará la circulación de la sangre, dando una sensación de salud que se concretará después

Los masajes científicos se masajea igualmente sobre la circulación de la sangre por las raíces del pelo y recibirán un mayor flujo de sangre

El vicio masaje reduce de la tensión de los músculos enderezadores viene a reforzar la acción del tratamiento y estimular el crecimiento del pelo

Las fórmulas "San Antonio" se prepararán según su caso basándose en investigaciones realizadas por especialistas

Telefoné o visite todos los días de 11 a 20 horas, Sábados de 10 a 14 horas.

Bajo control médico.

Instituto Médico Capilar de Paris "SAN ANTONIO"  
Avda. José Antonio, 7 - Madrid - Teléf. 221 44 00

CASA FERNANDEZ MARISQUERIA TUDESCOS, 11

En Tanganika significa PELIGRO!



—¡Eso! Y ahora el fantasma negro...

# AGRICULTORES

Nuestras entregas de **TRACTORES** en España han sido:

- Promedio mensual año 1961..... 50
- Promedio mensual en 10 meses año 1962..... 113,8
- Entregas en el mes de noviembre..... 123



Finanzauto S.A.

Distribuidor en España de

DAVID BROWN y

Continental

# La última nota china es "una descarada amenaza", dicen en Nueva Delhi

## PEKIN NEGOCIARA SOLO SOBRE SU PROPUESTA DE TRES PUNTOS

NUOVA DELHI, 9.—Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de la India calificó la última nota china sobre la situación en la frontera como "una descarada amenaza".

Dijo el portavoz que el mensaje difundido a primeras horas de esta mañana por radio Pekín, "era particularmente lamentable porque parecía ser una especie de ultimátum dirigido a los participantes en la conferencia de Colombo".

Mañana se reunirá en Colombo una conferencia de seis naciones aliadas para considerar los medios de resolver la disputa fronteriza china-india.

En una preparada declaración, el portavoz dijo:

"Acaba de recibirse una declaración hecha por un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores chino, difundida por la radio de Pekín a primeras horas de esta mañana. La declaración consta de unas 5.000 palabras y recibirá la atención y examen que merece".

"Un estudio preliminar de esta larga declaración muestra que el portavoz chino solamente desea poner énfasis en que los chinos no están dispuestos a considerar otra proposición que no sea la suya de tres puntos basada en su propia interpretación de la llamada línea de control actual, de 7 de noviembre de 1959".

En lugar de argumentos o aclaraciones, se lanza una clara amenaza en el sentido de que las negociaciones pacíficas sólo podrán ser reanudadas sobre la base de los términos dictados por China.

Esta declaración, en vísperas de la próxima conferencia de países amigos afroasiáticos, que comenzará mañana, es particularmente

# Los realistas del Yemen anuncian nuevas victorias

AMMAN, 9.—Una emisión de Radio Meca escuchada en esta ciudad dice que "101 oficiales y soldados de la República Árabe Unida y 40 soldados rebeldes han sido muertos por miembros de las tribus leales a la monarquía en el Yemen durante un ataque dirigido contra la zona de Arush. Durante la acción resultó también muerto el comandante egipcio Abdul Munim Sanad. Fue destruida una estación de comunicaciones y las fuerzas reales se incautaron de un mortero, 60 cañones ligeros, 80 rifles y varios vehículos de abastecimiento, al mismo tiempo que cayeron en su

poder cuatro puestos fuertes de las fuerzas de la R. A. U.

La emisora indica que las fuerzas egipcias estaban mezcladas con las fuerzas rebeldes yemenitas.

Radio Meca ha declarado también que Radio Yemen ha anunciado lo siguiente:

"Tropas reales del Yemen, dirigidas por el príncipe Abdulh Ben Hassan, han eliminado a las tropas rebeldes que operan en la región de las Montañas Negras, cerca de Madania o Hiraf. Capturaron cierta cantidad de armas y han destruido los fuertes de Hiraf y de otras dos localidades próximas. Dieron muerte al jefe Ahmed Ben Jaber y a otros veinte rebeldes, entre los que figuran siete soldados de la República Árabe Unida."

El informe de Radio Yemen añade:

"Las tropas reales siguen cercando Hiraf. Durante el último ataque resultaron muertos siete rebeldes y un soldado egipcio".

Añade aún el informe que es inminente la caída de Fuerte Dibin en manos de las tropas reales.—EFE.

# CONFUSA SITUACION EN BRUNEI

(Viene de primera página)

ria, mientras que varios dirigentes del partido de izquierda Rayat, que, según él, está tras el "Ejército nacional de Borneo del Norte", se han rendido.

Las autoridades del vecino Borneo del Norte dicen que muchos rebeldes fueron capturados y ocupadas muchas armas cuando la ciudad fronteriza de Weston fue reconquistada. Refuerzos y guarniciones han llegado a la ciudad de Miri (Sarawak), donde se encuentra una gran refinería a la zaza para un oleoducto con los campos petrolíferos de Seria.

El estado de sitio está vigente en todo Brunei y se ha impuesto un toque de queda de veinticuatro horas. La radio de Brunei advierte a las personas que se exponen a que se dispare sobre ellas sin previo aviso si no permanecen en sus casas.

Mientras, se tienen noticias de que unidades del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea británica están dirigiéndose durante todo el día para reforzar a las fuerzas de Policía de Brunei, y el Gobierno malayo ha anunciado que enviaba 150 policías malayos.

La primera lista de bajas dada por los británicos indica que un soldado guirja ha resultado muerto y otros 17 heridos; además, un teniente británico resultó gravemente herido. Algunos de los soldados

## DECLARACION DEL DIRIGENTE BEBELDE

MANILA, 9.—Mohar Azahari, dirigente del Partido del Pueblo, que ha organizado la rebelión en Brunei, ha manifestado en esta capital que la revuelta armada está dirigida contra los británicos y no contra el Sultán Omar Saifuddin. En el curso de sus declaraciones lanzó un ultimátum al Gobierno de Londres para que conceda la independencia a los tres territorios de Borneo en el plazo de una semana.

"Si los británicos no aceptan nuestro derecho a la autodeterminación, entonces yo iré a las junglas de Borneo y dirigiré la lucha hasta mi muerte".

Azahari, que llegó a esta capital el viernes, horas antes de que el Gobierno de Brunei publicase una orden de detención contra él, se ha proclamado primer ministro del Estado revolucionario de Kalimantan Utara (Borneo del Norte) y ha manifestado que se dirige a Nueva York para presentar en las Naciones Unidas la petición del reconocimiento de su Gobierno.

Azahari se presentó a sí mismo como "anticomunista", y manifestó que en política exterior será neutral, pero manteniendo estrechos contactos con las Filipinas y con los países adheridos a los principios democráticos.—EFE.

## LA SITUACION "NO ESTA CLARA"

LONDRES, 9.—El ministerio de Colonias británico ha dicho hoy que la situación en la ciudad de Brunei "está controlada", pero que la situación en Seria y en los campos petrolíferos "no está clara aún".

Un portavoz dijo que había unos 700 soldados en Brunei y que una fragata y dos dragaminas se encuentran frente a Labuan. No pudo el portavoz confirmar las informaciones sobre bajas.—EFE.

## PROYECTO DE FEDERACION MALASICA

LONDRES, 9.—De fuente informada en la capital británica se dice hoy que aún es demasiado pronto para comprobar los posibles efectos de la revuelta en Brunei sobre la proyectada federación malasica.

Las legislaturas de Borneo del Norte y Sarawak acogieron con complacencia la proyectada federación, pero no se había adoptado aún una firme decisión por parte de Brunei.—EFE.

# Representación española en el Congreso alemán de Urología

HAMBURGO, 9.—Ha comenzado hoy en esta ciudad el Congreso Nacional de la Asociación Alemana de Urología, al que asisten representantes de diferentes países; entre otros, los españoles doctor don Alfonso de la Peña, miembro de honor de la citada Asociación, y el doctor E. Pérez Castro, miembro correspondiente.—EFE.

# Ultimos datos del referéndum marroquí

Ha votado cerca del 85 por 100 del electorado

RABAT, 9.—Los últimos resultados conocidos del referéndum marroquí, en el que se votaba en favor o en contra de la monarquía constitucional arrojan los siguientes resultados (excepción hecha de los obtenidos en Tarfaya):

SI: 3.706.732 votos.  
No: 112.879 votos.

De un total de 4.823.670 votantes registrados han acudido a las urnas 3.824.036. Ha habido 71.333 papeletas en blanco.

Ha votado, por tanto, el 84,85 por 100 del electorado.—EFE.

# PROCLAMACION DE MISS GALICIA 1962

Organizado por el Centro Gallego de Madrid, y dentro del ciclo artístico y cultural que lleva a cabo la Comisión de Caridad y Beneficencia del citado centro regional, se celebró ayer, a las once y media de la mañana, en el teatro Real, en su segundo festival para la elección de la Señorita Galicia 1962.

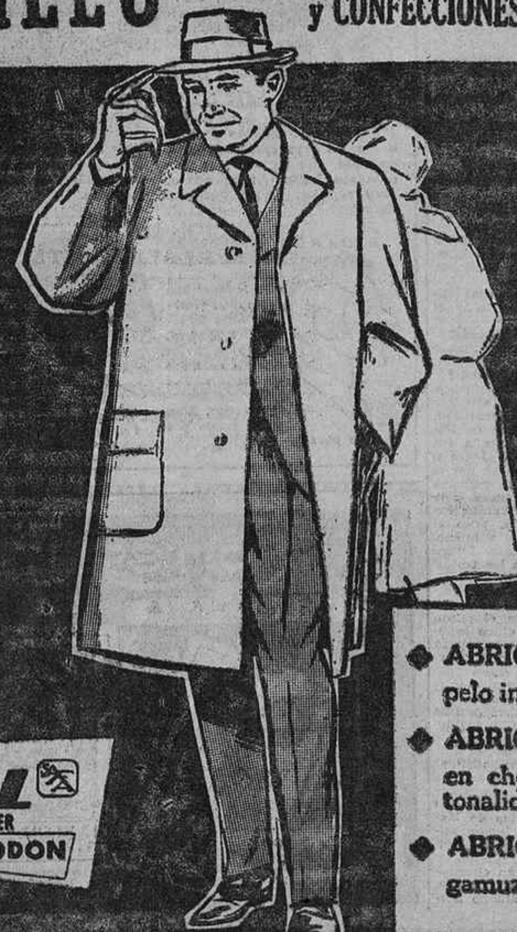
El primer lugar hubo un desfile de atracciones, en el que intervinieron los cantantes Jesús Casariego, Antelo y Magda Castelló, el trió musical Los Duendos, el pianista Santy y la poetisa gallega Andriana y la colaboradora especial de la agrupación artística Rosalía de Castro, con sus bellas típicas de la región, temas de colorido y belleza, y la gracia y el humor de Pepe Iglesias (El Burro), así como una exhibición de palmados y un desfile de modelos de prendas de punto.

Después se procedió, tras la presentación de las señoritas aspirantes a los títulos de Miss Galicia 1962 y sus damas de honor, a la votación por el público que llenaba la sala. Hecho el recuento de votos por el jurado designado al efecto, se hizo la proclamación oficial de Miss Galicia 1962, título que reasumió en la señorita Isabel Domínguez Torrea, natural de Orense, morena, de veintidós años de edad. Entre los aplausos de los asistentes, su antecesora, la señorita Josefina Díaz, Miss Galicia 1961, impuso la banda de reina de la belleza a la nueva Señorita Galicia 1962 y de damas de honor a las señoritas Magdalena Castelló y Angeles García Cepero.

El festival estuvo animado por la orquesta Melodías.

# MORADILLO

TENEMOS LA PRENDA QUE NECESITA PARA ESTE INVIERNO



**TERGAL**  
FIBRA POLIESTER  
MARCA REGISTRADA ALGODON

Homologación núm. 172.732

CON ETIQUETA NUMERADA EN LA CADENA DE ESTABLECIMIENTOS:

## Moradillo

MADRID: Hortaleza, 19. Alcala, 231. C. Peñalver, 5.

VALLADOLID: Comuzo.

SALAMANCA: Generalísimo, 40.

LEON: Ordoño II, 30.

BURGOS: Plaza de Vega, núm. 31.

ARANDA DE DUERO: Arias de Miranda, núm. 17.

FABRICA DE GABARDINAS y CONFECCIONES DE LUJO

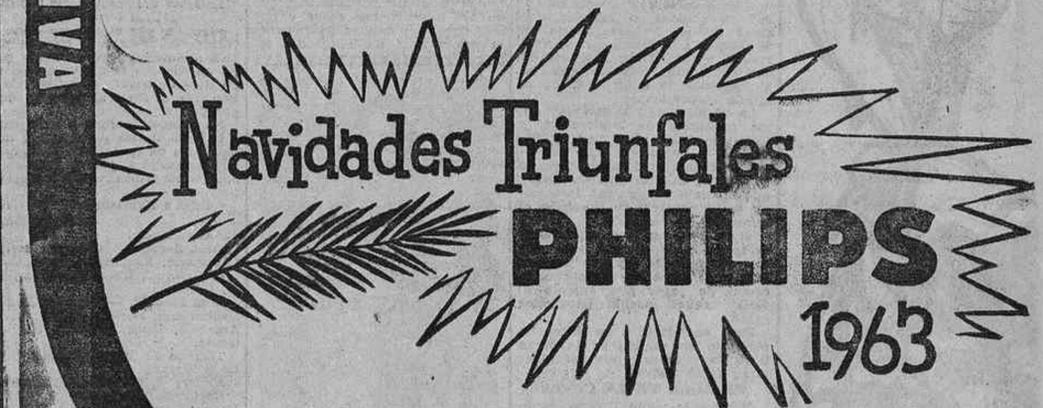
- ◆ ABRIGOS pelo impermeable.
- ◆ ABRIGOS en cheviot, varias tonalidades.
- ◆ ABRIGOS gamuza, pura lana.

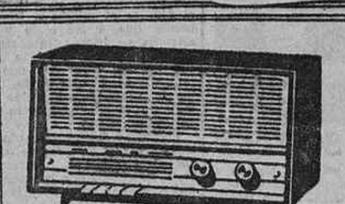


# «PHILETTA CONFORT»

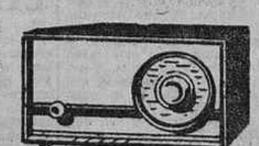
# Funcionalidad musical por su gran selectividad y alta sensibilidad

UNA GARANTIA DEFINITIVA

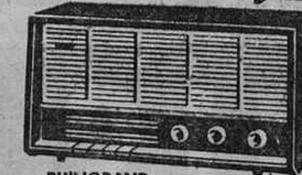




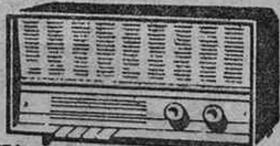
B3E 03-A  
3 509 90



PHILITINA FM  
2.658,90



PHILIGRAND DE LUXE  
4 494,50



PHILETTA NAVY  
3 560

R.V.P. Incluido impuesto

Nuevos circuitos • Mínimas dimensiones, grandes conquistas • Doble modulación en "AM-FM"

EN LOS GRADERIOS, A BAJO CERO Y TIRITANDO, Y EN EL CAMPO, "LEÑA" COMO PARA CALENTAR A LOS 60.000 ESPECTADORES

# Ganó el Madrid con dificultades al Zaragoza

## Sobre un terreno helado y casi impracticable, los maños extremaron un correspondido tono de violencias

### Marcaron Müller, Amancio, en colaboración con Reija, y Ruiz (2), y Sigi y Duca redujeron la merceda corta derrota

#### El árbitro, "congelado" mental y físicamente, alarmado esquimal inoperante entre aquellos combatientes de "chumbera"

##### Miguel—¡quién lo diría!—, expulsa do justamente por visible agresión

Es indudable que el interés de los lancos internacionales, aun siendo mucho y justificado, queda relegado ante la disputa de los puntos y, sobre todo, cuando, como en la presente temporada, las fuerzas están tan igualadas que las posiciones pueden variar con esas alternativas pendulares que determina el mutuo conocimiento entre peones grandes y chicos en el proceloso mar futbolístico de las pasiones.

Y así, desafiando la gélida temperatura en auténtica noche de perros, hubo sesenta y tantos mil espectadores que no dudaron ante la posibilidad de una pulmonía doble o la seguridad de las emociones de la caza mayor en que degeneró el encuentro.

Y no es cosa de recurrir al más melancólico de la ciudad para que certifique, porque él tiene ya muchos años y, efectivamente, no recuerda haber pasado nunca tanto frío, ni aun en aquella tarde polar de Baladrón, cuando el puro se pegaba a la helada comisura de los labios.

Afortunadamente, el horario vuelve a la normalidad, con satisfacción general.

**LOS PROS Y LOS CONTRAS**

A veces conviene saber lo ocurrido fuera, como en el caso de ayer, en Barcelona, pero esa ventajilla la disfrutaron a medias los que cierran la jornada. Y así, aunque el Madrid y el Zaragoza se desempeñaron con virulencia impropia de las circunstancias climatológicas y del lamentable estado del campo, porque "habían" podido divertirse sensacionales consecuencias. Tal vez actuando al mismo tiempo que los demás la destemplanza no se habría alicado con tan torva expresión sobre la cancha de Chamartín y el partido habría sido uno más entre el comentario general.

Y dentro de excepción tan imprevista, con las cartas sobre el tapeta y tantas reservas, que recordaban casi las partidas en que los "puntos" ponen las pistolas en la mesa, cabe preguntarse qué pretendía el Zaragoza con aquel estilo provocativo, que necesariamente le haría encontrar pérdidas prematizadas de tiempo, gastos y violencias "porque sí", impropios, agrarones, patadas sin ton ni son. Y César, el entrenador del gran equipo aragonés, que tan indignado se encontraba al final, hablando de "ayudas" en la mesa torpe de las concepciones, debía comprender que sólo el Redentor nos dió a todos lección de humildad ofreciendo la otra mejilla. Las consecuencias no pudieron ser más lamentables, porque lo mismo entre "patadores de bola", como dicen en América, que entre monjes budistas, tanto va el cántaro a la fuente que el final resulta hecho añicos. Algo así, dicho en términos castizos, como al Zaragoza le hubiera salido la criada respondona.

La agresividad y la violencia como consignas son intolerables, y César lo sabe bien, porque fue uno de los jugadores más correctos de todos los tiempos, como lo es Miguel, nuestro querido amigo, que incurrió en algo tan lamentable como provocar su expulsión al agredir a un contrario.

Y ya que, según el entrenador zaragozista, Madrid está tan bien que necesita "ayudas" ajenas, bien pudo dar a sus muchachos la orden de jugar simplemente al fútbol, recurso infalible para estos casos.

Pero constituir a su excelente conjunto en partida de la porra tenía forzosamente que encontrar torpo reciprocidad.

**EL AGUA EN LA CESTA**

Si durante algún tiempo, cuando aún no formaba parte Santamaría en las filas blancas, llegó a decirse que su defensa era de alpargata, ahora, por lo que respecta a los laterales, podría afirmarse que es de zapatillas de orillo para andar por casa, porque con los titulares actuales y los que fueron relevados no es posible mantener el equilibrio, y así cuando la delantera resulta—es un decir—efectiva y marca goles, tal esfuerzo se pierde precisamente donde el cuadro debería ser más fuerte, de lo cual se intuye, como afirma el refrán, que "ni contigo ni sin ti tienen mis males remedio".

Y algo parecido acontece con los guardametas. Porque Araquistáin y Vicente, como rivales, eran verdaderamente inexpugnables, y tanto el vicario como el catibón tenían bien contramada su clase, tanto en la Real como en el Español. En los medios, la incorporación del cerebral Müller ofrece indudable consistencia, y sea con el infatigable Zoco o con quien disponga Muñoz, la línea funciona,

como funcionaría el ataque si los valores que lo integran fueran aprovechados como parecen aconsejar las circunstancias. Porque Amancio no es ni será nunca extremo, y si un magnífico interior, y porque el recuperado Ruiz se ha destapado como un jugador de recursos técnicos extraordinarios, y puesto que tanto ensayo acaba por repercutir con dolo en el rendimiento general, sería cosa de no echar en saco roto que si Di Stéfano está más cerca del pasivo que del activo, las condiciones de ese muchacho como director del ataque son extraordinarias. Siempre a cuestiones con el sazo roto del extremo derecha, ¿por qué cuando se recupere el genial Di Stéfano no se le lleva a ese puesto? Y, provisionalmente, Isidro, que falla rudosamente como lateral, podría ser también una excelente solución en las ausencias de Tejada, porque la finura de su juego y su buena concepción demuestran que no desentonan tan rudosamente como otros.

Pero doctores tiene el Madrid, y sus técnicos, sin que la comparación sea lesiva, "más saben en su casa que en la ajena".

Lo indudable es que, como el agua en la cesta, el esfuerzo de los pros se pierde por la nulidad de otros.

**POCO JUEGO, MUCHO FRIO Y TERRENO IMPRACTICABLE**

Ante una táctica negativa como la del Zaragoza no era posible esperar grandes cosas, porque para cumplir el programa de no jugar, pero no dejar que lo hiciera el contrario, y así el encuentro adquiría para el espectador la tonalidad desagradable que, en ningún caso, podía favorecer, ni en la mente de los más optimistas, el frío terrible que no disponía su ánimo para grandes optimismos.

Y a todo eso, si se añade el feroz estilo provocativo de los visitantes y el estado del terreno, prácticamente helado en algunas de sus parcelas, se llegará a la conclusión de que, cuando el inefable señor Lloris señaló el final de "aquello", todos nos sentimos reconfortados, unos, porque tenían la perspectiva de la camilla caseira, el otro y un sopicaldo calentito, y otros, porque terminaba la tortura de sostenerse sobre aquel barrizal helado y endurecido.

En tales condiciones y circunstancias se liquidó la primera parte con empate a uno. El gol madrildista, a los tres minutos, en disparo, desde lejos, de Müller, que, después de tropezar en la copa de uno de los postes, acabó por entrar, y el zaragozista, a los ocho, por el debutante peruano Sigi, que apuntó muy buenas cosas y que sólo tuvo que desviar ligeramente la pelota ante los reiterados fallidos.

La labor del señor Lloris terminó por convertirse en un ejercicio de traducción por el famoso método Olendoff: "Fíjate la da una patada en Alcalá que me va a regalar un traje de bayeta amarilla." Cosa ésta que, al fin y al cabo, se comprende.

No acostumbramos a referirnos a la labor de los jugadores, y menos a los de casa; pero si alguien nos preguntara por el número 9 local, responderíamos resultantemente:

—Pues a Evaristo no lo he visto.

**EMERRE**

Alienaciones: Real Zaragoza: Cardoso, Reija, Santamaría, Zubiaurre, Issal, González, Miguel, Duca, Marcolino, Sigi, Lapetra.

Real Madrid: Vicente, Isidro, Santamaría, Pacheco, Zoco, Amancio, Ruiz, Evaristo, Puskas, Gento.

Terreno de juego: Estadio Santiago Bernabéu.

Árbitro: Señor Lloris (Valencia).

Resultado: Zaragoza, 2 (Sigi y Duca); Real Madrid, 4 (Müller, Amancio, y Ruiz, dos).

**FOR AHORA, NO MAS PARTIDOS POR LA NOCHE EN CHAMARTIN**

Era un error mantener rigidamente ese horario a estas alturas del invierno, porque, más o menos, el frío es el mismo a las ocho y media que a las siete y porque además se tienen intereses y no resulta cómodo para la mayoría del público. Por eso nos parece perfectamente que el Madrid vuelva de su acuerdo y decida que sus encuentros de Chamartín comiencen a las cinco.

Por otra parte, su nota justificando que el día ayer se iniciara a las siete puede y debe ser aceptada, al menos por la buena voluntad que la inspira, y se inserta para que, no obstante haber sido ya hecha pública en otros colegas, tenga aún mayor difusión.

"La Junta directiva del club determinó esa hora en atención a las noticias que circulaban—y en correspondencia también a las pedidas no pueden estar equivocados. Ante los periodistas que esperaban

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

No lo figuráramos, pese a ir en traje corto y con rígidos movimientos, porque la helada no le permitía mayor elasticidad, embudido en pieles de oso o de foca y taladrando la capa de hielo, como los esquimalos, para sacar algún pececillo que le sirviera de alimento durante aquel prolongado ayuno de aciertos. Dejó sin sanción fallidos intolerables, y lo que es peor, desde el principio, cuando el Zaragoza cazaba conzuzando a sus adversarios, éstos acabaron ballando con ellos el rigodón del garrotazo tanta teso. Cuando la expulsión de Miguel no debió dejarse zarrandejar voluntariamente por los jugadores aragoneses, porque su actitud, que andaba ya muy en preuicio, acabó en el limbo del más inoperante relajamiento.

La labor del señor Lloris terminó por convertirse en un ejercicio de traducción por el famoso método Olendoff: "Fíjate la da una patada en Alcalá que me va a regalar un traje de bayeta amarilla." Cosa ésta que, al fin y al cabo, se comprende.

No acostumbramos a referirnos a la labor de los jugadores, y menos a los de casa; pero si alguien nos preguntara por el número 9 local, responderíamos resultantemente:

—Pues a Evaristo no lo he visto.

**EMERRE**

Alienaciones: Real Zaragoza: Cardoso, Reija, Santamaría, Zubiaurre, Issal, González, Miguel, Duca, Marcolino, Sigi, Lapetra.

Real Madrid: Vicente, Isidro, Santamaría, Pacheco, Zoco, Amancio, Ruiz, Evaristo, Puskas, Gento.

Terreno de juego: Estadio Santiago Bernabéu.

Árbitro: Señor Lloris (Valencia).

Resultado: Zaragoza, 2 (Sigi y Duca); Real Madrid, 4 (Müller, Amancio, y Ruiz, dos).

**FOR AHORA, NO MAS PARTIDOS POR LA NOCHE EN CHAMARTIN**

Era un error mantener rigidamente ese horario a estas alturas del invierno, porque, más o menos, el frío es el mismo a las ocho y media que a las siete y porque además se tienen intereses y no resulta cómodo para la mayoría del público. Por eso nos parece perfectamente que el Madrid vuelva de su acuerdo y decida que sus encuentros de Chamartín comiencen a las cinco.

Por otra parte, su nota justificando que el día ayer se iniciara a las siete puede y debe ser aceptada, al menos por la buena voluntad que la inspira, y se inserta para que, no obstante haber sido ya hecha pública en otros colegas, tenga aún mayor difusión.

"La Junta directiva del club determinó esa hora en atención a las noticias que circulaban—y en correspondencia también a las pedidas no pueden estar equivocados. Ante los periodistas que esperaban

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.

los defensivos locales, procedentes de la demarcación de Pachín. En la continuación actuaron los nuestros francamente mejor y mantuvieron, como antes, el predominio territorial, sometiendo al otro debutante, al guardameta Cardoso, a un bombardeo casi constante y del que aquél salió muy airoso, aunque no pudiera impedir que, a los tres minutos, Amancio, en jugada de perfecto interior, pero esta vez a la izquierda, se colara peligrosamente y, desbordando al guardameta, se apuntara, a medias con Reija, el honor de romper el empate, pues su disparo fue a la red, luego por el lateral internacional Reija. Y a los treinta y cinco el navarro Ruiz aprovechaba un gran servicio del gallego Amancio al largar nuevo y duro disparo y marcar. Era el tres-un, y con se, la relación de un "ayudar", como dice César, al Madrid, puesto que somos los madrildistas los que nos quejamos de lo contrario.



Amancio marca el segundo tanto cuando, después de sortear al guardameta Cardoso, que no aparece en la foto, Reija desvió su disparo con la cabeza. (Foto Europa Press.)

## "FUTBOL DESLUCIDO POR DURO" (MUÑOZ)

### "Al Madrid, como anda mal, le tiene que ayudar todo el mundo" (César)

hemos los comentarios de los entrenadores y protagonistas del partido Real Madrid-Zaragoza desfiló un grupo de exaltados aficionados convenientemente custodiados por una pareja de la Policía Armada. Pero a pesar de los muchos incidentes registrados, Miguel Muñoz no perdió ni por un momento su buen talante y argumentó:

—Ha luchado bien el Zaragoza, pero con juego muy duro. Tenemos golpes para todos los gustos y en todos los jugadores. Amancio, con un fuerte porrazo en un muslo; Ruiz corrió al final con dificultad, y así la mayoría.

—En cuanto al primer empate...

—Preocupado, la verdad, porque se acercaron dos veces e hicieron dos goles; pero hoy, en estos tantos la culpa fué de todos y de ninguno en particular. El fútbol resultó deslucido, porque el Zaragoza actuó muy duro, a trompicones y repliegues, aunque atacase también con facilidad.

—¿Pudiste apreciar desde tu sitio los motivos de la expulsión de Miguel?

—No vi más que la expulsión. Me acordé, pero no me enteré de nada. Ahora bien, merecieron que algunos salieran del campo mucho antes. A Amancio, por ejemplo, le pisaron y le dieron patadas sin compasión.

—Algo bueno tendrá el Zaragoza, ¿no?

—Fueron muchos deseos de ganar, y reconozco que es un buen equipo.

—¿Satisfecho del resultado?

—Con dos goles de diferencia, es un tanteo suficiente...

## EL PUBLICO TAMBIEN OPINA

Después de cada partido de fútbol, HOJA DEL LUNES, dará a conocer la opinión del público asistente. Con este objeto entrevistaremos al azar, a la salida del campo, a varios espectadores.

**MARTIN HERAS MARTINEZ**, de veintidós años, de profesión barman, con domicilio en Bolivia, número 4: "El Madrid ha merecido ganar por un resultado más amplio. Lo justo hubiera sido un seis a dos. La expulsión de Miguel, correcta, por agresión a Pachín sin balón. El Zaragoza, muy regular, pero bastante duro."

**EMILIO FERNANDEZ FERDEZ**, de veintisiete años, tipógrafo, Luna, número 15: "Partido correcto, aun con la expulsión, originada por los nervios. El resultado justificado. Hubiera sido de cinco a dos. La peor línea del Madrid, la delantera, y la mejor, la media. De los maños, el mejor hombre, Lapetra."

**FRANCISCO PUNTEO MORENO**, de veinte años, barman, Esperanza, 12: "Ha sido superior el Madrid a su oponente en casi todo el encuentro, aunque sigue sin tener línea defensiva. Muchos fallos por el juego brusco del Zaragoza."

**SATURIO CANO CASABIEGO**, de treinta años, industrial, Nicasio Gallego, 18: "Encuentro "jeo" por el afán de los maños en que no les golearan y querían defenderse a toda costa. La expulsión de Miguel, justa, a la que debió seguir otras varias. Dos puntos más para el Madrid, que lo valen para afianzarse."

**RICARDO GUTIERREZ GONZALEZ**, de treinta y dos años, industrial, Silva, 29: "Partido muy brusco. Del Madrid, el mejor, Félix Ruiz y su línea de medios. Del Zaragoza destacó a Sigi. Muy poco juego por ambas partes."

**COSTANZA JIMENEZ GONZALEZ**, veintinueve años, sus labores, Luna, número 15: "No ha habido mucho juego, aunque el Madrid fue superior. El Zaragoza, muy duro; el Madrid debió ganar por un mayor tanteo."

Transcripción de A. López Peña y caricaturas de Dávila



su presencia siempre agrada

# LA ASTURIANA

# JUEGO DURO Y MARCADOR "CONGELADO"

# OTRO POSITIVO ROJIBLANCO

## EN EL "NOU CAMP" SE DEFENDIO BIEN Y CONTRATACO EL ATLETICO

Tuvo mejores ocasiones que el Barcelona, aunque el héroe fué Madinabeytia

**BARCELONA, 9.—Alineaciones:**  
**BARCELONA:** SADURNI; FONCHO, GARAY, GRACIA; SILVEIRA, VERGES; CUBILLA, PEREDA, KOCSIS, FUSTE, CAMPS.  
**AT. DE MADRID:** MADINABEYIA; RIVILLA, GRIFFA, COLLAR; RAMIRO, GLARIA; JONES, ADELARDO, MEDINA, AMADOR, COLLAR.  
**RESULTADO:** BARCELONA, 0; AT. DE MADRID, 0.

## JUEGO DURO

El arbitraje de Zariquiegui, desafortunado, tolerando el juego duro impuesto por el Atlético y las racionales barcelonistas.

El juego en el estadio azulgrana y gran emoción en un partido duramente competido, en el que destacaron las defensas de ambos equipos, lo que justificó el empate a cero. El Barcelona, con Fuste retirado a la media y situado en posición de delantero, jugó el primer tiempo, para luego ocupar Kocsis este lugar en la segunda mitad, jugó bien y combinó a menudo excelentes pases, pero careció de profundidad y su mayor dominio territorial de nada le valió. El Atlético, con Adelardo en la media y continuas permutas también entre sus delanteros, dominó menos intensidad, pero sus ataques tuvieron mayor profundidad.

**CARA Y CRUZ**

Al principio se impone el Barcelona, que pierde una buena ocasión al tirar fuera Kocsis en pase de Cubilla. El Atlético fuerza su tercer córner y, al lanzarlo Collar, remata muy bien de cabeza Jones, pero detiene Sadurni. El Barcelona domina territorialmente, pero no consigue entrar en buena posición en el área atlética, mientras los rojiblancos se muestran peligrosos en un fuerte remate de Collar desde fuera del área que para Sadurni, en un remate potente de Adelardo que sale fuera por poco y en alguna otra ocasión. Poco a poco el Barcelona, además de mandar, se mues-

tra más profundo en sus incursiones, y un fuerte remate raso de Fuste le define bien. Madinabeytia. Después, un remate de Pereda, por entre los pies de una defensa y se le escapa a Madinabeytia, pero en forma incomprensible el balón no entra. A los treinta y ocho minutos el Barcelona pierde su mejor oportunidad al ceder el balón a Cubilla a Kocsis, que queda solo ante la meta atlética, pero dicho delantero envía la pelota al cuerpo del guardameta. Por último, un fortísimo disparo de Silveira sale fuera por poco.

**OCASIONES ATLETICAS**

En el segundo tiempo, el Barcelona baja notablemente y el juego se iguala, sin que ninguna de las dos delanteras actúe en el remate. Un córner de Collar lo cabecea Jones a boca de jarro y Sadurni logra desviar el balón con los dedos cuando ya se estaba a los ocho minutos, un tiro de Adelardo en el poste. Después, Armador solo ante la puerta pierde una clara ocasión. Poco a poco vuelve a imponerse el Barcelona, que no logra salvar la férrea defensa atlética, en la que Griffa comete una y otra falta que el árbitro no sanciona y el público le abronca. A los treinta y cuatro, Griffa y otro defensa derriban a Cubilla en el área y no se señala nada. Los últimos minutos son de contención atlética, procurando retener el balón y perder tiempo.

Por el Barcelona destacaron Sadurni, Foncho, Garay, Silveira, Cubilla y Pereda. Por el Atlético, Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Ramiro, Adelardo y Collar.—ALPIL.

**GRASA** MADRIDISTAS, a CORDOBA

**LOPE de VEGA** Hoy lunes, ESTRENO

Un nuevo triunfo de HAYLEY MILLS, la pequeña protagonista de "TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA" y de "POLYANA"



**HAYLEY MILLS**

BERNARD LEE  
ALAN BATES

**CUANDO EL VIENTO SILBA**

BRYAN FORBES

TOLERADA MENORES

## EL ATLETICO BILBAINO "CEDIO" UN PUNTO AL OSASUNA

**TRES VICTORIAS MINIMAS EN LOS OTROS ENCUENTROS DE AYER**

**BILBAO, 9.—Alineaciones:**  
**AT. BILBAO:** Carmelo; Orde, Echeberria, Aranguren; Iturriaga, Urtiaga; Sáez, Aguirre, Arieta, Argola, Ayarza.  
**OSASUNA:** Guerrero; Montero, Zamacoña, Eloy; Hormasche, Carlos; Serena, Izeta, Chapela, Maxi, Ribada.  
**RESULTADO:** Atlético, 2 (Ayarza, Aranguren); Osasuna, 2 (Chapela, Ribada).

Otro mal resultado bilbaíno en San Mamés, que se llenó, como siempre, porque la afición no dece. Homenaje a Loroño al comienzo y luego 2-1 en la primera parte. Goles de Ayarza, Chapela —en fallo de Echeberria— y Aranguren. A la mitad de la segunda parte Ribada consiguió el empate.

**EN HELIOPOLIS, 1-0**

**SEVILLA, 9.—Alineaciones:**  
**BETIS:** Pepin; Grau, Rios, Arta; Lasa, Bosch; Montaner, Payares, Luis, Séneca, Martín Espe, ranza.  
**CORDOBA:** Benegas; Simonet, Mingorran, Nayarros; Enea, Costá; Rial, Juanin, Soler, Martínez, Homar.  
**RESULTADO:** Betis, 1 (Martín Esperanza); Córdoba, 0.

**OTRA MINIMA VICTORIA ANDALUZA**

**MÁLAGA, 9.—Alineaciones:**  
**MÁLAGA:** Américo (Juanito); Caixto, Vázquez, Portales; Luna, Ben Bares; Mendi, Pipi, Gilón, Sando, Bruña.  
**SEVILLA:** Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Arta, Mateos, Canario.  
**Resultado:** Málaga, 1 (Mendi); Sevilla, 0.

Lienzo absoluto, con muchos visitantes sevillanos en La Rosaleda. Un solo tanto, el malagueño, logrado por Mendi, clavando un despeje de Campanal con la cabeza. Américo fue sustituido, lesionado en un choque con Mateos. El portero tuvo que ser sacado del campo en camilla. Al final, muchos nervios en ambos equipos.

## Frío y euforia en Zorrilla

**El Valladolid se impuso (2-0) al Oviedo**

VALLADOLID, 9. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Vino mucha gente de Oviedo en trenes, autocares y coches de turismo. Zorrilla no se llenó, pero registró buena entrada. Frío muy intenso.

El resultado de dos-cero ha sido corto para los merecimientos del equipo violeta. Ayer, probablemente, hubieran sucumbido aquí los grandes del fútbol español, porque el conjunto de Ramallet está a punto de madurez y entonamiento, mejor que hace tres semanas, y acaso, mejor que nunca. Su colocación en la tabla clasificatoria lo expresa mejor que cualquier literatura.

Técnica y tácticamente, la tarea del Valladolid resultó impecable hasta muy entrada el segundo tiempo, en que, con dos goles, empezó a zozocar la delantera, quizás porque recibiera órdenes de no extremar los esfuerzos. El encuentro dejó de ser tan lucido como lo había sido hasta entonces y el to-

no general declinó demasiado, para acabar con dominio del Oviedo. Hasta llegar a ese momento, el Real Valladolid, con alguna leve salvada en la zaga, manifestó una fuerza extraordinaria en el quinto del ataque, y más todavía en la línea media, quizá la mejor de España, o, por lo menos, la más destacada por su compenetración y espíritu de equipo.

Desde el comienzo al descanso, el Valladolid se adivinó de la situación y, en jugadas vertiginosas, seguridad en los pases y brillantez en todos sus hombres, ofreció lucha clara y abierta, en medio de una viva emoción. Los ataques de Morollón, Rodilla, Molina, Aramendi y Enderiz eran incontestables, y todos juntos, en oleadas, levantaron al público de los asientos. Iguarán, Datzira, Tony y, sobre todo, el guardameta Alarcía, en quien más pesó la heroica defensa asturiana, contruyeron tenazmente los reiterados embates del Valladolid, sin resultado. Hubo disparos de todas clases, algunos córners—11 serían al final—, pero la pelota no acababa de entrar en la red, hasta que, a los treinta minutos, Aramendi envió un centro rodado hacia atrás que Morollón alcanzaría, rubricando un gol espléndido. En la segunda mitad, una jugada que podría hasta calificarse de eléctrica y relampagueante quebró definitivamente los afanes de los ovetenses. Después de unos buenos minutos en el centro del campo, Aramendi, sin perder instante, corrió la línea y centró sin parar, Rodilla, que iba embaldado, pudo entrar en la jugada con un testarazo definitivo, a los ocho minutos. Después, el Valladolid siguió en vena de aciertos, pero sin suerte al final.

El público salió satisfecho y pensando que al Valladolid le quedan en esta temporada muchos días agradables para los aficionados, si el equipo marcha tan lanzado como hasta ahora.

Arbitró bien el colegiado vasco señor López Zaballa, que también fué aplaudido.

**Luis CALABIA**

**Alineaciones:**  
**Real Valladolid:** Calvo; Verdugo, Fial, Pinto; Ramírez, Sánchez; Aramendi, Enderiz, Morollón, Rodilla, Molina.  
**Oviedo:** Alarcía; Tony, Datzira, Azuceta; Iguarán, Paquito; Icazurriaga, Sánchez-Lago, José Luis, Pares, José María.  
**Terreno de juego,** Estadio de Zorrilla.  
**Arbitro,** señor López Zaballa (del Colegio vasco).  
**Resultado:** Valladolid, 2 (Morollón y Rodilla); Oviedo, 0.

## BALANCE DOMINICAL

### Ancha es Castilla...

Tres equipos castellanos abren la clasificación, y los tres en inmejorables condiciones y circunstancias para aprovechar el menor tropiezo de cualquiera de ellos. Se mantienen las distancias entre el líder y los valladolanos y los acerca el Atlético con su magnífico

**RESULTADOS**

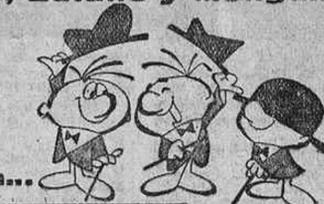
Valladolid, 2; Oviedo, 0.  
 Elche, 2; Valencia, 0 (el sábado).  
 Málaga, 1; Sevilla, 0.  
 Barcelona, 0; At. Madrid, 0.  
 R. Madrid, 4; Zaragoza, 2.  
 Betis, 1; Córdoba, 0.  
 At. Bilbao, 2; Osasuna, 2.  
 Coruña, 1; Mallorca, 0.

empate de Barcelona, al recuperar allí el punto perdido aquí. Y cómo tría el Oviedo que, aun perdiendo, se sitúa ante ese "Bares" de los tristes destinos.

Después, una zona templada, en la que aparecen tres de los que perdieron ayer—Valencia, Zaragoza y Sevilla—, y luego, con alarmante igualdad, los que andan metidos en la ciénaga y chapotean dramáticamente sin poder salir de ella.

Y lo peor es que, desgraciadamente, dos tendrán que quedarse allí.

**Fulano, Zutano y Mengano**



beben... **CINZANO** vermouth

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Real Madrid	11	8	1	2	31	15	17 + 5
Real Valladolid	11	7	2	2	21	12	16 + 4
A. Madrid	11	5	4	2	19	12	14 + 4
R. Oviedo	11	7	0	4	25	20	14 + 4
Barcelona	11	5	3	3	18	13	13 + 1
Valencia	11	6	1	4	16	14	13 + 3
Zaragoza	11	6	0	5	26	15	12 + 2
Sevilla	11	5	1	5	15	14	11 + 1
Betis	11	4	1	6	15	17	9 - 3
At. Bilbao	11	4	1	6	14	18	9 - 3
Córdoba	11	4	1	6	11	14	9 - 1
Coruña	11	4	1	6	12	18	9 - 3
Mallorca	11	3	2	6	10	19	8 - 2
Elche	11	3	2	6	19	30	8 - 4
Málaga	11	4	0	7	10	28	8 - 4
Osasuna	11	2	2	7	15	23	6 - 4



**JUANITA MORABI**

No. No se trata de alguien de la familia de Hind Morabi, la "vedette" del Libano. Vean. Es ella misma. Española por adopción, feliz como ha declarado a la prensa, cuando un empresario de campanillas—bastante despiestado, por cierto—la interrogaba: "¿Y, cómo usted que su nombre artístico es MORABI?" Sin vacilación, ella replicó: "Sí, señor. Juanita Morabi, española y con dos semanas de edad."

RIVER CLUB. La sala más confortable, con un ambiente único

**Salamanca - Barceló - Argüelles - Monumental - Gong - Concepción**

PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO



**MATTI**

DIVASCOPE DIRECTOR: LEONVIOLA EASTMANCOLOR

TOLERADA MENORES

**LUCHANA -- IDEAL -- BENLLIURE -- MARVI -- CAPRI -- TEXAS**

PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO

MEL FERRER - PETER VAN EYCK - MAGALI NOEL



**LEY DE GUERRA**

DIRECTOR: BRUNO PAOLINELLI

PARA SUPERAR EL FRIO: CUATRO GOLES

El Plus Ultra vapuleó al Mestalla

Los "aseguradores" superaron a los valencianos en velocidad, táctica y entusiasmo

Incisiva y fácil disposición de la delantera madrileña, donde Estrada fué su mejor elemento



Estrada, después de realizar una brillante jugada, dejó el balón a los pies de Ibarra, quien envió un fuerte pelotazo que valió el primer gol al Plus Ultra. En la foto, el propio Estrada, encorvado, dejar pasar el "obús" hacia la red mestallera que defendía el sorprendido, en esta ocasión, Valero. (Foto Chaves-Lavin)

Abultada, por 4 a 1, pero no fácil, fue la victoria del Plus Ultra frente al Mestalla en el campo de la Ciudad Lineal. Y advertimos que no fue fácil porque los mestalleros, equipo joven... el más joven de España en las Divisiones inferiores...

El cuarto tanto a los "aseguradores". No obstante, repetimos, el Mestalla vino a sustituir el tipo como fuera, porque a los tres minutos de juego ya había encorvado el primer gol por obra del extremo izquierdo del Plus Ultra, el español Estrada...

El Plus Ultra tuvo la pequeña fortuna de no fallar el primer gol. Eso da ánimos, indudablemente. Los "aseguradores", temerarios se crecieron. Los medios del Plus Ultra...

En la Córdoba con LA PEÑA BERNABEU y VIAJES ROMA. Salida, día 15, nueve horas y 1420 horas. Regreso, después del partido, Vuelta Andalucía, días 15 al 21, visitando Córdoba, Sevilla, Jerez, Cádiz, Algeciras, Málaga, Granada y Jaén. Inscripciones, en la Peña Bernabeu, Noviciado, 2. Teléfono 221 98 11; en Viajes Roma, Jacometrezo, 4. Teléfonos 222 93 44 y 222 92 05. Bravo Murillo, 85. Teléfono 234 51 77. Puede pagarlo a plazos. Fin de año, en Palma de Mallorca o París.

¡¡A CORDOBA CON LA PEÑA «GOL» POR 150 PESETAS!!

En los autopullmans de lujo "Sinar" y colaboración con Viajes Via-Pacis, a presenciar el interesante partido de Liga Córdoba-Roma Madrid. Primera salida, coche especial, sábado día 15, a las 10 horas de la mañana, permaneciendo en Córdoba, domingo completo en Córdoba, regresando el lunes, las dos de la tarde, llegando a Madrid por la noche. Ida y VUELTA, bitaques, desde 175 pesetas. Coches populares, salida sábado, tres tarde y doce noche; regreso de estos coches, el domingo, a las ocho de la noche. Ida y VUELTA, bitaques, desde 150 pesetas. Inscripciones: Peña madrileña "GOL", Espiritu Santo, núm. 38. Teléfonos 221 90 83-221 73 48

¿QUIEN estuvo como nunca?

AYER EN EL ESTADIO BERNABEU CARDOSO

El debutante zaragozano Cardoso tuvo una feliz actuación bajo los focos del estadio Santiago Bernabeu, pese a los cuatro goles encajados. Paró mucho y a tiros difíciles de cerca de los cinco delanteros madrileños. Pequeño de estatura, pero dotado de una agilidad pasmosa, evitó a su equipo una goleada de escándalo con sus arriesgadas intervenciones.

LA MEJOR JUGADA. La realizó en una colada por el centro Amañeco, que tras sortear a varios contrarios cedió a Gento, que venía lanzado. El disparo del extremo internacional dió en el travieso.

EL MEJOR GOL. El primer gol del Zaragoza, en respuesta inmediata al gol del Madrid, producido dos minutos antes. En una jugada por la derecha Miguel lanza un centro-tiro, que C. Lapetra remata bajo los palos en entrada impetuosa y llena de brío.

LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE. El cuarteto defensivo, sin lugar a dudas, que aguantó bien los ataques del Madrid, hasta la lesión de Peña y la expulsión de Miguel, que obligaron al equipo huésped a trasladar líneas. En realidad todo el Zaragoza actuó bien, mostrándose como equipo conjunto.

LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL. Mereció la victoria el Madrid, por mayor profundidad de su ataque y por la rapidez que supieron imponer en determinados momentos del juego. Esta vez los laterales se mostraron más contundentes que de costumbre, con lo que la labor de Santamaría se vio más desahogada.

CLASIFICACION DE LOS JUGADORES. REAL ZARAGOZA: Cardoso (3); Beitia (3); Santamaría (2); Zubizarra (2); Isasi (2); Gozález (1); Miguel (1); Duca (1); Marcelino (3); Sigi (1); C. Lapetra (2). REAL MADRID: Vicente (1); Isidro (2); Santamaría (3); Pachín (2); Müller (2); Zoco (1); Amancio (1); Ruiz (3); Dvornik (1); Fuskas (1); Gento (2).

FUNDADOR. ¡Un disco microscópico contra tres coronillas de FUNDADOR! Canjes sus coronillas en la representación de PEDRO DOMINGO S. A. SRES GONZALEZ DE LA PEÑA Y C. S. Marqués de Urquijo, 43, y recibirá un disco microscópico que puede estar premiado.



SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: GRUPO PRIMERO and GRUPO SEGUNDO. Lists teams and their scores in various matches.

PELOTA JUVENIL, EN TOLOSA

Vizcaya ganó el título nacional de mano por parejas

Venció ampliamente a Cataluña por 22-10

TOLOSA, 9. (Crónica telefónica especial para HOJA DEL LUNES). Esta mañana terminó en la histórica cancha del Euzkadi el II Campeonato Nacional de Jóvenes, de mano por parejas, registrado en una magnífica entrada, cuando se uno de los mayores frentones de España...

En este torneo intervinieron peloteros de entorse a dieciocho años, y la clasificación definitiva fue la siguiente: 1.º Vizcaya; campeona; 2.º Cataluña; subcampeona; 3.º Alava; 4.º Guipúzcoa; 5.º Burgos; 6.º Navarra; 7.º Valladolid; 8.º Alicante.

HOJA DEL LUNES Plaza del Callao. 4 222 64 50

La Federación Castellana trabaja

de que vienen haciendo gala en estos últimos años, consiguió en la temporada finalizada el copo de todos los títulos nacionales de aficionados. Recordemos: el de montaña, fondo en carretera por regiones y hasta el de persecución en profesionales. Así como también se apuntaron las victorias en el Cinturón Internacional de Barcelona, la Vuelta a Asturias y Navarra y otras importantes carreras nacionales. Factos increíbles, pero ya ha sido rematado.

EL BOLETO SOÑADO

JORNADA 11 9 diciembre 1962

1.º y 2.º DIVISION 1 Valladolid-Oviedo 2 Elche-Valencia 3 Reñaga-Sevilla 4 Barcelona-At. Madrid

5 R. Madrid-Zaragoza 6 Betis-Córdoba 7 At. Bilbao-Osasuna 8 Coruña-Mallorca

9 Constancia-Gascuña 10 Orense-Español 11 Gijón-Santander 12 Langreo-Burgos 13 Las Palmas-Granada 14 Eldense-Cádiz

RESERVAS 1 Pontevedra-Alavés 2 Levante-Huelva

Los dos empates robiancos, uno en casa y otro fuera, debieron dejar reducida a fácil la jornada en Primera División. La Segunda acuso lo fuera. El caso es que hubo buen número de acortantes o de semiacortantes, según la primera tanda de escrutinio de anoche: 63 "catorces", 2.134 boletos de trece y 20.270 de doce. Mañana, al final, el resultado podría ser—ha aumentado la recaudación—algo así: unos 150 máximos, con premios de 8.000 euros; alrededor de 4.500 con un fallo, que cobrarían a 1.800, y unos 45.000 "dozes", a unas 130 pesetas cada uno.

¿A VOLEO?... Va a haber que pronosticar a voleo, como sin duda pronostican muchos "profanos", y acertar. Por si acaso, para esta semana, allá van los tres partidos que merecen el 1-X-2: Valencia-Valladolid, van los tres partidos que merecen el 1-X-2: Valencia-Valladolid, Zaragoza-Barcelona—por si las recuperaciones—y Córdoba-Real Madrid. El 1-X en el Osasuna-Betis y el 1-2 en el Santander-Real Sociedad. Para todos los demás, reservas incluidos, el "uno" mondo y lloredo. SANTIDRIAN

EL "DOS", CIFRA MAXIMA DE LA VICTORIA

El Rayo volvió a "tropezar"

CARABANHEL Y MADRILEÑO EMPATARON, PERO CON SIGNO DISTINTO

El encuentro que opuso a extremos y vallecinos respondió a la expectativa, y los aficionados tuvieron oportunidad de presenciar un juego de excelente calidad. Ello se tradujo en una evolución absoluta de fuerza, salvo en la línea media, donde la buena labor de Romero se truncó siempre en la intención ligera por los lentos acedón de Peñalba, mientras que los volantes rivales les superaron en más de un 20 por 100 del encuentro en precisión y mando. Ahora bien, dentro de la igualdad antes reseñada, a las 6.55 dominó el Rayo con un tiro de cabeza que valió el primer gol.

EN VALLECAS: JUEGO DE "PRIMERA", ¡Y DEL BUENO!

con más insistencia el Rayo, pero con infructuosidad, debido en parte al escaso acierto en el disparo del ala derecha; sólo Paquito y Velázquez—creador de avances combinados con indudable sello de suma personalidad—llevaron peligro de gol a la meta extrema. Juanrri, hombre de voluntad, fué la antítesis de su compañero, en su caso, que enlaza equipo madrileño, perdido un nuevo punto en su caso, que enlaza equipo madrileño, perdido un nuevo punto en su caso, que enlaza equipo madrileño, perdido un nuevo punto en su caso...

LOS GOLES Y EL SEÑOR BENEGAS. En el minuto treinta y cuatro de la segunda parte, Velázquez, en un inteligente jugada, pone el balón a los pies de Juanrri, que entrega en corto a Paquito para que lance un magnífico disparo y abra el marcador. Ocho minutos después, réplica extrema, que sorprendió a la zaga local, y remate de cabeza de Juanrri, que envía a la red. Merece párrafo aparte el arbitraje del señor Benegas. Sin duda, el colegiado gozó sumarse al gran espectáculo y realizó una magnífica labor, en su totalidad, por la corrección con que se desarrolló el juego. Siguió de cerca el mismo, aplicó la ley de la ventaja y prácticamente no tuvo fallos. El gol que invalidó al pequeño y habilidoso Paquito al minuto cuarenta y dos, que suponía la victoria, declaró su acierto. ¡Bien, señor Benegas; ése es el camino!

ALFAREZ LOPEZ PESA. RAYO: Scitto; Olivares, Flores, Lalo; Romero, Peñalba; Luna, Juanrri, Paquito, Velázquez, Jurado. EXTREMADURA: Carmet; Tenorio, Bomba, Hidalgo; Bischoff, Sierra; Barraquer, Antolín, Díaz, Juanrri, Escobier.

SORPRESA: VENCIO EL MANCHEGO. ALCAZAR DE SAN JUAN, 9.—El Manchego sorprendió al Alcazar, y le derrotó por dos a uno. Mayoral y Valls, de penalty, por granan los roles. Alcazar y Alcazar, el del Alcazar. El Manchego se presentó como un magnífico conjunto. TAMBIEN EMPATO EL GETAFE FUERA. Con el resultado de empate a uno.

UN PUNTO SE DEJO EL COQUENSE. CUENCA, 9.—El titular no pudo alzar con la victoria frente al Madrileno, a pesar de los peligrosos ataques locales. El juego fué bueno y el dominio alterno. Lalo marcó por los visitantes y Escobosa logró el de los propietarios. CALVO SOTELLO-ARANJUEZ, SUSPENDIDO. PUERTOLLANO, 9.—A causa de la intensa niebla, que impidió la continuación, fué suspendido el encuentro Calvo Sotello-Aranjuez, habiéndose acordado disputarlo el día 11, martes.

UN SOLO GOL Y PARA "ELLOS". ALCALA DE HENARES, 8.—Por un gol a cero venció la Gimnástica al Alcazar cuando faltaba un minuto para el final. El gol fué obra de Tomás en magnífico remate de cabeza.

LA QUINIELA de la próxima jornada

ASKAR JORNADA 12 16 diciembre 1962

1.º y 2.º DIVISION 1 Oviedo-Coruña 2 Valencia-Valladolid 3 Sevilla-Elche 4 At. Madrid-Málaga

5 Zaragoza-Barcelona 6 Córdoba-R. Madrid 7 Osasuna-Betis 8 Mallorca-At. Bilbao

9 Sabadell-Pontevedra 10 Celta-Orense 11 Santander-R. Sociedad 12 Huelva-Murcia 13 Cartagena-Mestalla 14 Melilla-Sevilla At.

RESERVAS 1 Español-Salamanca 2 Hércules-Eldense

Imagen y sonido con ASKAR radiotelevisión

SI NO RESULTA PREMIADO SU BOLETO, REMITANOSLO AL CONCURSO "LA QUINIELA" ASKAR-RADIOTELEVISION. APARTADO NUM. 243-MADRID. BUENO RESULTA AGRACIADO CON UN MAGNIFICO TELEVISOR ULTIMO MODELO, EN EL SORTEO QUE SE EFECTUARA ANTE NOTARIO, EL PROXIMO 15 DE FEBRERO, CON LOS BOLETOS REMITIDOS. ¡DAREMOS EL RESULTADO DE ESTE CONCURSO EN LAS HOJAS OFICIALES DEL LUNES DE TODA ESPAÑA.



# El Club de Campo inauguró ayer su segunda pista de hockey sobre ruedas

## Entre las últimas mejoras figura la del "Nuevo Chalet de Abajo", donde los niños pueden comer con sus padres

### Se construyen nuevos agujeros de golf y está en proyecto un picadero y una piscina cubiertos; un triqueté, una pista de atletismo y otras ampliaciones

#### Las instalaciones de hockey están consideradas como las mejores del mundo



El "parque" para los juegos infantiles está situado a pocos metros del "Nuevo Chalet de Abajo", en el que los pequeños, después de jugar, sus energías en columpios y toboganes, pueden reponer por fin sus fuerzas con una comida expresamente preparada para ellos. (Foto Focña.)

La Real Sociedad Hípica Española inauguró ayer su segunda pista de hockey sobre patines. Hace una semana el mismo club puso en servicio una espléndida y modernísima pista, concebida por el Nuevo Chalet de Abajo, de 2.000 metros cuadrados, en el que se hallan los camareros para los tenistas y jinetes, así como dos amplios comedores para personas mayores y niños para familias con niños. La pista de hockey del Club de Campo, sociedad eminentemente deportiva y familiar, así como otros proyectos próximos, han hecho que nos sintáramos en contacto con el mundo de los deportes, y nos sentimos muy afortunados de poder contar con tantos datos precisos.

## Los agentes "multeros"

Recibimos la siguiente carta, que por su interés y objetividad reproducimos:

Señor director de HOJA DEL LUNES, Madrid.

Querido director y amigo—¿por qué no?; amigo tiene que ser aquel con quien sostengo coloquio cada lunes de manera correcta y cordial—. Le escribo para referirme al estúpido artículo publicado en su periódico hace unas semanas sobre los agentes de la circulación "multeros".

Me aseguré ayer un amigo que el 95 por 100 de las que se le imponen son justas, pero el cinco restante quedará reservado para los malos, que benevolente mi amigo calificó de "exceso de celo".

Por lo que, mire por dónde, tengo el "grato". Estoy en ese momento a jugar por las multas que me "plantan". Por ejemplo en la calle del Almirante, estacionamiento en la acera de los números que no correspondían a la fecha del día. Mala "pala", porque en esa calle siempre creí que estaba autorizado a hacerlo en ambas aceras, a juzgar por lo que vemos: coches y cada lado y ninguno con "papelito" en el parabrisas.

Por estacionar en la puerta de cierto cine. Totalmente incorrecta la sanción. Mi pequeño coche estaba fuera del marco de aquella. La acera es allí ancha y por ella discurre necesariamente y obligatoriamente el público a la salida del espectáculo haciendo las bocanillas, ya que se da la circunstancia de que, por estar situada la entrada en una plaza, no puede circularse más que rodeándola. Así, pues, la sanción fué a todas luces injusta. La mía y la de los demás, claro, a mi juicio. Y tercio caso:

Hace unos días, por "situarme" en la calle de Goya frente al número 75, sanción al canto por contravenir los artículos 45 y 48 del Código de Circulación o de las ordenanzas; no sé si respecto a los preceptos 45 y 48, pues mi pequeño coche ni entorpecía la circulación ni ofrecía peligro donde lo delé, que es precisamente a lo que se refieren los citados artículos. Tampoco existe allí nada que indique prohibición, lo cual sí sería definitivo. No vale que nos digan que se han construido zonas de aparcamiento en esa calle; no, señor, porque mientras no se entorpecen la circulación, ni sea peligroso, ni haya señal especial, lo que determino, creo que se puede aparcar sin preocupación.

Me duele, no lo niego, la alegría con que nos sancionan a los automovilistas por cosas que, en la reglamentación debieran quedar por inocentes; en último extremo, en advertencia cordial y nunca "agria".

En vista de estas cosas me he dado de baja en cierta suscripción municipal y voluntaria que sostenía desde hace quince años. Y es que esta multa última me ha sabido tan mala que voy a procurar cobrarla.

Si le da cobijo a estas líneas en su periódico, gracias; si no le estima oportuna, gracias también, señor director, y hónime, se lo suplico, con su amistad.

La salud a todos, ss.

Francisco QUINTERO."

### CORREO DEL MOTOR

garantía de su transporte

CAJA DE VELOCIDADES CON REDUCTORA - TRANSMISIÓN C/PISTON

### MOTOCICLETAS

**Sanglas Rovena**  
PRINCESA, 26

**MONTESA**  
PRINCESA, 26

Para anuncios en esta sección:  
**TELEF. 222 64 50**  
(PUBLICIDAD)

## ATLETISMO

### El donostiarra Aguilar ganó la Jean Bouin

#### North (Inglaterra), segundo clasificado

BARCELONA, 9.—El XXIX Gran Premio Internacional Jean Bouin, disputado en la mañana de hoy, ha dado como vencedor al donostiarra Fernando Aguilar.

Desde el año 1953, en que ganó la clásica carrera el sabadellense José Molins, no había podido conseguir el triunfo ningún otro español hasta hoy en que el norteño Aguilar logró, no sin gran esfuerzo, conseguir la victoria a base de potencia, entusiasmo y gran derroche de energías.

Aguilar, juntamente con el actual campeón nacional de cross, Mariano Elaro, fueron los dos grandes animadores de la carrera, tiraron fuerte desde Fedralbas al iniciarse el descenso de la avenida del Generalísimo, forzando el tren en el pelotón de cabeza, que fué poco a poco desperdigándose, y cambiaron de posición constantemente en los segundos lugares.

En la misma cinta de llegada



El guipuzcoano Aguilar, braudante vencedor del XXIX Gran Premio Jean Bouin en Barcelona. (Telefoto Cifra.)

Fernando Aguilar manifestó su cansancio y reconoció la dureza de la carrera: "Nunca había corrido la Jean Bouin—dijo jadeante— y he de manifestar que me he cansado, pues es una prueba durísima. Se considera muy satisfecho por haberla ganado en su primera gran actuación en esta competición barcelonesa.

#### CLASIFICACION

La clasificación en categoría "senior", sobre recorrido de 10 kilómetros, fué la siguiente:

1. Fernando Aguilar (R. S. San Sebastián), 26 m. 50 s. 2/10;
2. Gerard North (Inglaterra), 29-54-8;
3. Manuel Oliveira (Portugal), 26-38-4;
4. Mariano Elaro (Palencia), 27-05;
5. D. Cooke (Inglaterra), 27-11-2;
6. Carlos Pérez (Celta Vigo), 27-20;
7. Edward Cooke (Inglaterra), 27-28;
8. Tomás Barris (C. F. Barcelonés), 28-2-5;
9. Eusebio Arimandi (independiente), 28-5-10;
10. Antonio Amorós (C. F. Barcelona), 28-7-11;
11. Francisco Guardia (C. N. Reus), 29-1-12;
12. Francisco Mayoral (Club Fútbol Barcelona), 29-5.

## UN PROBLEMA RESUELTO: LOS NIÑOS

Hasta ahora, para los asociados al Club de Campo que tienen hijos era un auténtico problema el hacer uso de todas aquellas instalaciones maravillosas que se le porían a su alcance. Los niños sólo contaban con comedores (actualmente tenían acceso a los comedores, a fin de que no molestaran... Pues bien, con la inauguración del Nuevo Chalet de Abajo, la "papelita" ha quedado totalmente resuelta. Existe en él un comedor principal para personas mayores y otro para familias con niños, en el que se sirve desde una papilla a un puré de verduras "bien hecho", como dirían las mamás... Hemos sido testigos de cómo un socio, con cara de padre, respiraba profundamente al saber que sus hijos podrían comer con él en el Club y ya no tendría que salir "volando" para que llegaran a casa a la hora de amortizar "partidote" por la mitad el magnífico día al aire libre que estaba disfrutando. Se están cubriendo, pues, todas las etapas, incluso las más difíciles, y además hay que tener en cuenta que ahora resulta más fácil ir a cenar al Club de Campo—donde no existen problemas de aparcamiento— para luego asistir a un espectáculo en el centro de Madrid. Todo sea por descongestionar las principales avenidas madrileñas!

Victor RUIZ

## BALONCESTO

### España derrotó a Filipinas en el campeonato de Manila

MANILA, 9.—España ha vencido a Filipinas, 82-77, en su tercera victoria en cinco encuentros en el campeonato internacional de baloncesto de Manila.

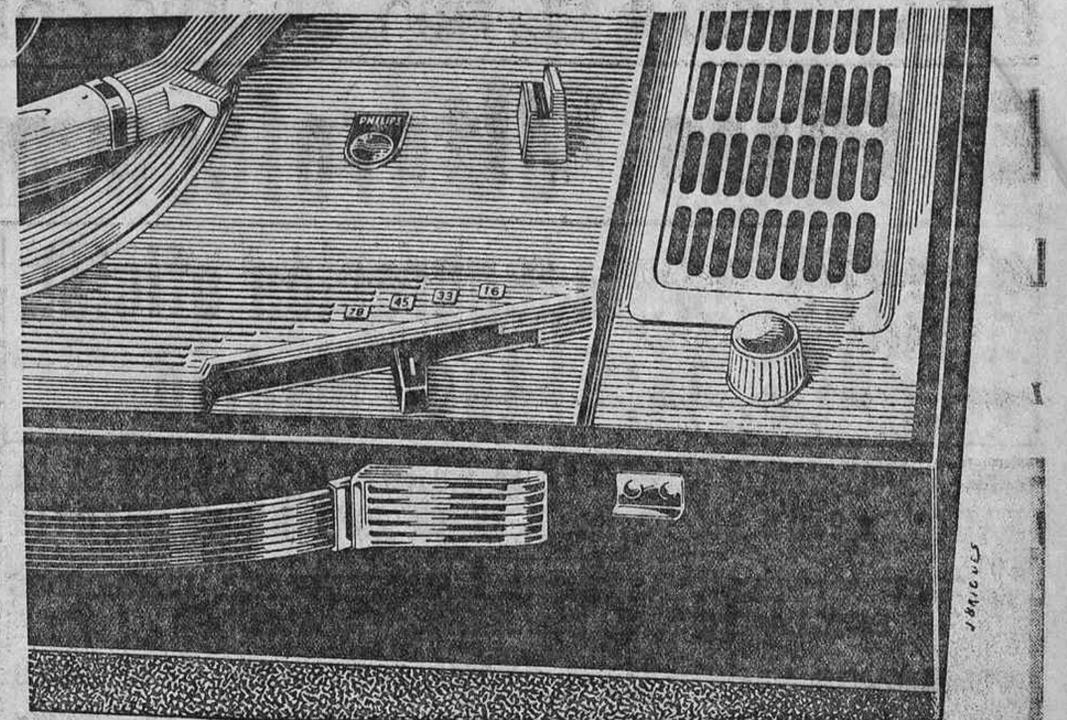
Francisco Bascato y Carlos Sevillano marcaron 16 puntos cada uno, en presencia de 15.000 espectadores.—ALFIL

## LA OSTRERIA

goza de un permiso especial de la etiqueta para comer los pollos con la manca

Librerías, 2 (semiesquina a Gran Vía)  
Teléfonos 247 72 40 y 247 10 40  
Cruz, 10. Teléfs. 232 05 83 y 231 01 27  
López de Hoyos, 93, y Alcalá, 145. Teléfono 225 10 20

LE OFRECE SU  
**CAMPAÑA DEL POLLO**  
a 55 pesetas UNO  
ELIJA SU POLLO Y VEALO ASAR  
Si tiene usted invitados o va de jira, llámenos por teléfono  
Nosotros se lo enviamos en cajas especiales



## UNA GARANTIA DEFINITIVA

# El electrófono de la juventud

### Navidades Triunfales

# PHILIPS 1963

PHILIPS COCKTAIL-DUPLO 4 995.15

PHILIPS GARDEN CLUB 3 982.80

PHILIPS MUSICA

P.V.P. incluido impuesto

La más amplia reproducción de las gamas de frecuencia

La sala Goya, del Círculo de Bellas Artes, escenario de un magnífico acontecimiento deportivo

La "Expo" de trofeos madridistas está a punto

JUEVES, 13: Inauguración oficial. VIERNES, 14: El todo Madrid.

SESENTA AÑOS (MARZO DE 1902) DE LA FUNDACION Y QUINCE DE LA INAUGURACION (14 DE DICIEMBRE DE 1947) DE CHAMARTIN 1.053 TESTIMONIOS DE LAS GLORIAS "MERENGUES", PRESIDIDOS POR LA PRIMERA COPA DEL REY ALFONSO

IMPRESIONANTE ASPECTO DEL EXTRAORDINARIO CERTAMEN CUPO DE ADMISION DE SOCIOS INFANTILES: UNOS DOS MIL QUINIENTOS

A medida que se acerca la fecha de la apertura de la "Expo", como la denominan los aficionados de los trofeos madridistas, crecen el interés y la expectación, puesto que se atribuye a la celebración de ambos aniversarios de 1902 y la inauguración de Chamartín, 14 de diciembre de 1947, toda la importancia y toda la so-

lencia y, comenzando por el lugar y terminando por la cantidad y calidad de los trofeos presentados, el certamen será algo nunca visto. En efecto, el Círculo de Bellas Artes, ese palacio de mármol orgullo de Madrid, será la sede de la "Expo", y su ballarina es la Goya, el escenario adecuado para la exhibición de ese tesoro material y espiritual. Nada menos—y nada más—que 1.053 copas y trofeos serán expuestos allí, y bien puede decirse que constituirá la más fiel y expresiva manifestación de las glorias madridistas.

Hemos visitado los trabajos de instalación de esas certamen y verdaderamente quedamos maravillados no sólo por la riqueza de los trofeos que van a ser expuestos, sino por el buen gusto que lo preside. Grandes cortinas de terciopelo rojo constituyen un fondo severo y solemne, y en la vitrina principal, presidiendo la Exposición, la primera Copa del Rey, que corresponde a los cuatro años famosos (1905-1908) cuando fué campeón de España sin interrupción.

Todo está perfectamente dispuesto, y puede afirmarse que sólo faltan pequeños detalles. Estamos seguros de que el público, "el todo Madrid", que visite la sala Goya de Bellas Artes será profundamente impresionado.

El jueves, inauguración oficial, y el viernes, para los aficionados.

El solemne acto de inauguración oficial, al que concurrirán altas jerarquías y la plana mayor del deporte nacional y de Castilla, tendrá lugar a las siete de la tarde del jueves. Es, pues, una celebración privada y los asistentes acudirán con invitación rigurosa y personal. Y el viernes, a las cinco, la inauguración pública. El horario diario será desde esa hora hasta las once de la noche y la entrada será completamente gratuita.

Los catálogos para orientación del visitante estarán a la venta en el vestíbulo del Círculo a un precio módico, al alcance de todos.

Historia de cinco copas. Tal solemnidad se completa con el estreno de una película que recoge los victoriosos avatares del equipo merengue durante su "época de oro", que se inicia precisamente con la Copa de Europa y termina con la del Mundo. Esa película ha sido realizada cuidadosa y entusiastamente por Matías Prats, que ha puesto en tal misión todo su saber y toda su experiencia.

Esta proyección tendrá un pequeño programa, que se desarrollará así en el salón de fiestas contiguo a la sala Goya. Dibujo animado. Duración, doce minutos.

La utilidad que producen las sesiones cinematográficas se destinarán a sociedades benéficas. El Madrid se ha puesto en contacto con la Federación Castellana con el fin de que todos los juveniles inscritos en dicho organismo puedan presenciar algunas

proyecciones de la película "Historia de cinco copas", los jueves y domingos. Con el mismo fin se han hecho gestiones para que acudan los niños de las escuelas municipales de Madrid.

Los niños todo lo preguntan; de vez en cuando, cosas que sabemos responderlos. Uno de los chavales que esperan con impaciencia la exposición de trofeos del Real Madrid nos ha mostrado el motivo de que a los equipos de fútbol, y a otros deportistas que actúan en conjunto o individualmente, se les entregue como premio de sus triunfos una gran copa, casi siempre con asa, que, por su tamaño y forma—según arguye con criterio utilitario nuestro pequeño interrogador—no sirve para beber. A veces, el galardón es a un jinete, a un esquiador o a un tenista consiste en una medalla conmemorativa, en un reloj de oro en una placa o en un trofeo de bronce, en un esculturas de tema deportivo o en algún otro objeto. Pero lo general, cuando se trata de distinguir y obsequiar a un campeón es otorgarle una gran copa.

Se premia a los atletas helénicos con aceite de oliva—artículo que según testimonio de Homero, estaba en sus tiempos muy caro, lo que prueba que nada hay nuevo bajo el sol—, pero no para que lo empleasen en frotar sus miembros, como el Egeco es en hacer mayonesa, la densa salsa que constituye uno de los más sabios productos de la civilización mediterránea y que, a juicio de algunos eruditos, aunque otros lo den originario reciente, ya debieron probar Epicuro, degustador de toda clase de placeres, y Anacreonte, cantor de las delicias de la buena mesa. Si se ofrecía a los atletas un ánfora con aceite era para que frotasen su cuerpo con ese líquido, cuyos principios grasos y cuyas vitaminas, entonces ignoradas

portasen. Así, pues, si el niño de las preguntas se dirige ahora a su mamá, sufrida administradora de la familia, para que le diga si es o no premio muy valioso un cacharro con veinte litros de aceite de oliva sin mezclar y refinado, es indudable que obtendrá respuesta totalmente afirmativa. Exactamente, la capacidad de aquellas ánforas era de 72 cotyles, cantidad equivalente a 19,44 litros.

Se premia a los atletas helénicos con aceite de oliva—artículo que según testimonio de Homero, estaba en sus tiempos muy caro, lo que prueba que nada hay nuevo bajo el sol—, pero no para que lo empleasen en frotar sus miembros, como el Egeco es en hacer mayonesa, la densa salsa que constituye uno de los más sabios productos de la civilización mediterránea y que, a juicio de algunos eruditos, aunque otros lo den originario reciente, ya debieron probar Epicuro, degustador de toda clase de placeres, y Anacreonte, cantor de las delicias de la buena mesa. Si se ofrecía a los atletas un ánfora con aceite era para que frotasen su cuerpo con ese líquido, cuyos principios grasos y cuyas vitaminas, entonces ignoradas



Dois épocas, dos símbolos... El jugador madridista de 1902, en los tiempos de "marcastaña" del campo sin valgar de la avenida de la antigua plaza de toros, defendido de los intrusos por una zanja, y el de 1963, del maravilloso estadio Santiago Bernabéu, capaz de 125.000 espectadores. Sesenta años de éxitos inigualables, cuya trayectoria arrolladora se detiene un momento, en 1947, para incorporar, como una más de sus gestas fabulosas, el recinto de portivo, cuyo XV aniversario se celebra precisamente el día 14

Ante la "Expo" del Real Madrid

Las copas deportivas son evocación de las antiguas ánforas

Estas vasijas, llenas de aceite de oliva, eran el galardón para los atletas olímpicos. Se utilizaba el óleo para frotar los músculos y para hacerse escurridizo en las luchas circenses.

RECUPERO ESPAÑOL. Como nota final con cierta actualidad española, recordamos que cerca del antiguo puerto del Tiber, en Roma, al término de la vía Cayo Cestio, hay un morticuo, el Testaccio, de 35 metros de altura y 850 de perímetro en su base, formado por restos de ánforas allí acumuladas a lo largo de un siglo. La casi totalidad de esos fragmentos, como ha descubierto el arqueólogo Dressel el examinando los restos de ánforas de los mismos países, en nuestra Andalucía, donde salían para la Roma imperial considerable cantidad de aceite y de vino. Este descubrimiento se relaciona con el que anteriormente se descubrió en el inglés Boscor, quien en su conclusión explorada, a pie, de las dos riberas del Guadalquivir, entre Córdoba y Sevilla, precisó la ubicación de más de cien algareras productoras de ánforas.

Quizá también se descubra algún día que esos fragmentos de barro cocido que forman la columna de Testaccio son de las mismas vasijas destinadas al transporte de líquidos, sino los restos de una colección de ánforas entregadas como trofeos deportivos, acaso tan excepcionales como el que en nuestra época ha reunido el Real Madrid en muchos años de noble historia.

ARDID DE GLADIADORES. Otra curiosa aplicación deportiva del aceite, practicada por los luchadores de los circos romanos, era la de untarse con dicha grasa vegetal y espolvorear seguidamente todo el cuerpo con arena muy fina, que así quedaba adherida al torso, brazos y piernas del gladiador. De tal manera, resultaba fácil evadirse de las presas y llaves del adversario, quien no podía prestar como quisiera, pues sus manos se escurrían sobre la piel lubricada y arenosa del oponente rebuzado.

No sólo aceite se depositaba en las ánforas, sino también vino, trigo, legumbres y pescado en salazón. Las ánforas vinateras solían ser mayores que

las aceteras. Y aún había otros recipientes más grandes, de fondo plano y sin asas, que se instalaban con carácter fijo en los almacenes. Las ánforas, en cambio, se dedicaban al transporte de dichas mercancías y se tenían en las casas para el consumo diario de esos productos.

Colgada de una viga mediante una cuerda que la dejaba pendiente por las asas el ánfora se inclinaba así fácilmente para obtener de ella la cantidad de aceite o de vino deseada en cada momento. Por terminar su fondo en punta, otras veces se tenía el ánfora hincada en el suelo, en un agujero. O también, sujeta en un trípode o soporte de hierro o madera bastante alto, donde sin duda está el origen de las grandes peanas de madera en que se apoya las actuales copas deportivas.

El Madrid, invitado por el Club Internacional de Prensa. Pasado mañana, miércoles, don Raimundo Saporta, Di Stéfano y Gento, en diálogo con los corresponsales extranjeros.

El Club Internacional de Prensa, y en su nombre la Junta de Gobierno, ha tenido el acierto de invitar al Real Madrid, con motivo del LX aniversario de su fundación y el XV de la inauguración del estadio Santiago Bernabéu. Un simpático acto, que tendrá lugar pasado mañana, miércoles, que se iniciará con la exhibición de la película "Historia de cinco copas", que recoge los fabulosos éxitos del club decano en el torneo europeo. Después, el vicepresidente madridista, don Raimundo Saporta, y los famosos jugadores Di Stéfano y Gento, mantendrán un coloquio con los representantes de la prensa extranjera y nacional. Pronunciará unas palabras de presentación don Pedro Gómez Aparicio, presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid y director de HOJA DEL LUNES.

El acto comenzará a las siete de la tarde, y debido a la limitada capacidad del local, será por rigurosa invitación personal, pues está exclusivamente dedicado a la prensa extranjera y española.

Septimo aniversario de la Peña Atlético Valderrivas. La Peña Atlético Valderrivas ha celebrado su VII aniversario con un almuerzo de todos sus socios.

En la renovación de la Junta Directiva, que se efectúa cada dos años, ha sido nombrado nuevo vicepresidente el conocido deportista don Julio Rubio Velasco, con lo que el presidente, don Tomás Parra, ha dejado bien patente el gran acierto por esta elección.

Rhoadames Trujillo Martínez (Austin Cooper, turismo), a 91.370 (récord nacional). Gerardo de Andrés Randt (Alfa Romeo TI, turismo mejorado), a 93.385 (récord nacional).

Enrique Ruiz-Jiménez León (Alfa Romeo TI, turismo mejorado), a 96.514 (récord nacional). Enrique Landu Ugarte (Saab 93, turismo mejorado), a 90 (récord nacional).

Francisco Delgado Durán (Saab 96, turismo mejorado), a 81.725 (récord And.). Francisco Casanova Pérez (Renault Gordini, turismo mejorado), a 76.352 (récord Lev.). Mario de Silva Correia (Seat 600, turismo mejorado), a 74.303 (récord Fab. nac.).

Estanislao Reverter Sequero (B. M. W. 700 S, turismo mejorado), a 91.254 (récord cen.). Francisco Casanova Pérez (B. M. W. 700 S, turismo mejorado), a 92.071 (nacional). Rodolfo Bay Wright (Jaguar 1, gran turismo), a 132.532 (récord nacional).

Rhoadames Trujillo Martínez (Austin Cooper, turismo), a 91.370 (récord nacional). Gerardo de Andrés Randt (Alfa Romeo TI, turismo mejorado), a 93.385 (récord nacional).

Récords nacionales de velocidad en automóvil

Table listing national speed records in automobiles, including names like Francisco Delgado Durán, Francisco Casanova Pérez, Mario de Silva Correia, Estanislao Reverter Sequero, Francisco Casanova Pérez, Rodolfo Bay Wright, Rhoadames Trujillo Martínez, Gerardo de Andrés Randt, Juan López Antón, Manuel Bos Medina, Juan Francisco San Juan G, José Carlos Sánchez Tejada, Rodolfo Bay Wright, Rhoadames Trujillo Martínez, Oscar Caprotti de la Torre, Gerardo de Andrés Randt, Enrique Ruiz-Jiménez León, Enrique Landu Ugarte, Francisco Delgado Durán, Francisco Casanova Pérez, Manuel A. Abascal Echeverría, Gerardo de Andrés Randt, Estanislao Reverter S., Francisco Casanova Pérez, Rodolfo Bay Wright.



# LAS MUJERES SI SABEN ADMINISTRAR

## Guillermina de Holanda ha dejado inmenso caudal, producto de sus certeras inversiones

### Agatha Christie, Josefina Baker, Magda Lupescu, Sonja Henie, Daphne du Maurier, Mary Pickford, Perla Buck, Diana Dors... son algunas de las muchas multimillonarias que hay en el mundo

Con la muerte de Guillermina de Holanda, a quien acaba de darse tierra en la catedral de Deile, ha desaparecido una de las mujeres más acaudaladas del mundo. Generalmente, cuando una señora llega a reunir un capital de excepcionales proporciones, no ha partido de cero, como suele ocurrir en el caso de los millonarios varones, sino que es una masa de riqueza la que ha obtenido gracias a las acertadas inversiones, a la buena administración de una modesta herencia intelectual. Tal fue también el caso de Guillermina. Cuando ella nació, su padre había cumplido sesenta y tres años y su madre tenía veinte; pronto quedó huérfana de aquél, de quien heredó pequeño caudal. Pero Guillermina, ya mujer, supo acrecentarlo mediante inversiones en varias empresas privadas; algunas de éstas eran todavía nacientes, pero la intuición, el sexto sentido financiero de la Reina holandesa, le hacían prever cuáles de esas industrias tendrían vida próspera y cuáles fracasarían pronto.

Al mismo tiempo que reunía buenos dividendos, Guillermina sabía ahorrar, evitar gastos superfluos, aunque manteniéndose siempre en un tono de gran señora, sin llegar a la tacañería con que se la pintó en anécdotas apócrifas, semejantes a esas que se cuentan de escoceses y judíos. Guillermina no daba en palacio banquetes ostentosos, tan ostentosos, si no estaba muy justificada por el pago del mundo, divorciada del novelista Sinclair Lewis, primera periodista extranjera que entrevistó a Hitler, quien luego la expulsó de Alemania; Clara Boothe Luce, periodista, comedianta, guionista de películas, parlamentaria, embajadora en Italia, esposa del magnate de la prensa Henry Robinson Luce y convertida al catolicismo por el obispo Fulton Sheen; Mary Pickford, actriz cinematográfica, cuyo verdadero nombre es Gladys Smith, que en 1919 fundó con otros colegas la United Artists y poco después ya era riquísima, si bien aumentó luego aún mucho más su capital por su talento financiero con negocios de cine, de radio y de libros.

**REINA DEL HIELO**  
En el mundo del cine fué también inmensamente acaudalada la desgraciada Marilyn Monroe, y otra actriz que, al parecer, apáta millones, no norteamericana, sino inglesa, es Diana Dors, que aparte de negocios de películas, radio, televisión y discos, gana también muchas libras comprando esas viejas que ella luego restaura y decora, haciéndolas así confortables y atractivas, con lo que logra venderlas en buenos precios. Y también en ese mundo del cine puede incluirse a la noruega Sonja Henie, célebre patinadora, llamada "la Reina del

En el mes de diciembre de 1808...

# Napoleón estableció su cuartel general en Chamartín

## DESDE DONDE UNA MAÑANA SE TRASLADO A MADRID PARA VISITAR EL REGIO ALCAZAR

Por José RICO DE ESTASEN



Napoleón, en Chamartín de la Rosa, en el acto de la firma de la capitulación de Madrid. (Reproducción Rico de Estasen.)

Consecuencia de mi reciente visita al real alcázar de Madrid es de mencionar la emoción que he experimentado al ascender por la suntuosa escalera que construyeron los arquitectos Juvara y Sacchetti, deteniéndome en el lugar mismo en que lo hiciera en ocasión memorable el emperador Napoleón Bonaparte.

Fué en la fría y nebulosa mañana del 20 de diciembre de 1808. Desde el día 1 del mencionado mes, el emperador de los franceses, con su brillante estado mayor, había instalado su cuartel general en la campesina posesión de los duques del Infantado, radicada en las inmediaciones de Chamartín de la Rosa, desde donde intimó la capitulación de Madrid.

Todo fué consecuencia del deseo que animaba al antiguo corso de conocer personalmente el país donde, el 20 de julio del mencionado año, en los campos de Bailén, las agueridas huestes del mariscal Dupont habían sido derrotadas por las fuerzas hispanas que acudieron al general Castaños.

país y plantar mis águilas sobre las fortalezas de Lisboa.

**DETENCION EN VITORIA**  
Todo lo llevó a efecto como lo prometí. Cuando el emperador emprendió su viaje a España, distribuído por diversas regiones de la Península existían más de cien mil franceses; no obstante lo cual, considerando escasa semejante fuerza, dió orden a los generales de entre sus veteranos de Alemania y Austria, e incansable jinete, emprendió un impetuoso galopar al frente de ellos. Acompañado de sus mariscales más prestigiosos, el 3 de noviembre arribó a Bayona; el 4 atravesó el Bidassoa y pernoctó en la ciudad de Tolosa; el 5 llegó a Vitoria, donde, temeroso e irresoluto, le aguardaba su hermano el rey José.

Napoleón, despreciando el suntuoso alojamiento que aquí le había preparado en el palacio de Montecarmelo, se aposentó en un amplio caserón, que subsiste todavía, en el paseo del Prado. Acostumbrado a las fatigas e incomodidades del continuo guerrar, no puso al

menor reparo a la modestia de la edificación. Y aquella misma noche, antes de entregarse al descanso, ordenó que se le trajeran los mapas, siendo fama que las disposiciones allí adoptadas fueron consecuencia las derrotas que nuestros ejércitos experimentaron en Guipúzcoa, Burgos, Tudela, La Coruña, Zaragoza, Urduliz.

Llevarlo al frente al imperial caudillo, nada se opuso al impetuoso avance de aquel nuevo ejército invasor. Los cosacos, en una tremenda galopada, dominaron el puerto de Somosierra, pese a lo cruento de la estación y a la espantosa tempestad de nieve reinante, "única fuerza efectiva—al decir de los historiadores—que se opuso al invasor".

**A LAS PUERTAS DE MADRID**  
Establecido, como sabemos, el 1 de diciembre en el palacio de los duques del Infantado de Chamartín de la Rosa, el emperador de los franceses intimó la rendición de Madrid.

Como no fuera obedecido, al siguiente día se iniciaron las operaciones de ataque, que dirigió él mismo desde los altos de la Castellana. De buena mañana, diversas batallas iniciaron el fuego disparando contra las tapias del Buen Retiro, mientras que varios destacamentos franceses se adelantaban hasta Recoletos atacando las puertas de Fuencarral, Alcaiz y Conde-Duque. El 4 de diciembre la capital de España no tuvo más remedio que capitular.

El emperador continuó en Chamartín de la Rosa hasta el 21 del mencionado mes de diciembre. Durante su permanencia en la residencia de los duques del Infantado, además del acto de la capitulación de Madrid, firmó diversos decretos referentes a la destitución de los condeses y al arresto de los presidentes y fiscales del Consejo de Castilla; a la supresión del Tribunal de la Inquisición y de dos tercenas partes de los monasterios y conventos existentes; a la abolición del derecho feudal y a la instalación de aduanas en la frontera francoespañola.

**UNA FRASE HISTORICA**  
Para el acto de mayor significación histórica fué el de su desplazamiento a Madrid el día anterior al que inició su retorno a Francia, para visitar el palacio real; en que habría de constatar

la indiferencia, la repulsa de los madrileños.

"Por primera vez—escríbe en sus "Memorias"—el general Fantin des Odoars—tropezó con un pueblo que ni sentía curiosidad por verlo ni se doblegaba ante su nombre famoso. Ni aun bajo la presión de las bayonetas condescendían los españoles para adularle. El día que cruzó Madrid para visitar el palacio real nadie le siguió ni se detuvo a verle pasar. Ordenó una gran revista y todos sus anuncios no lograron atraer un solo espectador español."

Mesenero Romano, escribiendo en su "Memorias" el general Fantin des Odoars—tropezó con un pueblo que ni sentía curiosidad por verlo ni se doblegaba ante su nombre famoso. Ni aun bajo la presión de las bayonetas condescendían los españoles para adularle. El día que cruzó Madrid para visitar el palacio real nadie le siguió ni se detuvo a verle pasar. Ordenó una gran revista y todos sus anuncios no lograron atraer un solo espectador español.

Mesenero Romano, escribiendo en su "Memorias" el general Fantin des Odoars—tropezó con un pueblo que ni sentía curiosidad por verlo ni se doblegaba ante su nombre famoso. Ni aun bajo la presión de las bayonetas condescendían los españoles para adularle. El día que cruzó Madrid para visitar el palacio real nadie le siguió ni se detuvo a verle pasar. Ordenó una gran revista y todos sus anuncios no lograron atraer un solo espectador español.

—Hormano mio: estaréis mejor alojado que yo—

A continuación recorrió los principales salones del regio alcazar,

# ¡Un espectáculo cinematográfico como nadie pudo soñar!



Metro Goldwyn Mayer  
**MARLON BRANDO**  
**TREVOR HOWARD · RICHARD HARRIS**  
EN UNA PRODUCCION DE ARON ROSENBERG  
**REBELION A BORDO**  
DIRECTOR DE LA PELICULA: HUGH GRIFITH  
ACTORES: RICHARD HAYDN, TARITA, PERRY HERBERT, CHARLES LESDER, JAMES HANCOCK, JAMES HANCOCK, LEWIS MILESTONE, ROBERTO TORRES

# ¡La más grandiosa aventura jamás filmada!

# POMPEYA PALACE GAYARRE FANTASIO

## HOY LUNES, ESTRENO DE UNA ALEGRE Y DIVERTIDA PELICULA

### Una prueba de lo que el cine español puede conseguir en el terreno del humor



ANTONIO OZORES  
**Cupido Contrabandista**  
TOMAS BLANCO · JOSE MANUEL MARTIN · SANTIAGO MARTIN · RIVERO · LASO · MARI A MAHOR  
CON LA COLABORACION ESPECIAL DE JULIA CABA ALBA · ISBERT · ZARZO  
DIRECTOR E. MADRUGA · EASTMANCOLOR  
Aprenda a conducir una Vespa; de lo contrario, vea lo que puede suceder PARA TODOS LOS PUBLICOS

# BARRIO del PILAR

PISOS MAGNIFICOS 3 4 5 6  
HABITACIONES MAX SERVICIO Propietario: JOSÉ BANUYS

a 700 metros del metro de VALDEACEDERAS

**PISOS POR 10.000** pts. de ENTRADA UNICA + 9.000 pts. aplazadas. RESTO A PAGAR 740 pts. al mes durante 10 años.

**TIENDAS** de todos super fices desde **46.000** pts. desembolso

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas. al BARRIO del PILAR

# Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION...

Propietario: JOSÉ BANUYS  
(EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)

...y hallará el piso o tienda deseada!

**PISOS 37.000** pts. de ENTRADA UNICA + 29.000 pts. aplazadas. RESTO A PAGAR 848 pts. al mes durante 10 años

**TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde **77.000** y **52.000** pts. Mensualidad desde **1.200** pts. durante 10 años

100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines  
Gas en todos los pisos  
Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad  
Magnífica inversión de capital (6% y 7%) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.  
AUTOBUSES: Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).  
TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).  
TRANVIAS: n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.  
METRO: metro de VENTAS.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinera, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Coloso, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. El BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibey (entrada provisional frente al número 378 de la calle Bravo Murillo). De 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

CRONICA DE ARTE

"Toros de Burdeos", de Goya, y Rafael Casariego

EL "MADRID" DE DELAPUENTE

BOTI-MOLEZUN LA OBRA DEL PORTUGUES PINTO COELHO

Rafael Casariego es autor, entre otros títulos, de la joya bibliográfica "Los caprichos" de Goya...

protagonista y que él hizo universal en el concierto del arte...

EL "MADRID" DE DELAPUENTE.—Ante el encuentro, ante el reencuentro, con esta pintura jugosa, ancha, abierta de Delapiente pensamos en Dufy...

Ante los paisajes de Delapiente, se sabe de cierto que estamos ante un pintor muy español, rabiamente español...

Delapiente, montañés de pro, es un fabuloso retratista de Madrid. Ha visto Madrid como nadie lo vio hasta él...

Estamos muy lejos de esas visiones miserables y mínimas del bello y co-

chambroso Arco de Cuchilleros; estamos ante un pintor que quiere—y puede—enseñarnos Madrid a los madrileños...

Los alumnos de tercer curso de la Escuela de Bellas Artes han vendido numerosas felicitaciones de Navidad pintadas por ellos mismos durante el sábado y el domingo...

Los alumnos de Bellas Artes desean repetir la misma operación el sábado y domingo próximos, pero entonces quisieran montar también un "stand" en la plaza de la Cibeles...

Los chicos aseguran que se comprometerán con su deber y que no impedirán el tráfico con su bella mercancía...

El tercer curso de la Escuela de Bellas Artes consta de 40 alumnos y cada uno de ellos se ha comprometido a pintar 12 tarjetas diferentes...

LA OBRA DEL PORTUGUES PINTO COELHO.—Luis Pinto Coelho es un joven pintor hijo del empujador de Portugal...

EXPOSICION-HOMENAJE AL PINTOR CARLOS LEZCANO EN EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

UN NACIMIENTO ESPAÑOL EN PARIS

EXITO DE LA EXPOSICION DEL ESCULTOR ANTONIO SACRAMENTO

El pasado jueves, en la sala Amadía, quedó inaugurada la exposición de esculturas de Antonio Sacramento...

El acto inaugural, en el que José Luis sirvió un coctail, constituyó un acontecimiento social tanto por la categoría de los asistentes...

Pastor Calpena EXPOSICION DE AGUARELAS SALON CANO

Luis Garrido TAPICES MODERNOS QUIXOTE

Cuarenta alumnos de Bellas Artes recaudaron diez mil pesetas vendiendo christmas pintados por ellos

Repetirán la operación el sábado y domingo próximos

Los alumnos de tercer curso de la Escuela de Bellas Artes han vendido numerosas felicitaciones de Navidad pintadas por ellos mismos...

EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

Los alumnos de Bellas Artes desean repetir la misma operación el sábado y domingo próximos, pero entonces quisieran montar también un "stand" en la plaza de la Cibeles...

INAUGURACION DE MOTIVOS NAVIDEZOS EN LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

Ayer fué inaugurado en la Casa Sindical el nacimiento instalado por la Asociación de Belenistas de Madrid...

El padre Villalobos, asesor eclesialístico de la Organización Sindical, pronunció una elocuente plática, en la que se refirió al origen del nacimiento en Grecia...

Esta exposición consta de un gran nacimiento popular, hecho sólo con corcho y musgo por los señores Parrilla y Rapallo...

Patrocinado por la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

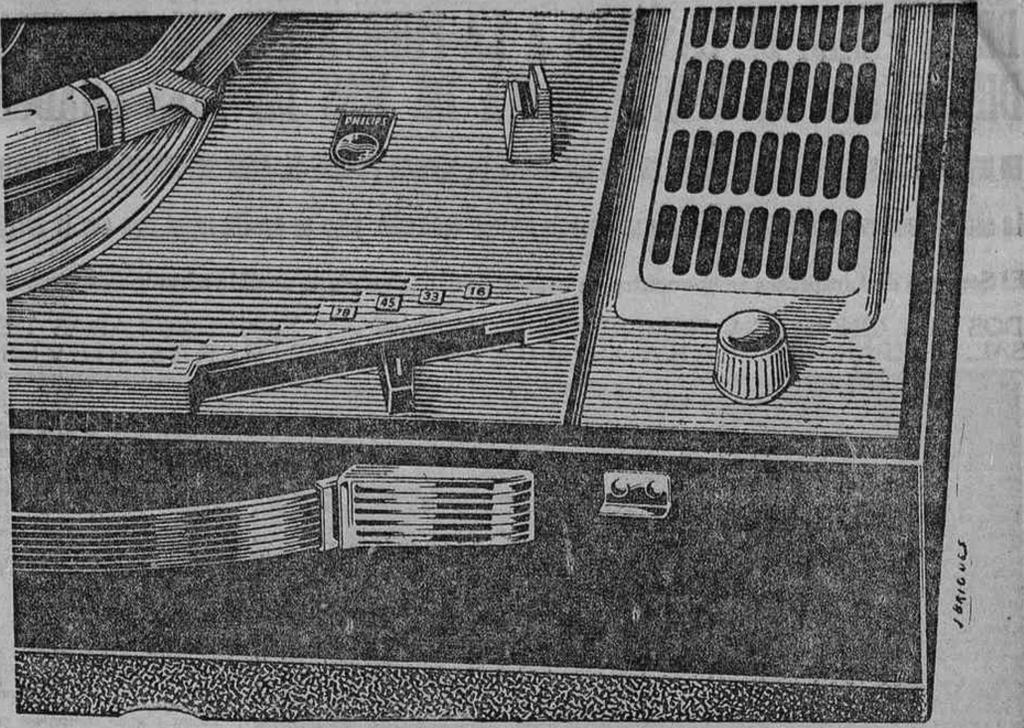
El pasado jueves, en la sala Amadía, quedó inaugurada la exposición de esculturas de Antonio Sacramento...

El acto inaugural, en el que José Luis sirvió un coctail, constituyó un acontecimiento social tanto por la categoría de los asistentes...

Pastor Calpena EXPOSICION DE AGUARELAS SALON CANO

Luis Garrido TAPICES MODERNOS QUIXOTE

Plaza España, 11



PHILIPS MALMAISON El electrófono de la juventud UNA GARANTIA DEFINITIVA

Navidades Triunfales PHILIPS 1963 PHILIPS COCKTAIL-DUPLO PHILIPS GARDEN CLUB PHILIPS MUSICA La más amplia reproducción de las gamas de frecuencia

ZAPATOS



Nuevos modelos para otoño

VEALOS EN

La Corona

Carrera San Jerónimo, 16 Toledo, 73

Paseo de las Delicias, 27

TELEFONO DE "HOJA DEL LUNES": 222 64 50



EL VIAJE MAS ENTRAÑABLE DEL AÑO

RESUELTO POR Renfe

CON EL AUMENTO DE SERVICIOS CAPAZ DE CUBRIR LAS GRANDES AFLUENCIAS NAVIDEÑAS

DEL 15 DE DICIEMBRE AL 16 DE ENERO

LA CONTRARRESERVA LE ASEGURA EL REGRESO

SOLICITE LOS BILLETES EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN LAS OFICINAS-RENFE DE CALLE DE ALCALA, 42

Para información telefónica, estén a su disposición los centrales números 247 74 00 y 247 84 00

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

El Gaitero SIDRA-CHAMPAN HELADA ES ESTUPENDA

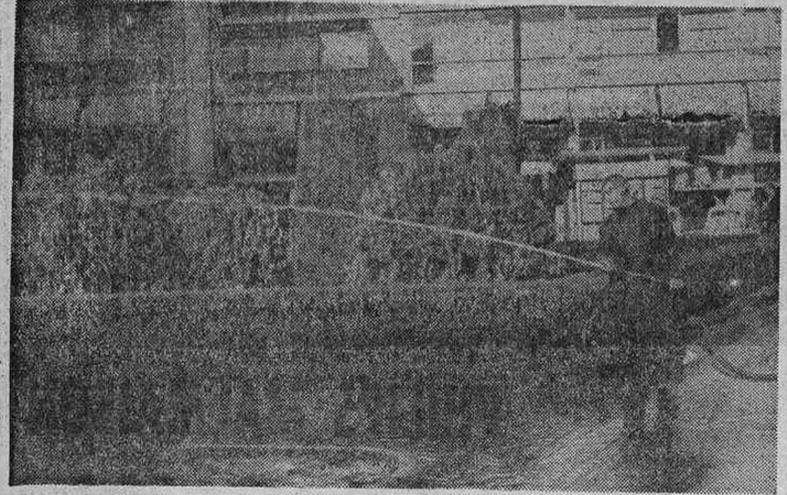
# DE LA PLAZA DE CASTILLA A LA PUERTA DEL SOL HAY UNA DIFERENCIA DE TEMPERATURA DE MAS DE TRES GRADOS

## EN INVIERNO NO SE RIEGA POR LA NOCHE EN LA ZONA NORTE DE MADRID PORQUE EL AGUA SE CONVIERTE EN HIELO

### La capital tiene una superficie de dieciséis millones de metros cuadrados y no se pueden regar más que la mitad

### El Servicio de Limpiezas se encuentra en estado de alerta ante una posible e inminente nevada

### DOS MIL CINCUENTA HOMBRES, 115 CAMIONES Y 2.000 TONELADAS DE SAL, PREPARADOS PARA COMBATIR LAS PRIMERAS NIEVES



El transparente chorro de agua que sale de la manga de riego es una de las estampas más repetidas en Madrid. (Foto Portillo.)

Desde hace diez días no se riega por las noches la zona norte de Madrid, porque ha empezado el frío y si regaran, sobre todo cuando hiela, el agua se transformaría en carámbanos apenas cayera en el suelo.

En la otra mitad de la capital, en la zona sur, los empleados del Servicio de Limpiezas del Ayuntamiento continúan enchufando las mangas desde la una de la mañana y derramando agua del Lozoya y el Jarama, en diferentes turnos, sobre el asfalto y los adoquines de la Villa.

La línea que separa estas dos zonas viene a pasar, aproximadamente, por O'Donnell, Alcalá, Mayor, Campo del Moro y avenida de Portugal. Es como una frontera municipal del riego. Desde esa línea para abajo se riega todo el año; desde esa línea para arriba sólo se riega durante el buen tiempo, y ahora, en invierno, durante ciertas horas de los domingos y días festivos.

rastrillos, estos empleados del Servicio de Limpiezas lavan la superficie transitada de Madrid, a costa de sabanas y tirritonas, para que lo veamos reluciente al levantarnos. No pueden regar toda la superficie de la capital, que abarca unos 16 millones de metros cuadrados. Hay infinidad de calles estrechas y apartadas, así como otras muchas de nuevas colonias, que no se riegan porque no hay mangas para todas y hasta me atrevería a sospechar que ni siquiera existen en ellas bocas de riego suficientes.

Así que, en lugar de 16 millones de metros cuadrados, los regadores del Ayuntamiento únicamente riegan siete millones y medio, que no son pocos, y por supuesto, son los más transitados.

hoy a regar y limpiar las calles en Madrid. Son hombres sencillos con sueldos sencillos. Algunos de estas brigadas ha auxiliado de madrugada a los familiares de personas enfermas que buscaban un taxi o han intervenido como Dios les ha dado a entender en la imprevista arribada a este mundo de alguna nueva criatura humana.

Claro que cuando más movimiento y animación existe entre los regadores municipales es en el buen tiempo. Entonces arrada más trabajar de noche, puesto que de ahora en adelante, por muy buenas botas de goma que lleven, o zuecos, siempre andarán los hombres helados de frío.

**DECISEIS MILLONES DE METROS CUADRADOS**

Entre la zona norte y la zona sur existe una diferencia de temperatura de por lo menos tres grados centígrados; así que mientras en la plaza de Castilla están, por ejemplo, a 12 grados, en la Puerta del Sol están a 15 y, a veces, a 17. No se puede regar de noche en la zona norte en época invernal por causa del frío.

Hay que añadir que ahora, en lugar de regar o de mojar, se lava, se lava. O sea, que se echa más agua y se pasan y repasan los cepillos con el propósito de arrastrar la suciedad hacia los sumideros de las alcantarillas.

Duro trabajo el de los regadores. Con sus botas de goma, sus trajes de pana, sus mangas, escobas y

**CIENTO ONCE BRIGADAS**

Ciento once brigadas, compuestas por un jefe y tres obreros a sus órdenes cada una, se dedican

**ESTADO DE ALARMA**

El Servicio de Limpiezas del Ayuntamiento se puso en estado de alerta el domingo pasado, a partir de las cinco de la tarde. Las noticias que llegaban de ciertas provincias españolas eran bastante desagradables. Una ola de frío invadía Europa y en nuestro país comenzaba a nevar intensamente en distintas ciudades.

Acaso para una de las cosas que mejor preparado está el Servicio Municipal de Limpiezas es para combatir una nevada resentina. La nieve, ya se sabe, es capaz de paralizar el tráfico de una gran ciudad si cae durante varias horas de forma persistente.

Como se temía que también podría empezar a nevar en Madrid el pasado domingo por la noche, 2.000 operarios en total se encontraban sobre aviso para intervenir con la mayor rapidez. Estos operarios eran mangueros, barrenadores, carreros, cuadreros, herradores, etc. Cuando hay nevada, todos los operarios del Servicio de Limpiezas, cualquiera que sea

**vea su programa favorito...**



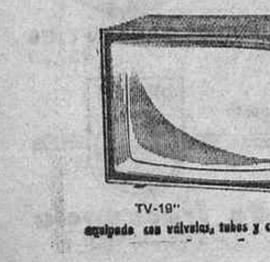
**AMIGOS del Lunes**

Los artistas más famosos en la cita semanal del inimitable FRANZ JOHANN.

Un desfile sensacional animado por la gracia y el personal estilo de su presentador.

La clase del espectáculo exige una visión de clase... ¡Véalo con ANGLO!

pero véalo de veras con un **tv ANGLO** mejor que la realidad



Tubo extra plano de 110° con filtro. Control automático de sensibilidad amplificado con supresor de interferencias. Control automático de brillo y contraste por dispositivo fotoeléctrico. Controles automáticos de sincronismos, preajustables. Control de tono variable. Enfoque automático. Para corriente alterna de 125 y 220 voltios. Selector con todos los canales instalados y ajustados (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11). Chasis horizontal que evita la interacción calorífica entre sus elementos, mejorando rendimiento y duración de los válvulas.

### CIENTO QUINCE CAMIONES

Una fuerte nevada no sólo crea la necesidad de retirar la nieve, sino que planeta, además, el problema de la recogida de la basura domiciliar. Para esta actividad se contaba el domingo con 115 camiones, que harían tres puestas cada uno. Se utilizarían también 15 camiones más para transportar sal y herramientas.

Los bomberos no entraban en este servicio. Ahora mismo, el Servicio de Limpiezas cuenta con cerca de 2.000 toneladas de sal, que se encuentran en un almacén central y en diversos depósitos más pequeños de las zonas y cantones del servicio.

La sal es quizá el elemento más eficaz para disolver la nieve. Conviene arrojarla apenas comienza a nevar, porque si se deja pasar el tiempo o si nieva de noche y luego hiela encima, la cosa ya es más difícil de resolver. Y si la nevada dura varios días, entonces es mucho peor. Hasta en los países nórdicos, donde los servicios contra las nevadas han sido perfectamente organizados, resultan insuficientes toda clase de medios cuando éstas se prolongan tres o cuatro días.

### TODO DISPUESTO

En Madrid no nieva en abundancia desde 1890. En diciembre de ese año, una tormenta de nieve obligó a derramar sobre las calles 200 toneladas de sal, que costaron 100.000 pesetas. En pocas horas se retiraron del centro de la capital cerca de tres millones de metros cúbicos de nieve.

A todo el personal que interviene en caso de nevada se le abona sobre su jornal un plus diario de 30 pesetas.

El domingo estaban preparados 850 rastrillos, 600 cepillos, 330 mangas, 300 palas y 100 escobas para enfrentarse, en combinación con los medios más arriba indicados, a la nieve que se esperaba.

El Ayuntamiento tiene preparado para casos excepcionales un plan de emergencia, en el cual se prevé la colaboración del Ejército.

Por este lado de la nieve, Madrid se considera mucho más seguro, en el supuesto de que nos visite, que ante otras dificultades que pudieran sorprendernos.

### ULTIMO LIBRO



Ha aquí un libro, no un libro más, sino un libro breve pero sustancioso, con el que nos obsequia—tal es su ciencia y su galanura—el joven e ilustre doctor don Santiago Martínez Fornés, especialista en Patología médica y dueño, como escritor, de una prosa sencilla, netamente castiza y puramente grata. Su libro "La navegación y su influencia en la biología humana", leído—antes de ser impreso—en la Cámara de Comercio de Madrid y en la Academia de Ciencias Médicas de Bilbao, sitios ambos en que fue celebradísimo, es de los que se releen por su motivo, abiertamente interesante, pero también por la belleza de su estilo, que nos recuerda—sin que haya imitación—el elegante y claro de su maestro, el doctor Marañón. El librito—libro de veras por su contenido—lleva, además, unas ilustraciones y dibujos encantadores, originales de Helena Gallardo Lecuna, artista positiva.

### 50 POR 100 DE BENEFICIO ANUAL

Se venden participaciones de Sociedad en pleno funcionamiento. Se reparten anualmente dividendos del 40 al 60 por 100 de la inversión realizada. Solamente se informará personalmente. Absténganse curiosos. Inversión mínima: 100.000 pesetas. Inversión máxima: 1.500.000 pesetas. Solicitar entrevista al teléfono 231 83 43.

**Perspectivista**  
Especializado en ARQUITECTURA y URBANISMO  
Teléfono 225 12 49

# HOY SUENA EN Callao y Richmond ¡LA HORA "H" DE LA RISA SANA!



En toda la historia de la delincuencia, ¡a qué estaba llamado a ser el único atraco "con premio"!

**-- MAYORES --**

# RIALTO-VOZ HOY LUNES, ESTRENO

UNOS MINUTOS Y PAGARIA CON SU VIDA UN CRIMEN QUE NO HABIA COMETIDO

ANNE BAXTER • ADAM FAITH • DONALD SINDEN

**SIN APELACION**  
(MIX ME A PERSON)

DIRECTOR: LESLIE NORMAN PRODUCCION: BRITISH LION

**ENTRE MILLONES DE PERSONAS, SOLO UNA CREYO EN SU INOCENCIA**



SOCIEDAD BIBLIOTECAS PARA LOS PUEBLOS MADRILEÑOS

La Diputación lleva ya instaladas veinticuatro y varias agencias de lectura en otros núcleos rurales

BODA DE MARIA DE LOS ANGELES VIDAL AZPETA... En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Covadonga...

Un aspecto poco conocido es el que tiene en las actividades de la Diputación Provincial madrileña...

Estos centros de cultura, en los cuales, por medio de los equipos del Servicio de Extensión de la Diputación...

MALETAS VIAJERAS Para localidades de menor densidad de población, el organismo provincial, por medio del Centro Coordinador...

OPERADOS Por el doctor don Mariano Zumel, del cuadro de especialistas de la Asociación de la Prensa...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO Totalmente restablecido de su enfermedad, el doctor don Miguel Fons Contrera...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

OPERADOS (Continúa) Por el doctor don Mariano Zumel...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

OPERADOS (Continúa) Por el doctor don Mariano Zumel...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

OPERADOS (Continúa) Por el doctor don Mariano Zumel...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...

EL DOCTOR FONS, RESTABLECIDO (Continúa) Totalmente restablecido de su enfermedad...



ROCIO DURCAL, exclusiva de discos PHILIPS

LUIS LOPEZ BALLESTEROS, CONSEJERO DE INFORMACION EN WASHINGTON. TUBOS ROBLES. EXISTENCIAS table with dimensions.

Bobadilla REGALA UN HIPOPOTAMO... a quien demuestre que hay un conaac mejor. Includes image of a hippopotamus and a bottle of Bobadilla.

neaba de aparecer el primer número de INFORMACION DE LA PUBLICIDAD revista europea de los publicitarios españoles

EL CAMBIO EN EL METRO Por LOPEZ-MOTOS. Aquí puede cambiar hasta cinco duros, y abajo cambiará usted la peseta.

PIOS MAXIMO CONFORT!!! y tienda-local 320 metros cuadrados. 7 habitaciones con preciosas vistas y maravillosos servicios.

LOS NOVILLEROS

El año taurino en las Ventas... Los novilleros... El máximo triunfador oficial fue Caracol...

RESUMEN DE LA TEMPORADA EN BARCELONA LOS MATADORES DE ALTERNATIVA

ESTADÍSTICA Algunos de los datos que vamos a proporcionarles pueden estar equivocados... Resumen de la temporada en Barcelona...

DIEGO PUERTA, JAIME OSTOS Y LUIS SEGURA

Puerta, Ostos y Segura pueden considerarse como los toreros que más auténticos éxitos cosecharon esta temporada en nuestras plazas...

VIMOS DESPUES

A Santiago Martín (VIII), torero de valor y sólida honradez profesional, que no consiguió ningún éxito importante...

FUERA DEL REDONDEL

MARTINEZ DE LEON Y LOS TOROS... Hacia mucho tiempo que Andrés Martínez...

HA MUERTO CURRO MELOJA

Falleció anoche, repentinamente, a consecuencia de una angina de pecho

En su domicilio de la calle del Divino Pastor, 3, falleció anoche, repentinamente, a consecuencia de una angina de pecho...

Ultima corrida de la feria de Quito

QUITO, 9.—Ultima corrida de la feria de Jesús del Gran Poder. Toros nacionales de Chalupas y mejicanos...

Festival en La Línea

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 9.—Siete novillos de Juan Gallardo...

MANANA APARECE

ENCICLOPEDIA estudiantil

La más formidable obra enciclopédica completa que se haya editado jamás, publicada en fascículos semanales...



PARA LOS ESTUDIANTES, PARA LOS ESTUDIOSOS, PARA TODO LECTOR CON INQUIETUD DE SABER.

ANATOMIA.-ARTE.-ASTRONOMIA.-BIOGRAFIAS.-BOTANICA.-EDUCACION FISICA Y DEPORTES.-ETNOLOGIA.-FISICA.-FOLKLORE.-GEOGRAFIA.-GEOLOGIA Y MINERALOGIA...

CENTRAL ESPAÑOLA DE PUBLICACIONES, S.A.

APARECE LOS MARTES. SE COMPLETA EN 208 FASCICULOS ENCUADERNABLES EN 16 TOMOS. 15 PESETAS EN QUIOSCOS Y LIBRERIAS DE TODO EL PAIS.

El trofeo San Pedro Regalado para Jaime Ostos

Terminó la temporada 1962, pero aún sigue conquistando trofeos este gran torero que se llama JAIME OSTOS. No podía faltarle entre su gran colección de trofeos el tan apreciado de San Pedro Regalado...

Jumillano y Maravilla siguen con Vista Alegre

Isidro Ortúño (Jumillano) y Antonio García (Maravilla), que durante las dos últimas temporadas tuvieron un arriado de la explotación de la plaza de Carabanchel...

PUNTA DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES INICIA LA TEMPORADA DEL DIA 20 DE ENERO

La plaza de San Sebastián de los Reyes comenzará la temporada taurina el próximo día 20 de enero, domingo...

Agasajo a Ostos en Baena

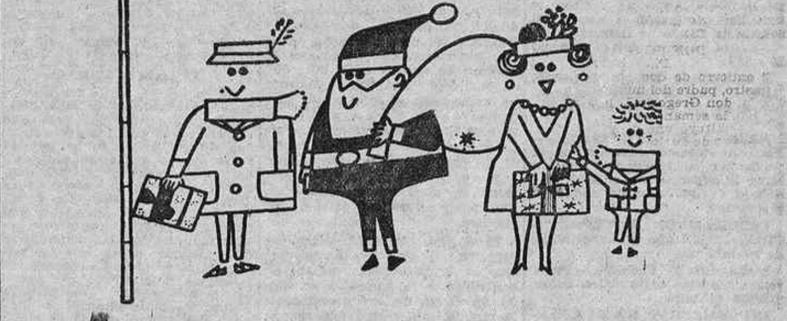
En la mañana de ayer, en la ciudad cordobesa de Baena, se celebró un homenaje a Jaime Ostos...

PEÑAS TAURINAS

ANIVERSARIO DE LA TERTULIA DE BELLAS VISTAS. La Tertulia Taurina de Bellas Vistas ha celebrado ayer su quinto aniversario...

TRANVIAS 32 37 TROLEBUS 105 AUTOBUS 6

CUALQUIERA DE ESTOS TRANSPORTES LE LLEVARA A STA. MARIA DE LA CABEZA ENTRE AVENIDA DE OPORTO Y ANTONIO LEIVA



Información durante todo el día en el propio bloque de viviendas o en INMOBILIARIA URBIS, S. A. Av. Meréndez Pelayo, 71

GRAN BAILE DE GALA DE LA PRENSA

EL SABADO 15 DE LOS CORRIENTES, EN LOS ESPLENDIDOS SALONES DEL HOTEL CASTELLANA HILTON

Terminó la temporada 1962, pero aún sigue conquistando trofeos este gran torero que se llama JAIME OSTOS. No podía faltarle entre su gran colección de trofeos el tan apreciado de San Pedro Regalado...

PROSTATA

No sufra. Pruebe planta orquídea única. Si se opera, devuelvo importe. Despacho solamente lunes, martes y miércoles...

PUENTE DE PRAGA

¡Llévese la llave de su piso en el momento de contratar!

ANUNCIOS POR PALABRAS

AGENCIAS PASAPORTES. Peñales urgentes toda España. CANCELACION de expedientes penales. DOCUMENTOS. Registro Civil. Juicio. Car. men. 27. 2211538.

COMENTARIO

Pieles españolas

Por Francisco CASARES

POR tercera vez, una elegante fiesta social va a ser, al mismo tiempo, índice expresivo de una realidad económica que presenta positivo carácter satisfactorio. Preparado, como en las ocasiones anteriores, por el Sindicato de la Piel, se celebrará pasado mañana el tercer desfile de este nombre, y la exhibición, más que de las muestras que serán presentadas, lo será de las posibilidades de un interesante sector de producción. Y también de una trayectoria que pone de manifiesto avances y superaciones.

Se ha comprobado que las esencias españolas en este aspecto son superiores a muchas extranjeras que alcanzaron justa fama. En el pasado mes de septiembre, en la Semana Internacional de París, el éxito de las casas de España que presentaron modelos y realizaciones fue rotundo. No es hiperbólico afirmar que se consiguió un definitivo triunfo. Los diplomas de honor discernidos y el elogio unánime de la prensa así lo atestiguan. La competencia era difícil, porque en el certamen había representaciones de países que ocuparon siempre los primeros puestos, pero se hubo de reconocer el avance de la peletería nacional, que nada tiene ya que envidiar a lo que dio prestigio y primacía a la de otras naciones con acreditada experiencia y veterania. Lo que más llamó la atención, determinando muy enérgicas apreciaciones, fue la mano de obra, para la que hubo el general, explícito reconocimiento de una maestría y una eficiencia, no logradas por la mayoría de los concursantes extranjeros.

Amplia y oportuna es la lección que del hecho se desprende. Con la importancia indiscutible de un proceso de avance y de perfección hay que pensar en el interés que acompaña al lógico deseo de evitar que se lleven a los trabajadores españoles. Como es natural, la impresión producida por lo que aquí se hace, por la evolución registrada, lleva consigo el propósito de atracción para los productores del ramo. No es un fenómeno nuevo, ni sorprendente, el que la mano de obra cualificada, el resultado de una especialización, se traduzca en la acrecida demanda. La resistencia a la complacencia es una modalidad eficaz, entre muchas, del empuje que ahora se intensifica por todos los medios, de extender la política de promoción social. Si se consigue retener aquí a los más capacitados, esa posición adelantada en cuanto se refiere a la calidad se afianzará. La lección debe ser aprovechada. El propósito, vigorizado.

Hay otra fundamental idea que merece el más decidido apoyo, una finalidad que debe considerarse esencial: la expansión. Dar a conocer una manifestación peculiar y genuina, poniendo de relieve las muchas posibilidades que para esta industria se presentan actualmente. No es fácil la empresa. Se ha de competir con países que go-

Información semanal administrativa

- AUTOMOVILES. - Continúa el plazo establecido para la revisión de todas las Cartillas del Censo. Transportista, no olvide llevar en su camión el talonario de Hojas de Ruta. Antes de finalizar el trimestre de Canon de Coincidencias. Nuestra última matrícula: M-2.274. ESCUELA DE CONDUCTORES. - Informes de nuestra enseñanza, por 65 pesetas media hora de clase. MERCANTIL INDUSTRIAL. - Personal técnico resolverá a la perfección en consulta o gestión sobre la constitución, modificación o baja de un comercio, industria o sociedad. IMPORTACION Y EXPORTACION. - Contienen la importación de su vehículo. LOCALES Y FINCAS. - Plazos, solares, locales comerciales. Información gratuita. INFORMACION RADIADA. - Esta noche, en nuestro programa de Radio España, de 10.30 a 11, escuchan un comentario sobre la exención de derechos reales para compra-ventas. OFICINAS TOLEDO Sociedad Limitada. Todas las gestiones en un solo local MADRID-4 SAGASTA, 17 Teléfonos 237 23 22 ó 237 38 38 ó 237 44 44

Los maniqués madrileños se venden en todo el mundo

El nombre es de origen holandés y significa hombrecito

Los primeros se fabricaron de cera, y los más modernos, de poliéster

Las fibras plásticas les dan mayor resistencia, menor peso y más suave terminación

Están en los escaparates exhibiendo con graciosos ademanes, coreando a los humanos, los modelos de moda, el peinado más atrevido y el maquillaje más refinado. Su nombre, maniquí, etimológicamente es palabra holandesa, compuesta por el sustantivo "man", que significa "hombre", y el sufijo "pil", usado para la formación de diminutivos. Literalmente significa "hombrecito". Pero éste, su sentido original, como el de muchachos y otros más. Por eso se puede entender hoy por maniquí un modelo de cuerpo humano.



Vista general de un escaparate en el que un grupo de maniqués, con la mayor semejanza posible a seres humanos se haya logrado hasta hoy, presentan ropas en permanente desfile de modelos y sin cansancio

Los modelos más antiguos fueron hechos de cera. A continuación se probaron la arcilla y la pasta de madera, que en estos momentos dejan paso a las fibras plásticas, el poliéster, cuyas ventajas sobre las anteriores materiales: mayor resistencia, menor peso y más suave terminación, empujan al mismo tiempo los fabricantes.

De ello nos ha hablado por primera vez don Carlos Amaya, con un taller abierto en Madrid desde 1920, fundado por su padre y en el que colabora con sus hermanos Francisco y Enrique. En un principio, nos cuenta, las figuras consistían en cuerpos de un solo bloque, que se fueron perfeccionando lentamente al iniciar las articulaciones de manos y hombros y al lograr el movimiento de la cintura. Esta marca ha patentado un maniquí eléctrico de gran efecto en el comercio.

BOCETOS EN BARRO

En la fábrica Coppelia, que trabaja las ideas del creador francés



A los dieciocho años, la cabeza de este maniquí último modelo muestra un estilo de peinado muy en boga

Darnat, hemos recorrido las diversas etapas por las que pasa un maniquí antes de quedar listo para la exhibición. Primero se modela en barro a tamaño natural el boceto que, también en barro, ha preparado el artista director.

De ahí se saca un molde de escayola, donde se habrá repetido la figura. Una vez retocado y pulido, se obtiene de él un modelo definitivo para la reproducción, que será de poliéster. En las paredes interiores de ese molde se fija fibra de cristal, tejida y suelta, y se baña con poliéster líquido, al que se añaden los componentes químicos que le permitirán la solidificación perfecta entre quince o treinta minutos. Transcurrido ese tiempo, las diversas partes se desmoldan y se curioso ver salir los pies calzados, con sus tacones y todo. Se dejan secar unas veinticuatro horas, plazo después del cual unos obreros especialistas las refinan con lija a máquina y a mano.

APARECE FIDIAS

En este punto de la fabricación aparece Fideas, que se llama realmente Manuel Martín, pero que por sus dotes y el acabado sin tacha de sus obras se ha ganado entre sus colegas el sobrenombre del insigne escultor griego. Bajo su control se da un primer toque de pintura, que revela los defectos, por pequeños que sean, por o señales de juntas, que hayan quedado después del desmolde de lo que parece casi auténtica piel de persona. Se repasan los fallos, se emplastan los poros, se lija otra vez y fillos para la última mano de pintura. Un día entero reposa el maniquí ya con su color carne. La estación siguiente es la del maquillaje, operación muy delicada, según la opinión general de informadores y operarios.

DE NOCHE, DE DIA Y DE TARDE

En dos fases se divide esta labor. A la primera corresponde poner el rostro a tono. Colocar los ojos, sombrearlos, pintar las cejas y las mejillas y colocar la peluca que se adapte al estilo del vestido que va a lucir el maniquí de tarde, de noche o de ma-

ñana. Para ello se dispone de un registrador completo de pelucas de cabello natural y de nylon con melenas largas y alborotadas, pelo corto y rizado, moño alto y liso de color de paja, gris, cobrizo, negro y castaño.

Una "CAJA" QUE ES "CARA" Nos han mostrado todos los esbozos de la casa el señor Sánchez Rato y el señor Darnat, hermanos del feliz inventor de estas figuras de escaparates, y como en repetidas ocasiones hemos escuchado a este último decir "caja" refiriéndose al óvalo del rostro preguntamos si se trata de un vocablo especial dentro de un léxico exclusivo de fabricantes. Pero no sólo es una interpretación a la francesa de "cara" que el señor Darnat hace porque todavía le cuesta mucho esfuerzo pronunciar la "r".

Con pintura al óleo aplicada por medio de pincel y pinceles, la cara, que no es "caja" del maniquí se decora. Otra fase comprende el esmalte de las uñas y el color de los zapatos. Concluye la faena con la reunión de todas las piezas sueltas. Se junta el busto a las caderas y piernas, los brazos a los hombros y las manos a las muñecas y asunto terminado.

COMPRAS DE JAPON A MEXICO

Cada nuevo maniquí lleva cuatro meses de realización y sus copias o reproducciones, aproximadamente, treinta y cinco o cuarenta horas. El muñeco o la muñeca terminados se envuelven en plástico, se embalan y se embarcan en dirección a las más lejanas costas del Japón a México, pasando por Fran-

cia, que también es cliente de estos maniqués madrileños. En algunos comercios se ven maniqués de diferentes tallas para hombres altos y bajos, gruesos y delgados. Sin embargo, para mujeres no se admiten otros tipos que los esbostos y armoniosos y por cada 60 maniqués femeninos se venden once chicos de hombre, de donde se deduce que la atractiva presentación hace más mérito en la compradora que en el comprador.

MANIQUES-DOCUMENTO

Toda una historia de los cambios de gusto podrían contar los maniqués en sus modosas posturas quietas, con sus escarpadas sonrisas y sus manos alzadas como mariposas con las alas desplegadas. El novelista Bruce Marshall, en "A cada uno un denario", les dedica muchos y humorísticos párrafos y se sirve de ellos para marcar el paso del tiempo y de las

JOYERIA PEREZ FERNANDEZ PULSERAS REDIDA, JOYAS MODERNAS, BRILLANTES, ALTA CALIDAD ZARAGOZA 3 HORTALEZA 3

TRANSPORTISTAS Nuestra entregas de han sido: Pegase

Homenaje del S. E. M. privado al Japón Promedio mensual del año 1961. 92 Promedio mensual en diez meses de 1962..... 118,15 Entregas en el mes de noviembre. 132 Concesionario en veinticuatro provincias

Para la mujer, ya sin discriminación de edad, que es cosa fastidiosa en todas las latitudes, un maniquí con este perfil puede garantizar todas las ventas de prendas que se le pongan corrientes estéticas de moda en el atuendo femenino. Así, pues, los maniqués realizan, a pesar de su carácter aparentemente trivial, una misión trascendental de testimonio y documento. Mary G. SANTA EULALIA

TODA CLASE DE MATERIAL Y TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN BLANCO Y NEGRO Y COLOR Portillo SILVA, 13 Estudio y laboratorios: PLAZA DEL ANGEL, núm. 17

5.º GRAN PREMIO SOBERANO ORDEN DE ENTRADA CORRESPONDIENTE AL VIERNES 7 DE DICIEMBRE DE 1962 S - 5 GANADOR DE UN SEAT 600 O - 8 Don Eulalio Benavides Andrés Lope de Vega, 9 B - 6 LEON E - 2 GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI R - 1 Establecimientos Benavides Ordoño, 20 A - 4 LEON N - 3 Para el próximo viernes entran en juego UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI! O - 7

ANTICIPATE SUS COMPRAS A CASA AREYNA TRENES ELECTRICOS LINDAS MUÑECAS DESENGANO, 13, y CONCEPCION ARENAL, 5 (junto Callao)